

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 21 de diciembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.281

Los exportadores de la región achacan su éxito comercial al rigor en la distribución

Las empresas exportadoras de Castilla y León, entre las que destacan Pascual Hermanos, Dulciora y Helios y Cervezas San Miguel, han señalado que el éxito de sus actividades comerciales en otros países radica en la seriedad demostrada a la hora de establecer redes de distribución y los programas de marketing trazados.

Pascual Hermanos, dedicada principalmente a la producción hortofrutícola, destina la mayor parte de su producción a países europeos, como pueda ser Holanda. La empresa que figura entre las 100 primeras exportadoras españolas, alcanza a un público como el alemán, holandés o belga, caracterizado por extre-

mada exigencia como consumidores.

Las empresas vallisoletanas Helios y Dulciora ha logrado, a través de su filial portuguesa Iberlis Internacional, colocar sus productos en más del 90 por ciento de la superficie comercial del país vecino.

Cervezas San Miguel fue capaz de romper en Gran Bretaña el monopolio de los "pubs" asociados a los fabricantes nacionales y actualmente cuenta con más de 20.000 puntos de venta en la isla. San Miguel irrumpió en el mercado británico gracias a un convenio de distribución con la firma HP Bulmer, el mayor distribuidor mundial de sidras.

(Pág. 10)

Las nuevas medidas de tráfico provocaron esta mañana pequeñas retenciones

Las nuevas medidas de tráfico que entraron en vigor hoy con el cierre definitivo de la circulación de vehículos por debajo del Acueducto ocasionaron pequeñas retenciones.

Los mayores problemas se registraron en la subida del Camino Nuevo, a la altura del semáforo del Ambulatorio, con los turistas que deseaban torcer a la izquierda para bajar por Santo Tomás. Ese giro fue prohibido a lo largo de la mañana mediante la colocación de una señal vertical.

Los despistes de los conductores fueron la característica de esta jornada, en la que alrededor de una docena de calles cambiaron totalmente o en parte su dirección, los autobuses públicos pasaron por la calle Coronel



Por la calle Santo Tomás ya sólo se podrá bajar.

PEÑALOSA

Rexach y los taxis inauguraron sus nuevas paradas de Fernán

García y Fernández Ladreda.

(Pág. 3)

AL DIA

7 El alcalde de Nava de la Asunción impide un debate en el pleno municipal.

11 Pedro Pérez consigue en Kuwait solucionar el asunto de KIO.

11 Las gasolinas bajarán 60 céntimos.

13 España aumentará su contingente militar en Bosnia.

14 90 muertos en accidente de aviación en Portugal.



En Segovia nunca ha tocado el "gordo" aunque todos confían en romper la tradición.

PEÑALOSA

Aumentan las ventas en un 11,6%, menos que la media nacional

Los segovianos se juegan 856 millones en el sorteo de Navidad

Los segovianos se juegan un total de 856,7 millones de pesetas en la tradicional Lotería de Navidad, cuyo sorteo tiene lugar mañana, lo que supone un incremento del 11,6% en relación con 1991, pero por debajo de la media nacional.

En el conjunto del año, los segovianos se habrán jugado en los sorteos de la Lotería Nacional, incluido el de Navi-

dad, 2.571 millones, aproximadamente un 5% más que en 1991. Sin contar el extraordinario navideño, lo jugado en

otros sorteos asciende a 1.715 millones, casi sin variación respecto al año pasado, sólo un 1,5%. Las administraciones tienen opiniones distintas en cuanto a las ventas, pero todas confían en que toque el "gordo" en Segovia.

(Pág. 5)

El PP pide un consenso para la futura Ley de Arrendamientos

La nueva Ley de Arrendamientos Urbanos debe ser una norma consensuada, moderna y atractiva tanto para los arrendadores como para los inquilinos, señaló el miembro de la Comisión Nacional de la Vivienda del PP, Javier Gómez Darmendrail.

Al parlamentario por Segovia, el proyecto de ley aprobado por el Gobierno el pasado viernes le parece razonable y coincide "con nuestros planteamientos, ya que el Decreto Boyer supuso pasar de una ley excesivamente intervencionista a un liberalismo brutal".

(Pág. 3)



Vivienda antigua.

PEÑALOSA

OTOÑO / 92

"CONFECCION"
CALIDAD Y MODA
EN EL VESTIR

Cazadoras, abrigos, gabardinas, camisas,
pantalones, trajes, chandails, plumas

LOTERIA DE NAVIDAD

Confecciones DIEZ

Para SEGOVIA y PROVINCIA



CASPER, S.L.

Avda. Padre Claret, 22

C/ Peñalara, 22

DISTRIBUIDOR DE

FÉRROLI

CALDERAS Y RADIADORES

Teléfonos 42 42 47 y 44 21 94

El comercio regional ante la realidad europea

JESUS MERINO,
Consejero de Fomento



Jesús Merino.

A.S.

El Tratado de Roma, constitutivo de la Comunidad Económica Europea, planteó en el ánimo de los países, en aquel momento signatarios del Tratado, un objetivo fundamental en la construcción a largo plazo de la Unión Europea como fue la creación de un espacio económico europeo o Mercado Común como previo instrumento en lo económico de la futura unión política.

Esta nueva situación opera indudables transformaciones en la realidad española, que tienen como hilo conductor la necesidad de ajustar nuestras estructuras productivas a aquel proceso de integración europeo, sin olvidar al propio tiempo un factor de elemental trascendencia en la situación interna, cual es la existencia en la sociedad española de una realidad plural, no sólo política y económicamente, sino también territorialmente. En efecto. La presencia de las comunidades autónomas como parte integrante del poder estatal y como sujeto activo de la vida pública obliga a reconocer a éstas un papel destacado en la asunción y cumplimiento de los compromisos comunitarios, aceptando que estos producen un efecto directísimo sobre la realidad regional.

Desde esta perspectiva, y como responsable regional en materia de comercio y consumo, entiendo que pocos aspectos de la vida económica de nuestra Comunidad Autónoma se puedan ver tan afectados por la plena aplicación de las libertades comunitarias como proyecciones de un mismo fenómeno cual es el incremento mercantil de bienes y servicios entre comerciantes y consumidores.

Es evidente que la alternativa de la plena integración económica origina en el sector comercial, tanto nacional como regional, un especial posicionamiento dentro del mercado

español, de las grandes compañías multinacionales de distribución, lo que ha producido, como consecuencia necesaria, una respuesta empresarial en el sector comercial nacional encaminada a la renovación de nuestro sistema comercial y de distribución, así como, y paralelamente, a la modificación de los hábitos de compra del consumidor español, que se concreta en la proliferación de centros comerciales integrados.

Constituyen estos, en lo sustancial, una fórmula comercial asociativa, en la que, conjugando actividades puramente comerciales con actividades de ocio y esparcimiento, se obtiene una oferta mucho más amplia y de mayores posibilidades de elección al consumidor que por su concepción y resultados puede resultar una alternativa válida de renovación y modernización del comercio castellano—leonés, perfectamente compatible, tanto con las grandes superficies, tipo hipermercado, como con los comercios aislados o agrupados en otras zonas urbanas.

PROYECTO DE LEY

La apuesta por nuevas alternativas de atracción comercial por parte de pequeños y grandes establecimientos nacionales debe obligar a replantearnos la situación actual del comercio en nuestra región buscando también aquí, salidas a la crisis con valentía. Hay que mirar esas experiencias de

otras regiones, no sólo de España, sino en otros países de nuestro entorno con similares características socioeconómicas, para darnos cuenta que la problemática del comercio en nuestras grandes ciudades precisa de unas nuevas fórmulas imaginativas de presencia comercial en el mercado del consumidor, diferenciadas en todo caso, de las necesidades del pequeño comercio de nuestras ciudades medias o pequeñas donde no tendrían cabida ese tipo de experiencias.

Nuestro Gobierno regional quiere apostar por cualquier fórmula que defienda y ampare al pequeño comerciante sin entrar en conflicto con grandes superficies, sino tratando de complementar sus intereses, tarea difícil pero no imposible. Todo ello al hilo de un proceso de reflexión sobre las opciones posibles que permitan una perfecta adaptación de Castilla y León a la realidad comunitaria en el plano comercial.

De este modo, la Administración regional, en el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas en la ordenación del comercio de Castilla y León, viene concentrando su actividad en el esfuerzo de modernización de las estructuras comerciales de la región que, aceptando el libre juego de las reglas del mercado, estimule y oriente la actividad de los profesionales del sector comercial regional y salvaguarde al propio tiempo los legítimos derechos de los consumidores y usuarios castellano—leoneses.

En este sentido está en elaboración el proyecto de ley de comercio interior de Castilla y León, que será remitido a las Cortes en el próximo período de sesiones una vez oídos todos los agentes sociales, dada la necesidad que tiene el sector de regular tan importantes materias como son los horarios, rebajas, etc. Sin duda será una normativa de gran apoyo al pequeño comercio, por el que estamos sensibilizados especialmente.

A José Soriano García ("In memoriam")

D.J. GARCIA RIOL
Pte. Cruz Roja de Segovia

Hay mañanas en las que florece la tristeza, auroras que no pueden presagiar la dulce caricia de un sol de otoño. Hay epitafios, elogios fúnebres que no son más que eso, funebre salmodia de las virtudes reales o deseadas de aquella o aquel que ya franqueó las puertas de lo eterno. No resulta fácil acostumbrarse a la ausencia, a condenar a seres que se fueron a un vago recuerdo, a dejar que sean sedimento en la memoria o sombra fugaz que una vez tocó nuestra existencia.

Ahora, cuando tu generoso corazón reposa flanqueado por la hilería casi infinita, casi eterna, de los modos y helados cipreses; ahora, cuando es tiempo de añoranzas, alzo mi voz, humilde y serena, para intentar elevar la luz de tu memoria a la calidad de recuerdo imborrable.

Los humanos, iguales ante el hecho ineludible de la muerte, no lo somos ante el hecho coti-

diano de la vida, y a fe que la de José Soriano fue una vida repleta de amor hacia los demás, de entusiasmo delirante y de una vocación de servicio que de sobra hemos conocido. Nadie era un extraño para él, porque en su mirada siempre clara cualquier horizonte podía fácilmente rebasarse. Noble en el gesto, en el porte y en las obras; caballero sin tacha de una estirpe de hombres, para nuestro desconsuelo, absolutamente irreplicable.

Jamás persiguió honores, ni siquiera aquellos que sobradamente merecía. El trabajo constante y la humildad convertidos en norma de vida. No deja miles de amigos, los sigue conservando, porque todos aspiramos a seguir su ejemplo generoso y a continuar su valiente singladura.

La sierra de Aldealengua de Pedraza, más plomiza que nunca, llora la pérdida de un hijo que, al fin, ya avanza, saeta de bondad y de ternura, en recto vuelo hacia lo Eterno.

La individualidad de la calle Real

MP CRUZ CIRIA MATILLA

He tenido ocasión de leer con detenimiento el proyecto de revitalización del comercio de la calle Real, junto al resumen expuesto en EL ADELANTADO del pasado 14 de diciembre y deseo expresar mi opinión al respecto. Entiendo que es importante potenciar el desarrollo del comercio en el casco antiguo de la ciudad, pero creo que la estrategia que se ha seguido es equivocada. La disminución de las ventas de estos comerciantes no está causada por ninguna deficiencia del espacio urbano que alberga la calle Real, que es privilegiado, por lo que comenzar la estrategia tratando de embellecerlo es, a todas luces, erróneo.

La calle Real en todos sus tramos, efectivamente distintos, en un aspecto que confiere su personalidad, es suficientemente transitada por segovianos y turistas como para que necesite incentivos. Si requiere intervenciones, será por necesidades de su propia estructura, no en función de un supuesto aumento de ventas de los comerciantes, ya que no es ningún centro comercial. Es una calle de la ciudad donde se encuentra parte de sus mejores monumentos, donde viven muchos vecinos y donde se encuentran situadas un cierto número de tiendas.

En este tiempo de austeridad, si hay dinero para gastar, gástese en subvencionar, por ejemplo, una rehabilitación a fondo de fachadas y cubiertas, con especial urgencia en la fachada de la Casa de los Picos; si hay poco, ahórrese evitando adornos innecesarios.

Pretender embellecer la plaza de Medina del Campo, magnífico espacio urbano recuperado recientemente en toda su magnitud por la prohibición de aparcamiento en su interior, es tarea inútil e imposible. Resulta absurdo sembrarlo ahora de relamidos arbolillos y profuso mobiliario, que habrá que sortear al pasar, o retirar o avasallar en procesiones, cabalgatas o, simplemente, las tardes de los domingos. Convertirla en zona de descanso parece también inútil encontrándose a veinte metros el soleado y hermoso Paseo del Salón poblado de bancos.

UN NUEVO DISPARATE

Asimismo, la idea de acreditar el mirador de La Canaleja es querer poner puertas al campo, domesticar la naturaleza. Uno de los alicientes del mirador es asomarse a él y sentir el frío del invierno o la brisa de la primavera. Para ver el mundo detrás de los cristales, nos quedamos en casa. No creo que un solo segoviano haya dejado de hacer sus compras por miedo a la "corriente de aire" de la calle Real.

Ese afán de homogeneizar la calle Real es contrario al aire de los tiempos: mantener la individualidad de cada tramo, cada comercio, cada rincón y cada persona para defendernos de la terrible estandarización que nos amenaza.

En mi opinión, la manera de incentivar el comercio, como cualquier otro oficio o profesión, es ofrecer técnicas renovadas de ventas, extremar la calidad y ofrecer precios competitivos. Invertir en aprender y en perfeccionarse, que suele ser el método más eficaz de promoción en todas las profesiones.

Un mundo injusto te desafía

MANOS UNIDAS

Los últimos datos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) merecen una reflexión. Las distancias entre los pobres y los ricos, entre el Sur y el Norte son cada vez mayores. Han aumentado globalmente la esperanza de vida, el número de médicos por habitante, el porcentaje de escolarización... pero la brecha entre opulencia y miseria se ha duplicado en los últimos treinta años. Los mil millones de personas más ricos del mundo lo son 150 veces más que los mil millones de pobres.

Por eso Manos Unidas ha elegido este año como eslogan "Un mundo injusto te desafía".

El mundo es injusto; todos lo sabemos y todos lo lamentamos y sentimos que tenemos que luchar contra ello. No se trata de un desafío que nos lance nadie, sino que nos lo debemos lanzar cada uno de nosotros.

El mundo está formado por hombres y mujeres, por todos nosotros, y tenemos un gran reto, un gran desafío que intentar y lograr vencer, cada uno desde donde estamos, con nuestras limitaciones: crear un mundo más justo, más solidario, más de todos.

La imagen del cartel no es el

rostro de un tímido niño de ojos tristes, sino de un africano adulto que, con toda dignidad, nos recuerda que África está sufriendo mucho, que su situación empeora sin cesar, que, por ejemplo, sólo el 46% de la población de ese continente tiene acceso a algo tan indispensable para vivir como el agua potable.

Desde Manos Unidas queremos hacer una llamada a la reflexión, pero una reflexión que nos lleve de inmediato a la acción. Nosotros no vamos a solucionar todos los problemas del mundo, pero sí podemos sentirnos parte activa de ese mundo y ser agentes de cambio. No quedamos como meros espectadores pasivos.

La Policía Local prohibirá en el semáforo de Ezequiel González el giro a la izquierda hacia Santo Tomás

Se registraron pequeñas retenciones en el primer día de las nuevas medidas de tráfico

Durante la mañana de hoy no se registró ningún tipo de incidente con la aplicación de las nuevas medidas de tráfico, que han afectado a la dirección aproximadamente de una docena de calles, aunque sí se produjeron algunas retenciones.

JESUS MARTINEZ CALLE

A lo largo de la madrugada de hoy, efectivos de la Policía Local fueron descubriendo las nuevas señales de tráfico que deberán regular en lo sucesivo la circulación por determinadas calles de la ciudad. Las nuevas direcciones han entrado en servicio al filo de las 7.00 horas, confirmó a esta Redacción el jefe de los agentes municipales, Julio Rodríguez Fuentetaja.

La jornada, sin ningún tipo de incidentes, se caracterizó por los muchos despistes de los conductores. "Los guardias —comentó Rodríguez— están llevando a cabo una labor informativa, pues pretendemos que la gente se acostumbre a las calles por las que tendrá que circular ahora".

Alrededor de una docena de vías han cambiado la dirección, en el día de hoy, de todo o parte de su trayecto. Mientras Santo Tomás ha quedado exclusivamente de bajada, Independencia pasa a ser de doble dirección y en Fernández Ladreda sólo se podrá salir desde el Acueducto hasta los Jardinitos. En el barrio de Santa Eulalia Caño Grande es de subida; las calles Larga, San Antón y Alférez Provisional, de bajada; y Sargento Provisional, de dos direcciones sólo en uno de sus tramos.

Según el jefe de la Policía Local, esta mañana se registraron algunas retenciones en uno de



La Policía Local prohibió el giro a la izquierda en el Camino Nuevo para evitar las retenciones.

PEÑALOSA

los semáforos del Camino Nuevo ocasionadas por los vehículos que, subiendo por Ezequiel González, pretendían girar a la izquierda con dirección a la calle Santo Tomás y los turismos estacionados en doble fila. "Aunque con la señalización horizontal —aclaró— tal desviación no estaba permitida, vamos a prohibir ese giro". Los conductores que deseen dirigirse a Santo Tomás deberán torcer más arriba a la derecha por la calle Cantueso, de nuevo por Trigo y bajar por el Clavel hasta el semáforo.

También se produjeron pequeñas retenciones en la calle Santo Domingo, con los turismos que querían atravesar Fer-

nández Ladreda para dirigirse a Escultor Marinas. "Volveremos —anunció Rodríguez— a colocar ahí la señal de prohibido el giro a la izquierda". De esta forma, los coches que deseen acceder a Escultor Marinas deberán en principio girar a la derecha para dar la vuelta en la rotonda.

DIRECCION PROHIBIDA

La mayor parte del servicio de la Policía Local se concentró hoy en las zonas conflictivas, aunque el amplio despliegue no pudo evitar situaciones lógicas como que los coches que estaban aparcados en sentido contrario a las nuevas direcciones salieran en dirección prohibida.

En cuanto a la calle San Francisco, por la que ya sólo circularán los residentes en el barrio de El Salvador, los taxistas y los vehículos de carga y descarga, los agentes municipales solicitaron a lo largo de la mañana la presentación del DNI para poder acceder en coche a la calle en espera de que se expidan las tarjetas de residente. "Vamos a valorar —señaló el jefe de la Policía Local— esta medida, pues puede ser poco operativa y crear problemas". Además de la complejidad del propio control están, a juicio de Fuentetaja, las retenciones que tal medida puede crear.

Autobuses con mando a distancia

J.M.

El Ayuntamiento está estudiando dotar a los autobuses de un mando a distancia para que sean sus conductores quienes abran la barrera del antiguo Regimiento en Coronel Rexach, señaló Fuentetaja. Por primera vez el transporte público de autobús circuló hoy por el segmento de esta calle situado dentro del acuartelamiento militar.

Según el jefe de la Policía Local, los nuevos aparcamientos en batería de Santo Tomás y Fernández Ladreda irán más despacio que las nuevas direcciones de las calles. Los segovianos deberán acostumbrarse en qué sitios se puede estacionar de esa forma.

También en esta jornada los taxis estrenaron sus nuevas paradas, situadas a ambos lados del Acueducto: en la calle Fernán García y en Fernández Ladreda. Los nuevos teléfonos de las mismas, a la espera de la entrada en funcionamiento del servicio radio-taxi, serán los siguientes: 420258, en la primera, y 436681, en la segunda.

En cuanto al resto de barrios de la ciudad, el responsable de la Policía Local comentó que de momento hoy no se abordarán los cambios de dirección previstos en El Carmen, pues "no podemos acometer tantísimos cambios a la vez". De todas formas, Fuentetaja anunció que las variaciones en las calles Parque y Prado entrarán en vigor mañana o el miércoles.

"No generar tampoco problemas de necesidad"

J.M.

Con la nueva legislación hay algunos asuntos que habrá que analizar con más prudencia para no generar problemas de necesidad, comentó Darmendrail. "Me refiero —indicó— a los casos en que los inquilinos sean parados, pensionistas o personas con recursos económicos, pero también los propietarios pensionistas que no pueden acometer las reformas necesarias en un piso de su propiedad y sin embargo el inquilino tiene una holgada situación económica".

En cuanto a los locales comerciales, el proyecto de ley establece un plazo máximo de 16 años para la extinción de los contratos anteriores al decreto Boyer y una actualización de cinco años para las rentas congeladas. En este tema, Darmendrail también es partidario de que se pida su opinión a las pymes, además de a inquilinos y propietarios.

El PP cree que la Ley de Arrendamientos Urbanos debe ser consensuada

JESUS MARTINEZ CALLE

La nueva Ley de Arrendamientos Urbanos, cuyo proyecto fue aprobado por el Consejo de Ministros el pasado viernes, deberá ser consensuada, manifestó a esta Redacción Javier Gómez Darmendrail, parlamentario del Partido Popular.

Para Darmendrail, en su condición de miembro de la Comisión Nacional de la Vivienda del PP y miembro también de la Comisión de Obras Públicas del Congreso, se trata de una de las leyes de mayor trascendencia social de los últimos años, una ley muy complicada, con muchas y diferentes ramificaciones, que requiere estudio y diálogo y mucha participación de todos los sectores implicados. "Aparte de los ministerios de Obras Públicas y Justicia, —añadió— tienen mucho que decir los consumidores, pequeñas y medianas empresas y las cáma-

ras de comercio, sobre todo por el tema de los locales, las asociaciones de inquilinos y las cámaras de propiedad urbana".

Las modificaciones básicas introducidas por el proyecto de ley para los arrendamientos urbanos se refieren al establecimiento de un periodo de cuatro años como duración mínima para todos los contratos y el recorte de las llamadas subrogaciones.

NECESIDAD

Se trata, a juicio del parlamentario popular, de corregir situaciones de injusticia sin crear situaciones de necesidad. "Hay que armonizar los intereses de los inquilinos y de los propietarios". Según Darmendrail, los contratos suscritos con posterioridad al famoso decreto Boyer de 1985 son injustos para el inquilino, ya que el plazo de un año establecido para los alquileres es tan corto que cuando ter-



Los alquileres de viviendas tendrán una nueva regulación.

PEÑALOSA

mina de instalarse ya tiene que empezar a pensar en la siguiente renovación del contrato. En cuanto a los contratos anteriores a 1985, los conocidos como renta congelada, el parlamentario por Segovia cree que ocasionan un trato discriminatorio de esos

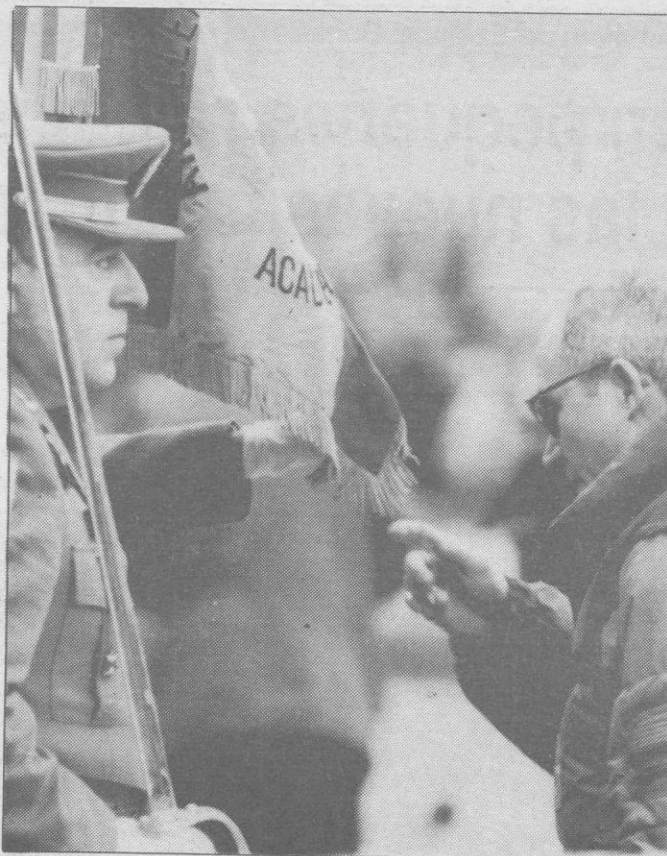
arrendadores con los nuevos.

"El decreto Boyer —señaló Darmendrail— fue pasar de una ley excesivamente intervencionista a un liberalismo brutal, por eso la propuesta que hace el Gobierno parece razonable y coincide con nuestros planteamientos".



Los nuevos soldados, en un momento del acto.

PEÑALOSA



Algunos ciudadanos homenajearon también a la bandera.

PEÑALOSA

El tte. coronel Del Río dio la última lección a los reclutas que juraron bandera el sábado

“Acrecentar cada día el orgullo de ser soldados y españoles”

Un total de 216 jóvenes, pertenecientes al cuarto y último llamamiento del reemplazo de 1992, juraron bandera el pasado sábado en el acuartelamiento del “Alto de los Leones”. Al acto cas-

trense, que contó con la asistencia de las autoridades locales y provinciales, acudieron algo más de dos mil personas; en su mayoría familiares de los reclutas. El teniente coronel José del Río Mer-

chán se dirigió a los ya nuevos soldados para recordarles el compromiso adquirido con la sociedad a través de este acto, invitándoles a mantenerle al finalizar el periodo militar.

M.GALINDO

La ceremonia de jura de bandera dio comienzo con estricta puntualidad a las 11,30 horas, tras la llegada al acuartelamiento del general Víctor Rodríguez Cerdido, gobernador militar de la plaza. Tras pasar revista a las tropas allí formadas, el general ocupó la presidencia del acto, acompañado del vicepresidente primero del Congreso de los Diputados, Juan Muñoz, el alcalde Ramón Escobar, el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, y representantes de las autoridades civiles y militares de la ciudad.

Tras la celebración de una

misa de campaña, oficiada por el capellán castrense, el teniente coronel jefe de la Unidad de Apoyo y Servicios, José del Río Merchán tomó el juramento al estandarte a los nuevos soldados, tras el cual, los soldados pasaron a besar la bandera en medio de la emoción del público que presenciaba el acto.

COMPROMISO

Finalizada la jura, el teniente coronel Del Río dirigió la última lección del periodo básico de instrucción de los reclutas, haciendo hincapié en el deber de obediencia y respeto al Rey y a los superiores, así como el com-

promiso de defender la soberanía y unidad de España y el ordenamiento constitucional.

“Como soldados —dijo el teniente coronel— sois el elemento básico de los ejércitos y representáis la aportación esencial de los ciudadanos a su defensa”.

Asimismo, dedicó un capítulo importante en su alocución a la defensa de la bandera, de la cual la institución militar es encargada.

“No permitáis que jamás en vuestra presencia se humille, ofenda o maltrate a España, a nuestro Rey o a nuestra bandera, —afirmó— porque quien tal cosa permitiera no sería un

bien nacido ni merecería el honor de llamarse español”.

De igual modo, Del Río pidió a los nuevos soldados que observaran “una disciplina y subordinación estrictas” a sus mandos, para de esta forma “acrecentar cada día el orgullo de ser soldados y españoles”.

El homenaje a los caídos y la interpretación del himno de artillería, las tropas, formadas por los soldados de la jura, y acompañadas por la batería de honores de los alumnos de la E.M.G.B. de la Academia de Artillería, desfilaron ante el público y las autoridades, finalizando de esta manera el acto militar.

Madres y novias buscan “al de la gorra”

M.G.

Las ceremonias de jura de bandera suscitan el interés y la atención de los familiares de los soldados, que pasan todo el acto buscando al objeto de su atención. Mediante los objetivos de las cámaras de video e incluso de pequeños prismáticos; madres y novias sobre todo tratan de localizar a su hijo, produciéndose situaciones de incertidumbre hasta que al final, emulando a Rodrigo de Triana, dan el grito de “¡ahí está, es ese de la gorra!”. Y a pesar de que los 216 reclutas cubren su cabeza con el mismo atuendo, al final le encuentran. Increíble.



Las autoridades locales presenciaron el acto de jura de bandera.

PEÑALOSA

Muere una mujer en accidente de tráfico en Sta. María de Nieva

A.S.

Laura del Pozo Alvarez, de 56 años, resultó muerta ayer en el término municipal de Santa María de Nieva al colisionar frontalmente el vehículo en el que viajaba contra un camión matrícula de Oviedo. El suceso ocurrió en la tarde de ayer cuando el turismo matrícula SG-9175-F chocó de frente contra el vehículo antes citado. La mujer fallecida era natural de la localidad segoviana de Montejo de Arévalo. Los otros tres ocupantes del vehículo siniestrado resultaron con heridas de pronóstico leve.

El balance de accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana ha sido corto en cuanto al número pero grave en cuanto a las consecuencias, ya que además del suceso antes referido, se han registrado cuatro más, con el resultado de tres heridos graves y dos leves.

En El Espinar, una motocicleta colisionó contra un turismo matrícula de Valladolid, resultando herido grave uno de los ocupantes del primer vehículo. Asimismo, en Cerezo de Abajo un herido grave y otro leve fue el balance de víctimas del accidente registrado en la Nacional I, al salirse de la calzada un vehículo de Madrid, volcando sobre la cuneta.

En Fresno de la Fuente, un autocar matrícula de Oviedo, en el que viajaban 28 personas, colisionó contra un turismo de matrícula francesa, sin que se produjeran heridos de consideración.

Por otra parte, en Segovia capital han sido remitidas al juzgado correspondiente dos actas de aprehensión de estupefacientes a un hombre y una mujer, cuyos nombres responden a las iniciales J.C.V.R. y P.A.M. El Gobierno Civil no ha especificado la cantidad ni el tipo de droga que ha sido ocupada a estas dos personas.

La UAM organiza en Segovia un curso de educación musical

A.S.

La Universidad Autónoma de Madrid, a través del departamento de música y expresión corporal de la Escuela Universitaria del Profesorado, ha organizado una serie de cursos de especialización en educación musical, dirigido fundamentalmente a profesores y alumnos interesados en la pedagogía musical. Los cursos, dirigidos por el profesor Miguel Ángel Martín Lladó, versarán sobre danzas infantiles, expresión melódica e instrumental, canto colectivo, audición activa y expresión rítmica; y se desarrollarán en el aula de música de la escuela universitaria.

La inscripción de los cursos puede hacerse hasta el próximo 10 de enero, expidiéndose al final de los mismos un diploma de participación donde constará el número de horas. Asimismo, se facilitará material gráfico y sonoro.

Las administraciones vendieron un 11,6% más que el año pasado

Segovia se juega mañana 856 millones de pesetas en el sorteo de Navidad

Segovia se juega un total de 856,7 millones en la Lotería de Navidad, cuyo sorteo tiene lugar mañana, lo que supone un incremento del 11,6% en relación con el año pasado, según han señalado fuentes de Hacienda. Las administraciones discrepan en cuanto a las ventas, pero todas confían en que caiga aquí el "gordo" que nunca ha visitado a los segovianos.

AURELIO MARTIN

Aunque las cifras son estimativas, ya que la venta no está cerrada y aún pueden devolverse algunos billetes esta tarde, la Delegación de Hacienda calcula que para el sorteo de Navidad en Segovia se juegan 856.710.000 pesetas, un 11,6% más que el año pasado, aparte de lo que se pueda haber comprado en otras provincias. Para esta provincia había asignada una cantidad de 994 millones, que no quedará cubierta.

En el conjunto del año, los segovianos se habrán jugado en los sorteos de la Lotería Nacional, incluido el de Navidad, 2.571 millones, aproximadamente un 5% más que en 1991. Sin contar el extraordinario navideño, lo jugado en otros sorteos asciende a 1.715 millones, casi sin variación respecto al año pasado, sólo un 1,5%, de acuerdo con las fuentes de la Delegación de Hacienda.

Las administraciones consultadas por este periódico tienen opiniones distintas en cuanto a las ventas, desde una próxima al Acueducto, que achaca el corte de tráfico a una sensible disminución e indica que "que si llega a lo del año pasado, allá que andaremos", a quien no oculta que "desde luego, vamos mejor que el año pasado".

En todo caso, siempre hay

alguien que espera a última hora o como quienes esta mañana han sintonizado una emisora de radio donde se ha dicho que el "gordo" iba a terminar en siete y han corrido a comprar un décimo con final en esa cifra. Para una administración, la reducción de la venta se ha debido a que empresas y comercios, que luego distribuyen el número en participaciones, han comprado menos que otros años, aunque en taquilla la distribución ha ido muy bien.

Sin embargo la responsable de otra de las administraciones céntricas afirma que "la crisis ha llegado al juego", pero no sólo en Segovia sino también en otras provincias limítrofes. Eso sí, todos confían en que el "gordo" de Navidad, por primera vez en la historia, caiga en Segovia y, para no perder la esperanza, al menos en Castilla y León, comunidad que en su conjunto juega un total de 13.447,8 millones.

Según los datos del Organismo Nacional de Loterías, se han remitido a las diferentes administraciones de las comunidades autónomas 6.833.045 billetes que, a un precio de venta de 30.000 pesetas cada uno (a 3.000 pesetas el décimo), hacen un montante económico de casi 205.000 millones, lo que supone casi un 30% más que las ventas de 1991,



Para algunas administraciones, la crisis ha llegado al juego.

que ascendieron a más de 158.864 millones. La cifra de ventas nacionales está situada por encima de la de Segovia.

Madrid es la comunidad española que más dinero juega en el sorteo de Navidad, que repartirá 145.530 millones de pesetas en premios. Al "gordo" de 1992 le corresponderán 300 millones de pesetas por serie; para el segundo premio

se asignan 144 millones; al tercero le "caerán" 72 millones; y habrá, además, dos premios de 30 millones, cuatro de 7,2 millones, y 1.531 de 150.000 pesetas.

También habrá premios de distinta cuantía para las aproximaciones al primero, segundo y tercer premios, y a sus centenas y decenas, sin olvidar el reintegro.

La Cámara de Comercio, contraria al IAE establecido por el municipio

A.S.

El coeficiente del Impuesto de actividades Económicas (IAE) establecido por el Ayuntamiento no es del agrado de la Comisión de Industria de la Cámara Oficial de Comercio e Industria por considerar que "este impuesto no ha tenido en cuenta los intereses de los empresarios segovianos".

Los comerciantes e industriales censados en esta institución se están preguntando si el Ayuntamiento es consciente de los perjuicios que esta medida puede causar a la ya maltrecha economía segoviana.

En opinión de la Cámara de Comercio e Industria, "el municipio ha jugado con los intereses de los empresarios", como quedó demostrado en el pleno en el que se decidió el coeficiente del IAE. En un principio, el equipo de gobierno parecía querer defender los intereses del comercio y la industria paralizando el incremento que supondría el nuevo impuesto, pero a última hora prevalecieron las posturas de los grupos de la oposición.

También se lamenta la Cámara de que no se haya tenido en cuenta su criterio a pesar de los ofrecimientos que en su día se hicieron tanto al Ayuntamiento como a la Diputación Provincial para colaborar en la fijación de los índices del impuesto.

Del mismo modo, este organismo, pide para los próximos ejercicios, "que se tenga en cuenta la necesidad de regularizar tanto la base como los tipos que se vienen aplicando actualmente". De este modo se pretende impedir el estancamiento del comercio segoviano.

La "olimpiada roja" consiguió cerca de 100 nuevas donaciones

M.G.

La II Olimpiada Roja de la Generosidad, organizada por la Federación Nacional de Donantes de Sangre, ha conseguido en Segovia un total de 97 nuevas donaciones durante los cuatro días en los que se ha desarrollado el evento.

Según los datos facilitados por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, se han registrado un total de 32 donaciones durante las mañanas y nueve en el horario especial que se habilitó por las tardes. Asimismo, en la salida a Cuéllar se recogieron 56 donaciones más.

De igual modo, 26 personas que acudieron a donar no pudieron hacerlo por distintas circunstancias. A nivel nacional, Extremadura fue la región que más donaciones realizó durante este periodo.

Díez Blanco: "Los diabéticos deben comer con arreglo a sus necesidades"

M.G.

Aprender a conocer los alimentos y aplicar estos conocimientos a las circunstancias de la enfermedad diabética fueron los objetivos básicos del curso sobre alimentación y nutrición organizado por la delegación en Segovia de la Asociación de Diabéticos de España. La educadora en diabetes de ADE, María Angeles Díez Blanco, afirmó que los diabéticos "deben comer con arreglo a sus necesidades".

Durante el curso, se han desarrollado diversos temas referentes a la nutrición, a cargo de médicos y ATS especializados en estos asuntos. "Cuando planificamos una actividad dirigida a la población en general —dijo Díez Blanco— buscamos un tipo de programa que pueda ser atractivo para todo el mundo, por lo cual pensamos en hablar de la alimentación; porque no sólo lo hemos relacionado con la diabetes, sino que hemos debati-

do otros problemas de salud". "El fin último de este curso es promover la necesidad de que la población en general aprenda a comer de una forma más sana, equilibrada y con conocimiento de causa".

El doctor José García Velázquez, la ATS de la unidad de dietética del Hospital General, Concha Moreno, y la propia María Angeles Díez Blanco han sido los encargados de desarrollar los aspectos fundamentales de este curso, en el que han participado medio centenar de personas.

"Con este curso —explicó Díez Blanco— hemos tratado que la gente aprenda a distinguir entre alimentación y nutrición, y que sitúe en su contenido y contexto adecuado estos dos conceptos; es decir, que si va a comprar un filete, sepa cuántas proteínas y calorías tenga, así como el aporte nutritivo que puede significar para nuestro organismo".



El doctor García Velázquez, durante los cursos

PEÑALOSA

Con respecto a la enfermedad diabética, uno de los pilares básicos para el tratamiento de este problema es el cuidado de la dieta, con arreglo a criterios de edad, situación, talla y peso del individuo.

"La dieta del diabético no tiene por que ser restrictiva —afirmó la educadora en diabetes—,

donde al enfermo se le quite de comer de todo lo que le apetezca; sino concienciarle que debe de comer con arreglo a sus necesidades".

Los cursos tuvieron su parte práctica al elaborar una serie de menús para hacer frente a los problemas derivados del embarazo o cetosis en los diabéticos.

Uno de los pocos atractivos que encierra el aceleradísimo paso de los años es la llegada de la Navidad. Con ella recuperamos una de las pausas más gratas del calendario, que desde siempre nos ha gustado celebrar por todo lo alto. Con más o menos morriña, porque estas fiestas alteran de distinta forma el ánimo y también el cuerpo, nos enfrascamos en la diver-

tida tarea de sacarle brillo a los últimos días del año que por, si hubiera sido gris, lo queremos despedir con la mayor de nuestras alegrías. Con crisis económica o sin ella, y por si ésta se quisiera poner pesada, el personal ha decidido pasar olímpicamente de ella y a ser posible celebrar con la mejor de las caras, y con más copas si cabe que en ediciones anteriores la Nochevieja. Lugares

para tomarlas no van a faltar, pero, por si las ofertas, con ser muchas y de muy diversas "etiquetas" dependiendo del gusto, edad y bolsillo del respetable, no acaban de convencer, ahí están ya las maletas preparadas para escaparse a toda prisa a otros lugares del mapa donde desquitarse a gusto..., que las rebajas ya vendrán.

Crisis, ¿que crisis?

Los segovianos se preparan para disfrutar de la Navidad, dejando atrás las penurias económicas

P. SAIZ

Para no cambiar de hábitos y menos en cuestiones tan tradicionales como la Navidad, la reunión familiar, esa que es más entrañable se sigue dejando para Nochebuena. Cada uno en su casita, al calor del hogar, porque en la calle esa noche por no haber no hay ni perros. Sólo algún que otro "contentillo" rezagado que se ha perdido con las copas de la tarde para tomarse la penúltima.

Prácticamente todos los bares, restaurantes y demás locales de divertimento cierran sus puertas a cal y canto. En Nochevieja y Reyes la Navidad es otra cosa.

En Segovia, y a pesar de las malas caras que ha conseguido poner la crisis económica, sobre todo a quien nos habla de ella, la última noche del año no hará más que repetir la sanísima costumbre de llenar los locales de fiesta de alegres noctámbulos que por nada del mundo, y mucho menos por cuatro pesetas, se quedarán "tirados" en casa.

La ciudad deja de dormir para incorporarse a cada una de las muchas versiones que ofrece la "juerga" navideña, que aunque esté llena de tópicos no acaba de cansar al personal. Todo lo contrario, la gente quiere empaparse de serpentinas, buenos deseos y muchos amigos para recibir al nuevo año.

PRIMERO, LA CENA

Las uvas y el champán son el mejor de los pretextos para hacer de la noche una fiesta interminable. Y los más puestos en las galas de fin de año inician los festejos con una buena cena.

La ocasión merece una cita en alguno de los más prestigiosos restaurantes de la ciudad. Y aunque no todos los que son, están esta noche dispuestos a abrir sus puertas, los que se deciden por la "grata" labor, se verán obligados a reducir sustancialmente su aforo.

Con cartas algo más menguadas, menús especiales y delicias gastronómicas más o menos tradicionales, los maestros segovianos de la cocina acostumbran a hacer de la cena un encuentro entre amigos en el que no faltarán los regalos, muchas atenciones y demás sorpresas de la casa.

Los nombres de Jose María, Cándido y Duque aparecen año tras año entre los restaurantes más solicitados del público que busca una buena cena y una compañía tranquila, con aires festivos pero sin demasiadas estridencias. En estas casas se sigue imponiendo la sabia decisión de que en una noche seme-

jante hay que unirse a la fiesta aportando lo mejor de la cocina y las mejores caras de unos profesionales que saben que, a pesar de las apreturas económicas, los segovianos se distinguen por sus celebraciones navideñas. Y opinan que la verdadera crisis está en no permitirse el capricho de pagar una buena cena.

Otros establecimientos como Magullo y El Pórtico Real prefieren esperar a la llegada de los Reyes para acoger a un público si cabe, más numeroso y dedicar la fiesta a toda la familia.

A pesar de que Agustín López, responsable de "Los Arcos" opina que los segovianos no salen demasiado, su casa no se encuentra precisamente vacía en estos días. Dadas las posibilidades de la misma, el personal podrá elegir entre una cena tranquila amenizada con violines en el restaurante o disfrutar del tradicional cotillón y baile que seguirá a los platos servidos en los salones del hotel.

Con un menú u otro y con distintos nombres para el lugar de la cita, los segovianos llenan unos locales que a juicio de sus propietarios la crisis no parece tener intención de hacer mella en ellos.

MUSICA Y COPAS

Con la llegada de los postres,



La calle se llena de vida en Nochevieja

AURELIO MARTÍN



Cada "garito" monta una juerga navideña.

PEÑALOSA

la noche adquiere otro ritmo. Se abandonan las reuniones familiares para asaltar los lugares de "chunga".

Los cotillones y demás rechu-

flas navideñas moverán del sofá si no a todos, sí a los más jóvenes, que tienen muy claro el recorrido nocturno. Los más mayorcitos con sus parejas "más serias" también tiene hecha su elección. Y para recibirlos a todos en Epocas, Vogue, El Gimnasio, El Hoyo, Elen Disco, Florida, Yuppy y Nova nos han contado que la fiesta ya está preparada. Aunque cada nombre pone su sello y mañas en esto de atraerse al personal, todos sueltan la misma copla: la gente en Nochevieja y Reyes se apunta a un bombardeo con tal de pasárselo bien.

Con música de todos y de ninguno, y cuanto más pachanguera mejor (algunos también sorprenden con actuaciones en directo), los segovianos se convierten en una gran peonza que sólo los últimos tragos y los dolores del baile consiguen parar.

El recorrido por los distintos garitos obliga a los responsables de los mismos a autoexigirse un tope en las admisiones, pero son muy pocos los que cierran sus puertas a los rezagados.

De las copas, son pocos también los que pueden dar detalle de la cantidad por persona, pero las entradas, barras libres o consumiciones mínimas, dan fe de que el personal no escatima en gastos. Y para no dejar desnudos los tragos, en la mayoría de los locales se ofrece toda una suerte de aperitivos nocturnos, mini-cenas frías y chocolates a la madrugada para

que el personal aguante mientras dure la fiesta.

PARA PERDERSE

Los segovianos no solo salen de casa en Navidad. Un importante número de ellos desaparece de la ciudad pasada la Nochebuena para perderse en otros mundos y recibir al nuevo año.

Según nos cuentan en las agencias de viajes Patiño y Skimar la Navidad constituye la tercera fecha del año más importante en cuanto desplazamientos a otros lugares no sólo de España sino de Europa.

Entre los destinos preferidos destacan las Islas Canarias y las capitales europeas. Las excursiones a la nieve también mueven a bastante gente que aprovecha, a través de viajes organizados, la ocasión de conocer nuevos lugares y disfrutar de las galas de fin de año que se viven en ellos. Los Reyes les devolverán a casa y a la prosaica realidad cotidiana. Pero hasta que esto ocurra la elección está bien clara: en Navidad, a disfrutar.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

EL ESPINAR

La localidad revive la leyenda de Pedro Alamo

PEDRO L. MERINO

La asociación cultural "Este-par" ha celebrado tres días de actividades para conmemorar el aniversario del suceso de Pedro Alamo, hace 375 años. Cabe recordar que la leyenda originada en torno a este personaje de la localidad de El Espinar, narra cómo fue amparado por el Cristo del Caloco cuando fue víctima de las incremencias meteorológicas más negativas en su viaje a su localidad natal. Cuenta la leyenda que Pedro Alamo se puso en marcha hacia El Espinar en una mañana de temperatura agradable, sin embargo ya entrada la noche la oscuridad desorientó a Pedro Alamo, quien empezaba a ser presa del agotamiento y del frío. En un intento de refugiarse se apoyó en donde se encomendó al Cristo del Caloco, quien acudió en su auxilio.

El pasado viernes, el grupo la Urana escenificó la leyenda. Al día siguiente se desarrolló una conferencia sobre la vida de El Espinar hacia la época en que sucedió el hecho a Pedro Alamo, a cargo de Félix Segovia, quien ha escrito de forma romanceada esta leyenda.

El domingo se realizó una marcha campestre hasta el Peñón de Pedro Alamo para instalar la nueva cruz sustituta de la que en su día puso el señor que dio nombre al sitio.

EDITAN UN LIBRO

La asociación que organiza los actos aprovechará estas fechas para poner a disposición de las personas que quisieran tener esa leyenda una copia de la misma realizada para poder recuperarla, con la cesión del texto por su autor Félix Segovia y que contará además con ilustraciones de lujo, de la mano de Lope Tablada Martín.

NAVA DE LA ASUNCION

Con el argumento de que no existía interés por las explicaciones.

El alcalde levanta la sesión plenaria cuando se debatía la subvención de las peñas

Durante el transcurso del debate de un ruego referente a la subvención que el Ayuntamiento se había comprometido a dar a la comisión de peñas con motivo de la celebración de las pasadas fiestas tradicionales, el alcalde, Alfonso Tapia, levantaba la sesión plenaria, donde se estaba tratando el mismo, bajo el argumento de que a su juicio no se estaba poniendo interés en escuchar las explicaciones a los ruegos planteados.

AMARUARRI

Decisión que sorprendió al resto de los corporativos, ya que el debate transcurría sin ningún tipo de crispación en las intervenciones y aún quedaban más ruegos y preguntas por responder, las cuales, dada la situación, permanecerán sin respuesta hasta que dentro de tres meses se celebre otra sesión ordinaria.

Mediante este ruego los concejales socialistas se interesaban por los motivos de haberse denegado la subvención acordada con las peñas. Cuestión que para el alcalde no era cierta, ya que se les había concedido una ayuda de 200.000 pesetas, a cuenta de la liquidación de la becerrada de peñas, además se daba la circunstancia, según informó Tapia, de que al efectuarse la liquidación ésta se hallaba con un déficit de más de 100.000 pts., y no se les había pedido nada a cambio.

También dijo que el Ayuntamiento no podía responsabilizarse de los incontrolados gastos efectuados por las peñas,



Los ediles durante el debate del pleno.

AMARUARRI

que al parecer les había llevado a contraer una deuda cercana a las 500.000 pts. La explicación dada no deja satisfechos a los concejales de la oposición, quienes insistieron en conocer cuál había sido realmente el compromiso adquirido con la comisión de peñas; en intentar dar una solución al problema dada su trascendencia, y aumentar la ayuda concedida teniendo en cuenta que en otras fiestas se concedieron unas 400.000 pesetas, y que ahora no se concedían posiblemente por las cuestiones personales que alcalde mantenía con uno de los máximos responsables de la comisión de peñas. Tema al que Tapia no contestó y dio lugar a que los concejales mantuvieron abierto el debate hasta

que éste lo cortó levantando la sesión.

CONSUMO DE AGUA

Con anterioridad a este ruego se trataron otros asuntos y entre ellos uno referente a la revisión de contadores de agua potable que se encontraban en situación irregular.

Para el portavoz socialista, Pío Moreno, existía una cierta dejación sobre el particular, máxime cuando se llevaban nueve meses tras el asunto y se conocían los titulares de todos aquellos contadores que no tributan por el agua que consumen, dándose por tanto el consiguiente fraude a las arcas municipales y mal ejemplo al resto de los vecinos que pagan su correspondiente recibo. A lo

que Tapia respondió diciendo que no estaba dispuesto a utilizar sistemas dictatoriales para obligar a los vecinos a cumplir con su deber, sobre todo cuando se estaba llevando eficazmente la revisión y los interesados estaban acudiendo poco a poco a poner en regla su situación.

Temas que se producían durante el transcurso de una sesión de pleno ordinaria, donde se trataron asuntos de puro trámite como la designación de los dos días de fiestas locales para el año de 1993. Designándose los días 20 y 21 de septiembre y se rechazaba una propuesta socialista que pretendía trasladar uno de esos dos días al miércoles de ceniza, a fin de potenciar y promover las fiestas de carnaval.

FUENTEPELAYO

El festival de villancicos abre hoy el programa de actividades para las fiestas navideñas

JUAN CRUZ

Por estas fechas y en nuestra villa ya viene siendo habitual en los últimos años la actuación cultural de la asociación "Taller Cultural" (sirva la redundancia). La aludida asociación ha confeccionado un variado y atractivo programa denominado: "Navidades culturales". Dentro del mismo y como inicio nos encontramos con la celebración del XI Certamen Provincial de Villancicos en el que se ha inscrito diecisiete agrupaciones corales de nuestra provincia con un total de setecientos niños y niñas cantores. Esta manifestación musical que se llevará a cabo es sin duda el mayor acontecimiento que pueda celebrarse en nuestra provincia en su género.

Dentro de la misma temática musical hay que señalar los recitales que ofrecerán la coral y la ronda del propio Taller Cultural. En dicho programa también tiene

cabida el teatro y así vemos que el Grupo Mutis escenificará la obra: "La danza de la lluvia".

El tema deportivo no podía estar al margen y por consiguiente se ha programado la sexta edición del ya tradicional Paseo Popular "San Silvestre", un acto en el que tiene cabida gran parte del vecindario de nuestra villa ya que sirve como encuentro y camaradería colectiva. Para los amantes del séptimo arte, se proyectará una divertida película de la máxima actualidad.

Como actividad innovadora hay que subrayar en letras de oro y mayúsculas la original idea de hacer una jornada de ayuda a los niños bosnios para los que se solicitarán toda clase de juguetes para que así también esos niños desprotegidos tengan su Día de Reyes en fechas tan señaladas. Se tienen depositadas muchas esperanzas en esta actividad y se espera poder contribuir en grado

sumo con la aportación desinteresada de nuestros vecinos.

También se llevará a cabo una edición más del Campeonato de Ajedrez en la modalidad de juego rápido a diez minutos; una variedad ajedrecística que ha calado hondamente entre los aficionados locales.

Aprovechando las vacaciones y el hecho de que haya un incremento sustancial de habitantes se realiza la asamblea anual de asociados con el fin de hacer balance de toda la temporada.

Tal cantidad y calidad de acontecimientos no podrían llevarse a cabo si no existiera la colaboración y patrocinio de entidades como: Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Fuentepeelayo, Caja Segovia y el propio Taller Cultural.

Pero la actividad cultural no se circunscribe solamente a lo que haga la asociación Taller Cultural ya que otra asociación tiene programada una charla-co-

loquio sobre la fiesta nacional. En concreto el título de la conferencia es: "El mundo del toro; su problemática y realidad actual", que será impartida por el veterinario Mariano Martín Cuesta, un gran conocedor de la res brava y entusiasta aficionado.

En la iglesia parroquial se ha instalado un belén de gran realismo y por el movimiento de los elementos decorativos.

Y no podía faltar la Cabalgata de Reyes. Si nuestra villa tiene bien ganada la fama de sus carrozas, es una buena ocasión para en pequeña escala en cuanto al número de las mismas para acercarse hasta Fuentepeelayo para ver "in situ" una deslumbrante y maravillosa cabalgata que se encargan de preparar las asociaciones "Azahar" y APA, del colegio "San Miguel".

Y para que la oferta sea total, el Ayuntamiento convoca el concurso exposición de tarjetas navideñas para los escolares.

SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento edita un boletín para los consumidores

J.C.M.R.

El Ayuntamiento, a través de su Concejalía de Consumo, ha editado el primer número del boletín informativo "Aprendamos a consumir".

En el boletín, después de hacer un breve comentario sobre la Ley General de Defensa de Consumidores y Usuarios, se recogen diferentes consejos para tratar de evitar posibles compras innecesarias con motivo de las próximas fiestas navideñas. Además, en este primer número, se ofrecen recomendaciones para los usuarios de talleres de reparación de automóviles, varias secciones dedicadas a la compra de productos congelados, y juguetes para concluir con unos consejos finales dirigidos a conseguir el buen ornato y limpieza de la villa.

CANTALEJO

Los servicios sanitarios serán reforzados durante estas fiestas navideñas

Importantes obras de mejora en las infraestructuras del Centro Médico

El Centro Médico de la localidad está siendo sometido a reformas de diferentes tipos para mejorar el servicio a los pacientes. Los servicios sanitarios serán reforzados durante las fiestas navideñas, dado el gran número de personas que acuden a la localidad.

A.S.

En cuanto a las infraestructuras, se están desarrollando obras de albañilería en las dependencias de la carretera de Sepúlveda, donde se adecuará una sala destinada al Programa de la Mujer para informar a este colectivo sobre planificación familiar, cáncer de mama y otros aspectos específicos. También se están informatizando las dependencias para facilitar y mejorar el trabajo en un futuro próximo.

Se tiene prevista la renovación del automóvil de urgencias, que comparten hasta ahora los servicios médicos junto con los veterinarios.

La red telefónica ha sido centralizada. Igualmente ha cambiado el coordinador del centro recientemente.

Para estos días de mayor afluencia de población a los municipios de la comarca, se va a reforzar el servicio de atención con más personal enviado por el INSALUD.

Por otro lado, tanto el Centro de Urgencias de Cantalejo como el de Turégano están llevando a cabo estos días una pequeña encuesta, preparada y diseñada por los propios sanitarios, para intentar conocer el nivel de satisfacción de sus



Las calles de Cantalejo se llenan estos días de visitantes.

ARCHIVO

usuarios. Se ha preguntado por el tramo humano, las comodidades del servicio, el uso que se ha hecho de él y otras impresiones generales.

Durante las pasadas fechas varios trabajadores de este centro han participado en las charlas que las diferentes asociaciones locales de amas de casa han organizado en muchos municipios segovianos.

El Centro Sanitario de Cantalejo cuenta con los servicios médicos tradicionales, de asistencia social y administrativos, rehabilitación y servicios veterinarios, que componen el Centro de Salud, donde trabajan más de treinta personas de forma directa. De él depende los centros de urgencia de Cantalejo y Turégano. En total agru-

pa a 22 pueblos (en realidad más de treinta y cinco entidades diferentes) y a una población que supera las 9.100 personas, en su mayoría ancianos.

HOMENAJE A UN ATS RETIRADO

Coincidiendo con la jubilación del ATS de Cantalejo, Carlos García Nuño, el personal del centro lo ha agasajado hace unos días celebrando una comida en cuyo transcurso se celebraron diferentes actos en su honor y se ofrecieron diversos regalos.

Asistieron a los actos todos los trabajadores del Centro de Salud, el homenajeado y su esposa. Carlos García trabajaba en Cantalejo desde hace más de un decenio.

PALAZUELOS DE ERESMA

Preocupación entre los vecinos por los últimos acontecimientos políticos

CONSUELO HERRERO

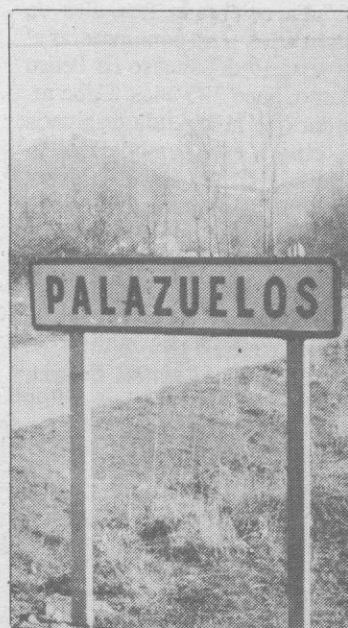
La junta directiva de la asociación de vecinos "El Martinete" de Palazuelos de Eresma ha hecho pública, a través de un comunicado dirigido a esta Redacción, su preocupación y malestar por los últimos acontecimientos políticos que se han sucedido en la localidad.

Los responsables de la asociación quieren dejar claro que seguirán con su línea apolítica en cualquier cuestión que acontezca en el municipio pero, "esto es una cosa y otra es, que debemos mantenernos al margen de cualquier acontecimiento, y la verdad es que, por lo que respecta a Palazuelos, vienen sucediendo algunos asuntos que nos preocupan gravemente".

En su escrito, que también ha sido dirigido a todos los vecinos del núcleo urbano de Palazuelos, afirman que les preocupa mucho que "personas que debiendo velar por el bien de la comunidad, como son algunos concejales del Ayuntamiento, perjudiquen a nuestro pueblo directamente, como pretendían con el asunto del solar para el local social, desviando fondos hacia fines, que todos sabemos que son, ante todo, particulares".

La junta directiva de la asociación se muestra preocupada por el posible cambio en el equipo de gobierno, que supondría "tener al frente de la corporación a personas, que como alternativa a la actual gestión, no han ofrecido no sólo algo diferente, sino que no ofrecen nada o casi nada, excepto, hasta la actualidad, posibles perjuicios para nuestro núcleo urbano".

"Ya somos adultos para andar jugando a 'ahora mandas tú,



PEÑALOSA

Entrada a Palazuelos.

ahora mando yo'. Por medio está el bienestar de cientos de personas que,—continúan manifestando los vecinos— con nuestro voto, hemos creído que los que están en la corporación son los más capacitados para hacer el bien (aunque siempre hay una excepción) de la comunidad".

"Una corporación siempre debe velar por el bien de sus vecinos y nos preguntamos qué motivos coherentes, además de las ganas de estar al frente del Ayuntamiento, hay para cortar la labor del actual equipo de gobierno, mediante la moción de censura", añade el escrito de la asociación de vecinos "El Martinete".

La asociación insta a todos los lugareños a acudir al pleno del próximo día 24 donde se debatirá la moción contra el alcalde.

SEPULVEDA

Un 85 por ciento de la población femenina participó en la campaña de prevención del cáncer

J. E.

Ha finalizado en Sepúlveda las exploraciones para la prevención del cáncer de mama, pertenecientes al programa de actividades que está llevando a cabo la Junta de Castilla y León en nuestra Comunidad. Una vez finalizada la presente fase del programa, en la Zona Básica de Salud de Sepúlveda, los doctores responsables de este centro, D. Enrique Guilbert Pérez y D. Enrique Arrieta Antón, hacen una valoración altamente positiva de la misma.

Dicen los doctores haber recogido información muy útil sobre factores de riesgo y diversas enfermedades de las mujeres de nuestra zona, información que se ha presentado inicialmente al equipo de atención primaria, y posteriormente en forma de comunicación a las II Jornadas Provinciales de Atención Primaria celebradas en Segovia el pasado mes de noviembre.

Es su deseo dar a conocer a nuestra población estos resulta-

dos porque consideran fundamental que tengan información acerca de todas las actividades de promoción de la salud que se realicen ya que son los destinatarios y beneficiarios de las mismas.

La población a la que iba dirigida esta fase del programa son las mujeres entre 45 y 65 años y aquellas otras con algún factor de riesgo. En total se han realizado 460 exploraciones y mamografías (85,2% de esta población), lo que muestra una aceptación muy satisfactoria de este programa por parte de las mujeres al ser un tema que les preocupa. En las mamografías realizadas aparecieron dos casos de sospecha de malignidad y 69 casos de patología benigna, que se derivaron a los especialistas correspondientes para su posterior seguimiento y control.

Al margen de los resultados finales han recogido gran cantidad de información, muy útil para el equipo de atención primaria, acerca de los factores de riesgo de las mujeres, incidencia

de otras enfermedades como diabetes, hipertensión y obesidad, sensibilidad y especificidad de las pruebas diagnósticas y además los datos de edad, número de embarazos, etc. ayudan a tener mejor conocimiento de la estructura de la población, de nuestra población.

También quieren resaltar que ha sido una tarea en la que han participado todas las personas que trabajan en el Centro de Salud, y que actualmente siguen en funcionamiento otras actividades dirigidas a las mujeres como la consulta de prevención precoz de cáncer e infecciones ginecológicas, a la que pueden acudir aquellas mujeres que lo deseen pidiendo cita en el teléfono del Centro de Salud (540043). Por último, manifiestan su esperanza en que actividades de promoción y prevención de la salud como las comentadas, tengan continuidad por parte de los niveles administrativos responsables para que podamos ver sus frutos a medio y largo plazo.




GASOLEOS

■ Calefacción ■ Automoción

■ Agricultura

Suministros desde Refinerías y Centros de Distribución, a su domicilio, en cisternas precintadas y con camiones dotados de contador de litros homologado.

- * CALIDAD SUPERIOR
- * MOTORES MAS LIMPIOS
- * MAYOR POTENCIA CALORIFICA
- * ALTO INDICE DE CETANO
- * MEJORES RENDIMIENTOS

Consiga cheques de 100 litros de gasoleo GALP
¡¡ GRATIS !! con depósitos GALP para consumo propio.

CONSULTENOS

Certificados de Calidad Internacional, SAYBOLT y S.G.S.

AHORA YA PUEDE ELEGIR... GALP COMPROMISO DE SERVICIO



PETROGAL
ESPAÑOLA, S.A.

Pza. Descubridor Diego de Ordás, 3-5.º
Telf. 442 70 99 - Fax 442 05 59
28003 MADRID

DISTRIBUCION SEGOVIA:

TELF.: (911) 42 74 99
FAX: (911) 42 45 72

CUELLAR

Condenadas tres personas por los hechos de la Nochevieja de 1991

A.S./S.G.

El juez de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, José María Crespo, ha condenado a los vecinos M.P., R.C. y A.M. por los daños producidos al explotar petardos en la Plaza Mayor, el día de Nochevieja de 1991. Seis días de arresto menor en su domicilio, multa de 5.000 pesetas a cada uno, pago de las costas e indemnizaciones por valor de 23.150 pesetas, es la condena impuesta por el juez.

El juicio se inició en virtud del atestado de la Policía Local y la denuncia de una compañía aseguradora y ocho vecinos perjudicados por las explosiones.

El juez declaró como hechos probados que sobre las cero horas del día uno de enero de 1992 A.M., en unión de los otros condenados, encendió en la Plaza Mayor un artefacto explosivo que habían elaborado, y su explosión causó daños en varios inmuebles cercanos. Por estos actos y sus consecuencias los denunciados han sido condenados.

En cuanto a los hechos ocurridos en la zona del bar Novelty, los tres jóvenes han sido absueltos al no tener como probada su autoría y aplicar el juez la presunción de inocencia. No obstante, los daños están acreditados y el material explosivo encontrado en el lugar era similar al utilizado en la Plaza Mayor.

Estos actos sobre los que se ha dictado sentencia ocurrieron en la Nochevieja del año pasado y causaron alarma entre la población de la zona centro de la villa por la fuerza de las explosiones, roturas de cristales y daños producidos.

En el transcurso del juicio los acusados reconocieron haber destruido otro artefacto que habían fabricado, a la vista de lo ocurrido en la Plaza Mayor.

CABEZUELA



La finca está ubicada entre los términos de Cabezuela y Lastras de Cuellar.

F. DESCALZO

Durante estos días se está procediendo a labores de limpieza y corta

La finca "Los Porretales" será explotada por segunda vez en su historia

La finca comunal "Los Porretales" está siendo sometida a labores de limpieza para iniciar la segunda explotación forestal intensiva de su historia. En los próximos días se procederá a la plantación de chopos en este terreno de la ribera del Cega.

F. DESCALZO

Desde hace unas semanas se ha procedido a la corta de retoños, destocamiento, allanamiento y limpieza de maleza natural con maquinaria pesada. En los próximos días deberá dar comienzo la plantación de chopos en este terreno de la ribera del Cega.

En el pasado mes de marzo se firmó el acuerdo con la entidad estatal "Empresa de Transformación Agraria" (TRAGSA) para que se ocupara de las labores de la finca, también denominada finca de Valparaíso. Los doce representantes de los más de un cen-

tenar de propietarios acordaron con un delegado de la empresa el reparto de los beneficios en un 45 por ciento para los dueños, y el 55 por ciento restante para la empresa. El plazo de ejecución acaba a finales del 2012, salvo que ocurra algún siniestro en los primeros años. Sin embargo, se han establecido unas fechas límite para cada parte de la finca y para la empresa explotadora, que será, en este último caso, de 17 años como máximo.

En el acuerdo firmado se detalla que la finalidad del mismo es la "producción de madera y la defensa y conser-

vación del medio ambiente". No se especifica la cantidad que va a dedicarse a silvicultura de las más de 185 hectáreas que componen el terreno comunal.

La dehesa citada la forman dos fincas, la de "Los Porretales", que es la más amplia ubicada entre los términos de Cabezuela y Lastras de Cuellar, y la finca del río, de más de 75 hectáreas. Esta última deberá estar limpia de los restos de su anterior aprovechamiento para que entre en el convenio.

El soto de "Los Porretales" constituía una impresionante fresneda. En 1970 se eliminó toda la vegetación y se plantaron chopos tras un acuerdo similar al actual con un industrial maderista. Esta y la otra finca fueron adquiridas en 1860.

CARBONERO
EL MAYOR

Convocada la X edición del concurso de belenes

DIONISIO ESCUDERO

Cuando se cumple una década de la programación de los actos culturales navideños por el Ayuntamiento se sigue incluyendo como punto prioritario el concurso local de belenes, en sus variables de tradicionales o creativos. El concurso en origen tenía el objetivo de promocionar la instalación de estas representaciones de la Navidad entre el vecindario, uso y costumbre prácticamente perdida, y en la actualidad con ampliación del fin que supone la consolidación.

En el presente año 1992 se hace público bajo el lema "El belén en el hogar", se ha fijado la fecha del día 23 de diciembre (incluido) como fecha tope para la inscripción en las oficinas municipales de la Casa Consistorial, pudiendo cursar todos los vecinos e instituciones de la localidad.

Se han establecido tres premios: el primero dotado con nueve mil pesetas, el segundo con siete mil y el tercero proporcionará cinco mil pesetas, que serán adjudicadas por un jurado calificador compuesto por personas de reconocido prestigio y preparación, pudiendo designarse personas de la localidad o de otros puntos de la geografía segoviana. La fecha de entrega de estos galardones, que se realizará en el Ayuntamiento, se hará pública oportunamente.

Fijadas las fiestas locales para 1993

DIONISIO ESCUDERO

Dando cumplimiento a la solicitud del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (Dirección Provincial de Segovia), la comisión de gobierno de la corporación municipal, en sesión ordinaria, y para su inclusión en el calendario laboral de la provincia segoviana, acordó señalar como fiestas locales para 1993, el día 24 de junio —fiestividad de S. Juan Bautista, patrono y titular de la iglesia parroquial— y el día 13 de septiembre para celebrar a la patrona la Virgen del Bustar.

Dado que las fiestas patronales del Bustar varían en función del calendario litúrgico ya que coinciden con la Natividad de Ntra. Sra. o Dulce Nombre de María, en el próximo año tendrán lugar durante los días 10 al 15 del mes de septiembre, siendo las fechas del 12 y 13 cuando tengan lugar las dos corridas de toros que en los últimos años se vienen programando.

No obstante, por la Pascua de Pentecostés se celebrará la tradicional y popular Romería al Santuario de la Virgen Patrona.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Las pinturas rupestres de la localidad de Domingo García fueron el tema de una conferencia en el centro familiar

MEDIA LUNA

En el centro familiar de la Caja de Segovia de esta villa tuvo lugar una conferencia sobre "Los grabados rupestres de Domingo García", a cargo de Antonio de Mateo.

Araceli Miguel, alcaldesa de Domingo García, presentó al ponente señalando su gran devoción por este tipo de cultura, y el interés que se tiene en dar a conocer este arte del grabado, para que con ello se sepa su valor y se respete.

Antonio de Mateo señaló cómo su gran afición a la fotografía le llevó a ser un enamorado de estos grabados y que sistemáticamente desde 1963 ha llevado a cabo cierta catalogación de esta inmensa zona, que tiene más de 100 kilómetros cuadrados.

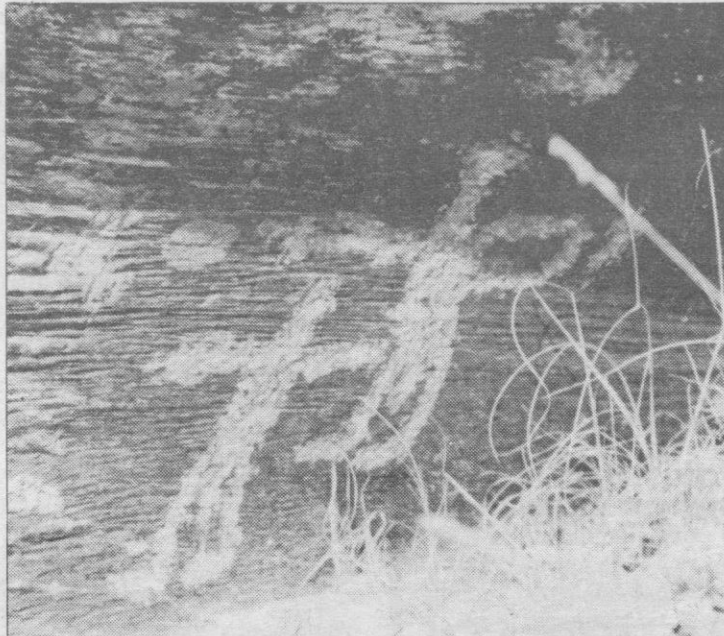
Hablando ya de los grabados, señaló las distintas fechas de su

realización, que van desde el Paleolítico, pasando por Neolítico, Bronce, Hierro y llegando a la época medieval.

Fundamentalmente dejó claro que es de sumo interés este tipo de arte, y que hay que crear conciencia para que se respete y conserve.

Proyectó una serie de diapositivas, mostrando grabados de distintas épocas, localizados en diversas zonas.

Se abrió después un coloquio sobre la problemática de su conservación, si es conveniente darlo a conocer o no, el peligro de las explotaciones de pizarra tan cercanas (con agresiones directas, como ocurrió hace poco tiempo), o el peligro de apertura de otras canteras nuevas... Araceli Miguel indicó que hay destinados dos millones y medio para la protección de los más interesantes.



Algunas de las pinturas de Domingo García.

PEÑALOSA

Varios centros productivos de la región presentan batalla a los europeos

Seriedad y marketing, claves del éxito de las empresas exportadoras

Las pocas empresas exportadoras radicadas en Castilla y León relacionan su éxito con el marketing y la seriedad. Esta valoración es aplicable incluso a sectores como el de los vinos donde la producción regional se ve superada con caldos de inferior calidad de otras áreas.

Valladolid. (Ical).—Empresas de clara vocación exportadora cuyos centros productivos o manufactureros radican en Castilla y León—entre ellos Pascual Hermanos, Dulciora y Helios o Cervezas San Miguel—coinciden al relacionar el éxito de sus actividades comerciales con otros países en el rigor en las entregas, en el establecimiento de unas eficaces redes de distribución y en la consecución de los estándares exigidos en países comunitarios para aceptar productos de origen no nacional, todo ello con el decidido apoyo del marketing y la asunción de los riesgos iniciales.

Pascual Hermanos, cuya principal actividad es ahora la de los productos hortofrutícolas, empaqueta en sus almacenes más de 350.000 toneladas, de las que destina 260.000 a la exportación, buena parte de ellas con destino a Holanda y sus países limítrofes, lo que significa un mercado potencial de 150 millones de personas en un radio de 500 kilómetros.

El éxito de la empresa arandina, la única de la región que figura entre las 100 primeras exportadoras españolas, es particularmente meritorio si se tiene en cuenta que los consumidores holandeses, belgas y alemanes son extremadamente exigentes y nada dispuestos a pagar un florín más por cualquier producto.

“El exportador español—señala Fernando Vicent, director comercial de Pascual Hermanos—se encuentra habitualmente con problemas porque sus calidades altas están fuera de precio y las bajas



Las redes de distribución marcadas afianzan el éxito.

ARCHIVO

resultan demasiado malas, pero en sectores como el de los vinos españoles, ya están en el 20 por ciento del consumo en Holanda y se podía mejorar la cifra con promoción y rigor en las entregas”.

DULCES Y CERVEZAS

Las empresas vallisoletanas Helios y Dulciora cuentan desde hace casi tres años con una filial en Portugal llamada Iberlis Internacional, que ha logrado colocar sus productos en más del 90 por ciento de las grandes superficies comerciales del país vecino.

El director de ventas de ambas firmas para los dos países, Alfonso Fernández Colino, explica que Portugal está apostando fuerte para alcanzar los estándares del resto de los países de la Comunidad Europea, por lo que las empresas españolas pueden encontrar excelentes oportunidades de negocio e inversión, al tratarse de un mercado expansivo”.

La estrategia de penetración de la cerveza San Miguel en el Reino Unido fue una sorpresa para los propios británicos. A partir de su convenio de

distribución con la firma HP Bulmer—el mayor distribuidor mundial de sidras—, el envasado español rompió el monopolio de los “pubs” asociados a los fabricantes nacionales de cerveza, y hoy más de 20.000 puntos de venta expenden este producto en la isla.

IMAGEN ESTABLE

La estrategia de San Miguel—que a estos efectos opera directamente desde Londres—se basó en la creación de una imagen de marca estable y en la calidad del producto reconocida mundialmente, lo que significó, según sus directivos, “el triunfo de un marketing que acabó con la imagen de que los españoles producimos barato pero malo”.

La necesidad de que los productores y comerciantes de la región—incluidas las pymes—se decidan a la ampliación de sus horizontes de ventas en el extranjero queda reflejada en no pocas paradojas derivadas del arrojo de sus competidores de otras regiones españolas.

La Universidad de Burgos podría decantarse por el ámbito científico

Burgos. (Ical).—El asesor ministerial, José Ortega Valcárcel, estudia la posibilidad de que la configuración de la Universidad de Burgos se haga en torno al ámbito científico, teniendo en cuenta la escasa demanda en sus centros docentes de las carreras de Humanidades y las buenas expectativas de la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

Este planteamiento, que fue esbozado en el informe presentado por el profesor Ortega Valcárcel al reciente claustro de la Universidad de Valladolid, comienza de hecho con la desaparición de las Filologías Francesa e Hispánica, donde los alumnos matriculados este año en primer curso apenas llegan a 20, e incluso de Filología Inglesa, que en su día fue motor del Colegio Universitario de Burgos y hoy apenas cuenta con 150 en los tres cursos de primer ciclo que siguen impartiendo en la capital burgalesa. La opción que estudia

el asesor ministerial pasa por la incorporación de nuevas titulaciones en el área de las Humanidades, como Lenguas Aplicadas, Patrimonio Histórico y Traducción e Interpretación, cuyo elemento más atractivo puede ser la mayor aplicación de sus programas al mundo laboral y cuyo mayor inconveniente es la incógnita sobre su futura demanda por parte de los estudiantes.

Profesores de las licenciaturas afectadas por una posible reestructuración de la oferta universitaria en Burgos han expresado su respeto por la tarea definitiva que debe llevar a cabo José Ortega Valcárcel, pero no ocultan su preocupación por los estudios afectados.

Así, Inés Praga, profesora de Filología Inglesa, ha indicado que la eliminación de esa especialidad “acabaría con 20 años de trayectoria y una línea de investigación en pleno desarrollo”.

Mueren cuatro jóvenes en un accidente de tráfico cuando regresaban de una fiesta

Salamanca. (Ical).—Cuatro jóvenes perdieron la vida y otros dos resultaron heridos de gravedad al salirse de la calzada el turismo en el que viajaban en el punto kilométrico 83,250 de la N-501, término municipal de Calvarrasa de Abajo (Salamanca).

Los implicados en el accidente regresaban a la capital salmantina tras una fiesta en la Escuela de Pilotos de Matacán, donde parte de ellos cursaban estudios. La relación de víctimas mortales abarca a Cira Isabel García López, de 19 años; Pedro David Morente Pérez, de 20 años; Aitzol Echaburu, de 19 años; y Auri P., de 20 años, de nacionalidad norteamericana. Permanecen internados en el hospital “Virgen de la Vega” el conductor del vehículo, Miguel Aunión Agel, de 19 años, con pronóstico grave por múltiples traumatismos, y Enrique Muñoz Brugier,

de 20 años, cuyo parte médico señala que se halla en coma profundo con traumatismo craneoencefálico en la Unidad de Cuidados Intensivos.

Fuentes de la Dirección Provincial de Tráfico de Salamanca apuntaron que el tramo donde el turismo Volkswagen Golf CC-8275-K se salió de la carretera es una recta, por lo que el siniestro pudo ser debido a una distracción del conductor o a una velocidad inadecuada que hiciera imposible el control del vehículo ante una eventualidad.

Efectivos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil encontraron a las víctimas sobre las 7,30 de la mañana de ayer, aunque la hora del accidente no ha podido ser determinada.

Los familiares de los muertos tendrán que desplazarse desde Bilbao, Madrid, Canarias y EE.UU. para cumplir los trámites mortales.

El CDS urge a la Junta para que fije en dos meses el trazado de la autovía León-Burgos

Valladolid. (Ical).—El grupo parlamentario del CDS en las Cortes regionales ha presentado una moción en la que urge a la Junta para que en un plazo no superior a dos meses decida, si es posible de manera consensuada, la ruta de la autovía León-Burgos, y proceda seguidamente al encargo de los proyectos correspondientes.

El portavoz del CDS en las Cortes, Daniel de Fernando, recuerda en la exposición de motivos que el Plan de Financiación Autonómica formado entre el Estado y las comunidades autónomas preveía la cofinanciación

entre ambas administraciones de una autovía que uniría Burgos con León.

Este proyecto se encuentra actualmente bloqueado, según De Fernando, y al parecer la Junta está dispuesta a afrontarlo en solitario.

EJE DEL DUERO

Esta formación pide al Ejecutivo también que establezca en el Plan Regional de Carreteras el carácter de autovía para el llamado Eje del Duero, tramo de la N-122 Tordesillas-Zamora, y que en el plazo de tres meses encargue un documento o estu-

dio de evaluación financiera para posteriormente ser presentado y negociado ante el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT).

REDES NACIONALES

La tercera petición del CDS es que la Junta informe en el plazo máximo de un mes de las actuaciones llevadas a cabo para cumplir la resolución aprobada el pasado 9 de octubre, que hacía referencia al proyecto de unir por autovía con las redes nacionales todas las capitales de la comunidad autónoma de Castilla y León.

CARNICAS

Bermejo Sánchez, S.A.

Agradece a sus clientes y amigos su amable colaboración, quedando a su servicio para estas entrañables fiestas navideñas, en la venta directa de lechales, corderos y cochinillos.

**Estamos en el kilómetro 31,200
de la carretera N-603,
SEGOVIA-ARANDA DE DUERO**

Teléfono **50 03 69** TUREGANO

¡FELICES FIESTAS!

"España, país indispensable para la CE", según Egon Klepsch

Madrid (Efe).— El presidente del Parlamento Europeo, el alemán Egon Klepsch, declaró ayer a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas que "España es uno de los países que más fielmente vela por aproximarse a las potencias de la Comunidad Europea". Klepsch permanecerá en España dos días, durante los cuales, según fuentes diplomáticas españolas, tratará sobre la construcción europea, y analizará aspectos relacionados con la ampliación del Parlamento Europeo acordada en Edimburgo.

"España —dijo Klepsch— se ha convertido en un país indispensable para la CE, dado que por su historia es un mediador natural con los países iberoamericanos, y por su ubicación en el Mediterráneo es el interlocutor natural con los países del Norte de África". Egon Klepsch indicó que en la entrevista que hoy mantendrá con el presidente del Gobierno, Felipe González, hablarán de la aplicación y ejecución del Tratado de Maastricht, el desarrollo de las relaciones exteriores de la Comunidad y el procedimiento para hacer frente a las candidaturas de países que quieren adherirse a la CE.

Además, de la entrevista con González, Klepsch tiene previsto reunirse hoy con los presidentes del Congreso, Félix Pons, y del Senado, Juan José Laborda. Asimismo, el presidente de la Eurocámara mantendrá un encuentro con el líder del PP, José María Aznar, y con los portavoces de los grupos parlamentarios. Mañana, Klepsch será recibido por el Rey y se entrevistará con el titular de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

Los antiguos gestores de Torras niegan que operaran para beneficio particular

Pérez firma en Kuwait un acuerdo para buscar una solución a KIO

El secretario de Estado de Economía español, Pedro Pérez, abandonó Kuwait hoy, lunes, tras firmar con las autoridades kuwaitíes un memorándum de entendimiento para encontrar una solución a la crisis de las inversiones del Emirato en España.

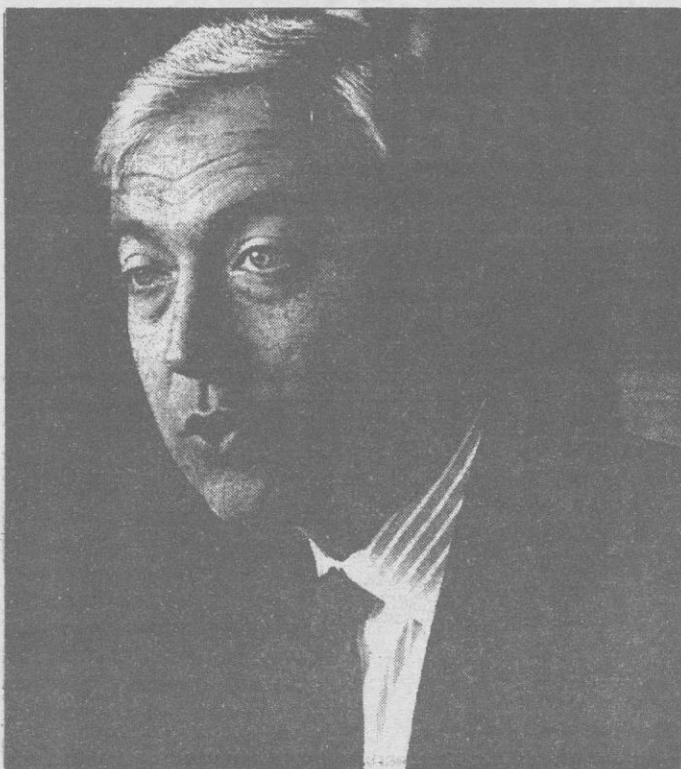
Madrid (Efe).— El documento da a las dos partes la posibilidad de realizar esfuerzos para facilitar al grupo hispano-kuwaití Torras la solución de su crisis y salir de la actual situación. Pérez trató también durante su estancia en Kuwait sobre la forma de "estrechar las relaciones económicas y de inversiones e incrementar la cooperación eliminando los efectos adversos que tuvieron las inversiones kuwaitíes en España", según un comunicado conjunto.

Las pérdidas que sufrieron las inversiones kuwaitíes en España son valoradas en 4.000 millones de dólares.

Pérez, que llegó a Kuwait el sábado, se reunió con el ministro kuwaití de Finanzas, Naser el Raudan, también se entrevistó durante tres horas con el director ejecutivo de la Oficina de Inversiones Kuwaitíes en Londres, Rashid el Bader, así como con el vicepresidente del consejo de directores del grupo Torras, Mahmud el Nuri.

BENEFICIO PARTICULAR

El antiguo equipo gestor del Grupo Torras, dirigido por Javier de la Rosa, ha negado que cualquier operación realizada fuera para "beneficio



Pedro Pérez.

particular", al tiempo que asegura que todas ellas eran "ordenadas por instrucciones directas de KIO". En un comunicado emitido por el antiguo equipo gestor, se indica que todas las operaciones realizadas en y desde España, independientemente de sus países de procedencia o destino, fueron "ordenadas, conocidas y estructuradas bajo instrucciones directas y concretas de KIO o por el Grupo Torras" y han sido tratadas fiscal y administrativamente según la legislación española.

No es cierto, continúa la nota, que se realizase ninguna operación para beneficio particular de integrantes del equipo gestor que en España ha

trabajado en el Grupo Torras ni en cualquier otra inversión de KIO en este país, al tiempo que asegura que todas las operaciones han sido en beneficio exclusivo del grupo. El equipo gestor asegura que las autoridades españolas tuvieron en todo momento "cabal conocimiento de todas las operaciones" y que las autoridades kuwaitíes efectuaban un seguimiento a través del presidente de KIO, Al Sabah. La nota afirma que "nuestra única preocupación son los puestos de trabajo actualmente en peligro" y que confía en "la Justicia española, y por tanto, estamos deseosos de aclarar el cúmulo de falsas imputaciones vertidas sobre nosotros".

Comerciantes madrileños sugieren la insumisión fiscal

Madrid (Efe).— La posibilidad de la insumisión fiscal fue sugerida ayer por los convocantes de una manifestación de pequeños comerciantes madrileños que, según fuentes de los organizadores, reunió a unas 6.000 personas en la Puerta del Sol.

Diversos grupos de manifestantes, al tratar de llevar su protesta al interior de varios grandes almacenes situados en la zona, protagonizaron enfrentamientos con fuerzas de la Policía que les impidieron el paso.

El presidente de la Confederación de APYMES de la Autonomía de Madrid, Primitivo Sanz Martín, en su intervención propuso que 1993 sea el año de la insumisión del pequeño comercio madrileño, para luego precisar que esa insumisión tiene que ser de tipo fiscal, porque, dijo: "no podemos pagar los impuestos: el IAE y las estimación objetiva".

Según este dirigente patronal, el 95 por ciento de la recaudación fiscal por actividades comerciales en Madrid provienen del pequeño comercio y el 5 por ciento restante de las grandes superficies.

La situación, a su juicio, se agrava con el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos (LAU), cuyo envío a las Cortes aprobó el pasado viernes en Consejo de Ministros, que constituyó uno de los motivos de la concentración.

Primitivo Sanz Martín, además, anunció que estas organizaciones estudian la convocatoria de un paro general del comercio madrileño para el próximo mes de enero.

La Bolsa de Madrid

ALZAS GENERALIZADAS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,13 y quedó situado en 216,79 puntos.

El mercado de valores madrileño comenzó la semana con un alza de más de un punto en el índice general, que afectó a casi todos los sectores, con la excepción del grupo de Inversión que perdió en pequeña cuantía.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Bankoa hace posición de papel a 268, Sindi-bank hace posición de dinero a 520.

En Automóviles, Fasa sube 20 y Santana baja 4.

En Aparcamientos, Transfesa baja 2, Iberpistas 0,50 y Saba 2. Estacionamientos Subterráneos sube 2.

En Alimentación, Pascual sube 0,50 y Oscar Mayer 2, Seda baja 16 y Aceprosa hace posición de papel a 105.

En Agricultura y Pesca, Transmediterránea baja 40.

En Inmobiliarias, Alcazar hace posición de dinero a 110.

En Cementos y Materiales de Construcción, Cosmos sube 15. En Químicas, sube Faes 25 e Hidronitro hace posición de papel a 110.

En Papeleras, Zubiri sube 4,50. En Energía, Hullas baja 5.

En Metalmeccanica, Cobra descuenta el dividendo al cambio de 190 y Electnor descuenta al cambio de 360. Tyrsa hace posición del papel a 87.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Intra hace posición de papel a 425 y Sistemas Financieros a 94,50.

En Otros Servicios, Erpo hace posición de papel a 3,75 y Naarden sube 5.

En Comunicaciones, Antena 3 baja 10.

Los valores no reseñados repiten cambio.

Las ayudas a los agricultores aumentarán el 7,5 por ciento en 1993, según Pedro Solbes

Madrid (Efe).— Las ayudas a los agricultores españoles se incrementarán un 7,5 % a partir de enero de 1993, después de la aprobación en Bruselas del nuevo sistema agrimonetario, ha declarado el ministro de Agricultura, Pedro Solbes. El ministro, que valoró como "histórico y con resultados enormemente positivos para España" el último Consejo de Ministros de Agricultura, basó esta importancia en que se ha conseguido igualar los precios de los productos hortofrutícolas españoles a los comunitarios y la supresión de los derechos arancelarios tanto para la exportación como para la importación.

Todas estas medidas significarán, desde el punto de vista financiero y comparado con el ejercicio 1992, un ahorro de unos 4.000 millones para el sector hortofrutícola, de los que casi 3.000 serán para los cítricos. En el caso del aceite, hay también una incidencia positiva al incre-

mentarse su precio un 10,4 %, mientras en azúcar las ayudas suben de 5,5 (160 pesetas/ecu) a 7 ecus, más de siete pesetas por kilo, además de 40 millones de ecus para la industria y 50 ecus por tonelada para los actuales "stocks". Además hay que contar con algo difícil de cuantificar, agregó Solbes, como es que al desaparecer los precios de referencia, la actividad exportadora se va a realizar a lo largo de toda la campaña y no cortarse en determinadas épocas como antes.

En cuanto a pesca, la flota española mantendrá un acceso restringido a las aguas comunitarias con respecto a la capacidad de su flota, tras el acuerdo aprobado por los ministros de Pesca. La nueva Política Pesquera Común (PPC) regulará las actividades de la flota comunitaria hasta el año 2003 y mantiene el llamado "principio de estabilidad relativa" para el reparto de las cuotas de pesca en las aguas de la CE.

Todas las gasolinas bajan 60 céntimos

Madrid (Efe).— Campsa fijó hoy los precios para la venta al público de todas las gasolinas con un descenso de 60 céntimos, con lo que la super pasará a costar 99,20 pesetas, la normal 95,20 y la sin plomo 97,20, informa la compañía. Estos precios comenzarán a regir a partir de las cero horas del próximo día 31 de diciembre, cuando se fijarán nuevos precios. Los gasoleros A y B bajan 20 céntimos y se sitúan en 77,40 y los C, para su venta en estaciones de servicio y aparatos surtidores, bajan 50 céntimos y quedan en 45,10 pesetas el litro.

El descenso de los precios se ha producido tras bajar en los mercados internacionales, ya que en Rotterdam y Génova el precio medio de la gasolina súper durante el mes de diciembre era de 208 dólares la tonelada, mientras que el pasado viernes estos mercados cerraron a 187,50 dólares la tonelada.

Ayer fue enterrado el último de los cuatro mineros sepultados en el pozo Santa Bárbara

Convocado para hoy un paro de 24 horas en la minería astur-leonesa

Los sindicatos mayoritarios en Hunosa, SOMA-UGT y CCOO, decidieron ayer, tras el entierro del último minero rescatado en el pozo Santa Bárbara, convocar para hoy un paro de 24 horas en la minería astur-leonesa en señal de duelo por el accidente que costó la vida a cuatro trabajadores.

Mieres (Asturias) (Efe).— Miembros de ambos sindicatos se reunieron en el Hospital de Hunosa en Turón para adoptar un posicionamiento conjunto en torno a las decisiones a adoptar en los próximos días y convocar unitariamente la jornada de luto. Esta decisión ha sido adoptada como "muestra de solidaridad con los compañeros accidentados", según fuentes sindicales, pero también como medida reivindicativa para "demandar mayores medidas de seguridad para el conjunto de la minería".

Este llamamiento al paro se ha hecho extensivo al sector carbonero en la zona de León, cuyos trabajadores acudieron en gran representación a los actos religiosos que se celebraron para despedir a los cuatro mineros que perdieron su vida en el interior del pozo Santa Bárbara de Turón. Las dos fuerzas sindicales tienen también previsto iniciar a partir de hoy las gestiones oportunas para poner en marcha una comisión investigadora, que junto con la conformada desde la propia empresa y desde la Dirección Regional de Minas pueda aclarar las causas del accidente.

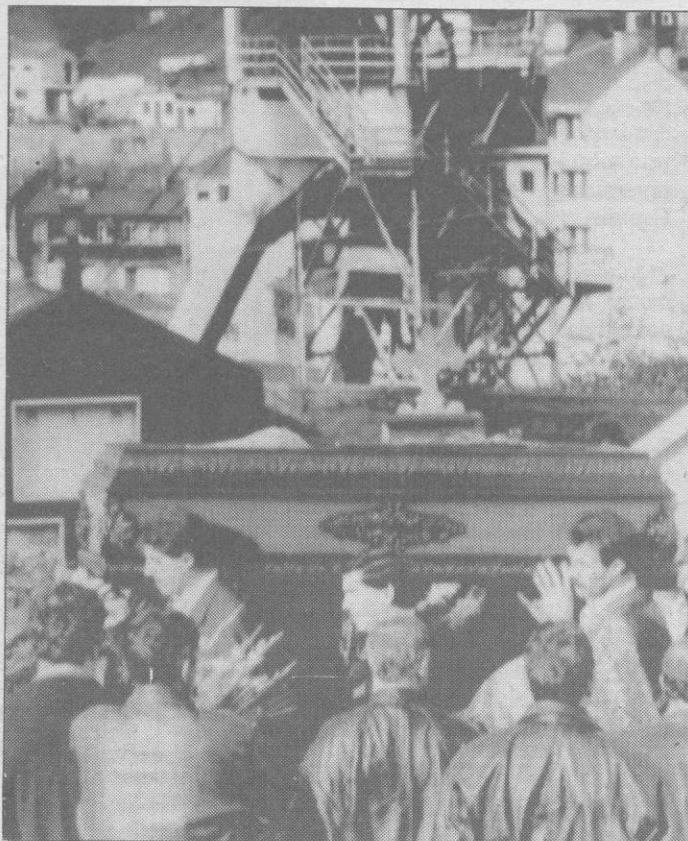
La comisión ejecutiva de la Federación Minera de CC.OO. se reunirá hoy para crear, junto con el SOMA-UGT, la citada comisión en la que, según

fuentes de esta central, "llegaremos hasta el límite final para exigir y depurar las responsabilidades que hubiera en torno a este trágico suceso". En este sentido, el secretario general de la Federación Minera de CCOO de Asturias, Antonio González Hevia, manifestó que "no se puede repetir lo que ocurrió con la comisión de investigación del accidente del pozo Pumarabule". Tras el siniestro ocurrido en esta explotación el 22 de diciembre de 1989, en el que fallecieron cuatro trabajadores, el informe elaborado por la comisión de investigación constituida por la Administración regional exculpaba a la empresa de responsabilidades en el accidente.

DUELO REGIONAL

El presidente del Principado, Juan Luis Rodríguez-Vigil, decretó ayer que la jornada de hoy sea de duelo regional en Asturias "en solidaridad con la familia minera" tras el accidente del pozo Santa Bárbara. La aplicación de esta medida contempla que las banderas de todos de los centros oficiales ondeen a media asta y coincidirá con un paro en el sector minero de Asturias y León convocada por el SOMA-UGT y CC.OO. de la minería.

Las escenas de dolor y la masiva asistencia de miles de personas que ya se produjeron



El féretro de Fernández Iglesias es portado por sus compañeros.

el sábado durante los entierros de tres de los cuatro fallecidos en el accidente del pozo Santa Bárbara se repitieron ayer en Turón en el sepelio del picador Alfonso Fernández Iglesias, último de los trabajadores en ser rescatado del lugar de siniestro por las brigadas de mineros del pozo Santa Bárbara, que colaboraron en su búsqueda durante nueve días.

El féretro que contenía los restos mortales del minero fallecido fue sacado a hombros por sus compañeros del Hospital de Hunosa en Turón que lo

condujeron hasta la iglesia de San Martín para ser transportado, nuevamente a hombros, hasta el cementerio de la localidad, donde recibió sepultura. Más de cien coronas y ramos de flores fueron enviadas al entierro de Alfonso Fernández Iglesias, en el que se congregaron miles de personas para despedirse de la última víctima del accidente del pozo Santa Bárbara, un siniestro que pasará a la historia de la minería asturiana por las enormes dificultades que supuso para los equipos de rescate.

La farmacéutica de Olot puede estar muerta, según un detective

Olot (Gerona) (Efe).— La confusión y la incertidumbre continúan planeando sobre el secuestro de la farmacéutica de Olot María Angeles Feliú cuando se cumple un mes desde que fuera abordada por unos encapuchados en el garaje de su domicilio. En los últimos días la familia de la secuestrada ha intentado cambiar el signo de las hasta ahora infructuosas pesquisas policiales contratando los servicios de un veterano detective privado, Eugenio Vélez Troya, que ya intervino en otros sucesos de este tipo, como el del futbolista Enrique Castro "Quini".

Vélez Troya se hizo cargo del caso ofreciendo sendas recompensas a los secuestradores de María Angeles: 5 millones por una prueba concluyente de que está viva y 20, al margen del rescate, si la liberan. La táctica del detective, que el viernes apuntó la posibilidad de que la farmacéutica pudiera estar muerta, todavía no ha dado ningún fruto, mientras la familia espera un nuevo contacto con los secuestradores que permita recomponer sus esperanzas sobre una pronta liberación de María Angeles.

La confusión ha ido creciendo debido a la actitud de los secuestradores que, según fuentes de la investigación, no han tenido hasta ahora una "clara voluntad" de cobrar el rescate. Mientras, las hipótesis siguen apuntando que entre los secuestradores figura alguna persona vinculada a la comarca e, incluso, próxima al entorno familiar de la farmacéutica, hija de un acaudalado empresario y madre de tres hijos de corta edad.

AHORRE EN SUS IMPUESTOS CON LA CAJA

PRODUCTOS CON VENTAJAS FISCALES

IRPF Ejercicio 1992

PLAN DE PENSIONES

ACUEDUCTO
SISTEMA INDIVIDUAL

Acogido a la Ley de Planes y Fondos de Pensiones

Aportación mínima:
5.000 ptas./mensuales.
Aportación máxima anual:
750.000 ptas.

Desgravación: La aportación realizada o el **15%** de los rendimientos netos (la menor de las dos), se deduce directamente de la Base Imponible regular.

SIN RETENCION DEL 25% DE LOS RENDIMIENTOS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Deducción: De la cuota, el **15%** de las impositivas realizadas durante el ejercicio.

Plazo máximo para adquirir o rehabilitar la vivienda habitual: De **4 años** desde la fecha de apertura de la cuenta.

Interés: Hasta el **9,5%** de T.A.E.

Saldo mínimo: **100.000 ptas.**
Aportación mínima: **10.000 ptas.**

CONDICIONES PREFERENCIALES PARA LA OBTENCION DE UN PRESTAMO HIPOTECARIO

CUENTA VIVIENDA

CAJA DE SEGOVIA
RENTA FIM

Retención: Sin retención del **25%** de los rendimientos.

Impuestos: Solamente se pagan impuestos **al recuperar el capital.**

Reducción: Del **7,14%** de las plusvalías a partir del tercer año, por cada año que exceda de dos.

SI EL TOTAL DE VENTAS ONEROSAS EN EL AÑO SON INFERIORES A 500.000 Ptas. LAS PLUSVALIAS ESTARAN EXENTAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La carretera se cobró 45 vidas este fin de semana

Madrid (Efe).— Cuarenta y cinco personas perdieron la vida en los 36 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el fin de semana, en los que también hubo quince heridos graves y 28 leves, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Entre las 15:00 y las 20:00 horas del pasado viernes no se registró accidente alguno, mientras que en las veinticuatro horas posteriores hubo diecisiete siniestros, con veinticinco muertos, ocho heridos de gravedad y veinticinco de leve.

Desde las ocho de la tarde del sábado hasta la misma hora de ayer, domingo, se produjeron diecinueve accidentes, en los que murieron veinte personas, siete resultaron heridas graves y tres leves.

Simpatizantes de Ruiz Mateos pudieron robar la sentencia de Juan Guerra

Madrid (Efe).— El empresario y eurodiputado jerezano José María Ruiz-Mateos admitió ayer la posibilidad de que los autores de la sustracción de una copia de la sentencia del "caso Juan Guerra" sean simpatizantes de su Agrupación de Electores.

En declaraciones a Canal+ antes del partido de fútbol entre el Rayo Vallecano, club que preside Ruiz-Mateos, y el F.C. Barcelona, el empresario puntualizó, sin embargo, que él no ha inducido al robo de la copia de la sentencia dictada por el juez sevillano Conrado Gallardo. "No lo he hecho yo porque no se me ha ocurrido", aseguró Ruiz-Mateos, quien añadió que esta acción "tiene sentido" y "pone en evidencia a los jueces". El euro-parlamentario manifestó que la culpa de dicha sustracción es de los jueces "por lo mal que tienen custodiados los documentos".

Un grupo de simpatizantes de la Agrupación de Electores de José María Ruiz-Mateos ha confesado ser el autor de la sustracción de sentencia del "caso Juan Guerra", robada del maletín del juez de Sevilla Conrado Gallardo. En un comunicado remitido por la oficina de prensa de Ruiz-Mateos se afirma que esta sustracción es un "acto testimonial" con el que se ha pretendido "poner en evidencia ante la opinión pública la completa y absoluta inseguridad, así como la falta de voluntad y de medios, que reina en nuestros juzgados". La nota agrega que en los juzgados españoles se puede extraer con toda facilidad, y sin riesgo, "hasta la esperada sentencia de un caso tan célebre, como el del hermano del ex vicepresidente del Gobierno".

Hoy se conocerá la sentencia por la muerte de patos en Doñana

Sevilla (Efe).— El juez titular del Juzgado de lo Penal número 11 de Sevilla hará pública hoy la sentencia del juicio por la mortandad de más de 20.000 aves en Doñana (Huelva) en 1986, que se vio en la Audiencia sevillana durante octubre y noviembre.

En este juicio, el mayor por un delito ecológico celebrado en España hasta ahora, las asociaciones ecologistas "Andalus" y "Coda" acusaron a dos altos cargos de la Junta de Andalucía, treinta arroceros y dos vendedores de pesticidas de la muerte de las aves por un envenenamiento debido al uso de productos químicos prohibidos. Las defensas pidieron la libre absolución de los acusados y achacaron la mortandad de las aves a un brote de botulismo en Doñana favorecido por las malas condiciones de conservación de este espacio natural, responsabilidad del ICONA.

El Rey inauguró la carga gubernamental del satélite Hispasat desde Londres

España aumentará el contingente militar desplazado en Bosnia

España ha decidido aumentar, en hombres y material, el contingente militar que, con fines humanitarios, tiene desplegado en tierras ex yugoslavas, según anunció ayer en Nápoles el responsable de la cartera de Defensa, Julián García Vargas.

Nápoles (Italia) (Efe).— El ministro llegó a Nápoles, base del comando sur europeo de la OTAN, para visitar la fragata española "Andalucía", atracada en este puerto, la cual realiza una misión de control del embargo marítimo a las repúblicas de Serbia y Montenegro, por cuenta de las Naciones Unidas. El titular de Defensa dijo que España aumentará "en varias decenas de soldados" el contingente militar que tiene desplegado en Bosnia, como parte de la misión humanitaria de la ONU. "Ahora tenemos 752 militares y esperamos llegar de aquí a mediados de enero a entre 800 y 810", afirmó.

El ministro llegó a Nápoles procedente del puerto croata de Split, tras visitar las tropas españolas destacadas en la misión de la ONU de escolta a los convoyes humanitarios con destino a Sarajevo. García Vargas elogió la "espléndida" labor que está realizando la fragata "Andalucía", la cual "desde finales de julio ha sido la unidad naval de la UEO (Unión de la Europa Occidental) con actividad más intensa antes y después del comienzo de los registros de buques". Según el ministro, "a mediados de enero creo que podremos relevarla, para sustituirla por otra nave similar, que zarpará de España a primeros de enero".

Sobre la situación en la antigua Yugoslavia, García Vargas se mostró pesimista: "Cierta-



García Vargas con refugiados bosnios antes de partir hacia España. TELEFOTO EFE

mente, el fondo del problema —la ausencia de un acuerdo y la continuación de las hostilidades, sobre todo por parte de Serbia— sigue siendo muy grave". "No puede hacerse una valoración muy optimista de lo que está pasando. El conflicto no tiene indicios de que pueda resolverse, sobre todo en breve plazo, que es lo que todos deseáramos", dijo.

FELICITACION REAL

El Rey Juan Carlos inauguró ayer la carga gubernamental del

satélite español Hispasat con una llamada telefónica para felicitar las Navidades y elogiar la labor de las tropas españolas destacadas en la misión de Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina. Desde Londres, donde Don Juan Carlos se encuentra acompañado de la Reina Sofía, se realizó la primera comunicación, mediante el Hispasat, con la base de Divulje, en el puerto croata de Split, cuartel general de la denominada Agrupación Málaga.

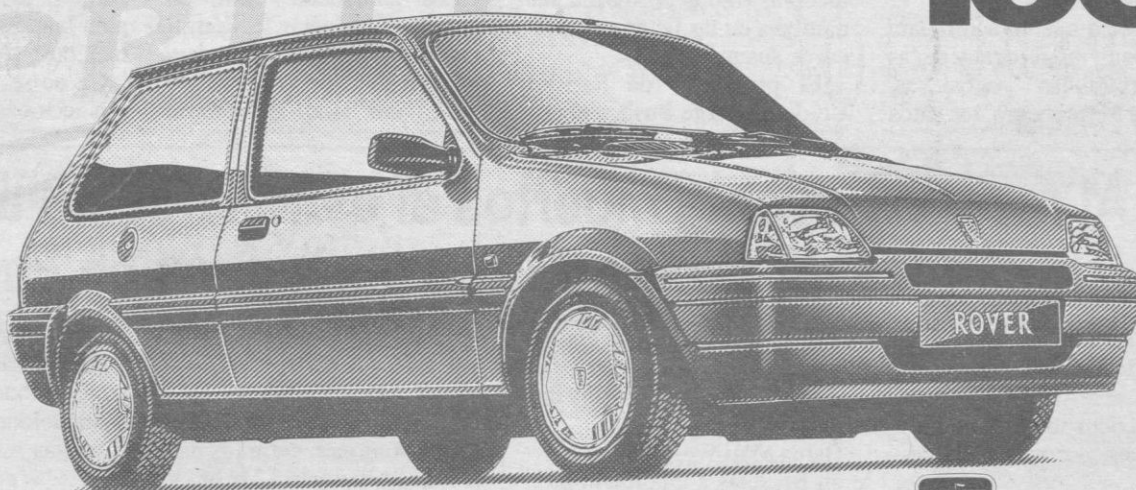
IU aprobó los criterios de las listas electorales sin el PASOC

Madrid (Efe).— El consejo político de Izquierda Unida aprobó el sábado, con la abstención de los representantes del PASOC, los criterios de realización de las futuras listas electorales, que dan libertad para ello a las federaciones territoriales. Tras la presentación por parte del responsable electoral de IU, Félix Martínez, de las propuestas para la redacción de las listas, el secretario general del PASOC, Alonso Puerta, tomó la palabra para expresar su recelo ante la posibilidad de que en la práctica no se cumpla lo que el texto de la propuesta señala.

El coordinador general de IU, que no intervino en la sesión del consejo político, declaró que Puerta "se ha dejado llevar un poco por eso de la atribución de intenciones" y añadió que lo que debe tenerse en cuenta son los documentos que se aprueban y no las intenciones. "Yo no hago nunca mi trabajo con esa atribución, y es tan evidente que la propuesta es tan democrática, tan coherente, tan lógica, que no hay argumentos en contra", agregó. Por su parte, Alonso Puerta insistió en que debe comprobarse cómo se compagina la teoría con la realidad y qué voluntad política tienen los documentos aprobados y advirtió que deben ponerse todos los medios precisos para que los cargos públicos de la coalición no se conviertan en "funcionarios de IU".

Por otro lado, Anguita dijo que el hasta ahora euro-parlamentario por esta coalición Fernando Pérez Royo ha sido consecuente al renunciar a su escaño en el Parlamento Europeo y abandonar IU.

APETECIBLE 100 x 100



Serie limitada Sprite. No disimules. El nuevo Rover 100 Sprite ha despertado tu deseo. Convéncete. Te encantará su equipamiento. Con tapicería exclusiva Renaissance, cierre centralizado y espejos retrovisores ajustables desde el interior. Te sorprenderá su potente motor de 1.396 c.c. y 76 CV. Y te enamorarás de ese inconfundible estilo ROVER. Si te apetece, disfrútalo desde 1.148.000 Ptas*

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

ROVER SERIE 100
ABSOLUTAMENTE ROVER

Bush y Major decididos a hacer cumplir una zona de exclusión aérea en Bosnia

Datos contradictorios sobre los resultados de las elecciones presidenciales en Yugoslavia

La oposición y los neocomunistas serbios siguen publicando pronósticos contradictorios y se espera que la Comisión Electoral de Serbia publique hoy los primeros resultados de las elecciones presidenciales, informa la agencia yugoslava "Tanjug".

Belgrado (Efe).— Altos funcionarios del gobernante Partido Socialista Serbio (SPS) aseguraron esta madrugada que el recuento de votos de las elecciones del domingo concedía amplia ventaja a su candidato a la Presidencia de Serbia, Slobodan Milosevic, frente a su rival, Milan Panic.

Un portavoz del SPS, Ivica Dacic, dijo que el cuartel electoral de Panic habla del triunfo de su candidato para sembrar dudas sobre el triunfo de Milosevic cuando se conozcan los resultados oficiales.

Según Dacic, Milosevic ha obtenido mayor número de votos incluso en Belgrado, capital serbia y yugoslava, donde la oposición, que votó por el actual primer ministro, Milan Panic, cuenta con mayor respaldo.

Dacic precisó que, de acuerdo con el escrutinio de votos en 620 colegios electorales de Belgrado, Milosevic obtuvo 264.651 votos y Panic, 242.231. Milosevic —añadió el portavoz del SPS— está triunfando también en otras ciudades serbias, especialmente en la región de Kosovo, cuya población mayoritaria albanaesa boicoteó las elecciones.

Anteriormente, el opositor Partido Demócrata (DS) había informado de que Panic iba ganando, según datos de 37 colegios electorales, y la coalición opositora DEPOS aseguró que, con sondeos del 2 por ciento del electorado, Panic aventajaba a Milosevic en una relación de 55 a 45.

Respecto a la votación para los Parlamento federal y de las dos repúblicas yugoslavas, Serbia y Montenegro, los datos



La asistencia a las urnas osciló entre el 50 y el 70 por ciento, según la Comisión Electoral. TEEFOTO EFE

son también contradictorios.

A las 19,00 GMT del domingo quedó cerrada la mayoría de las 10.796 urnas electorales en las que los 7.390.000 yugoslavos con derecho al voto tenían que elegir a los diputados de la Asamblea Federal, los parlamentos de Serbia y Montenegro y a los futuros presidentes de estas dos repúblicas.

ASISTENCIA

La asistencia según datos publicados por la Comisión Electoral Federal, osciló entre el 50 y el 70 por ciento del electorado, porcentaje calificado de "bueno" por los medios oficiales serbios y montenegrinos. Aunque la Comisión Electoral Federal recibió sólo tres quejas oficiales relativas a la violación del procedimiento electoral, gran número de ciudadanos protestó por no haber podido ejercer su derecho al voto al no figurar sus nombres en las listas electorales de sus municipios.

El presidente de Estados Unidos, George Bush, y el pri-

mer ministro británico, John Major, anunciaron ayer, domingo, un acuerdo para impulsar una resolución de la ONU que haga cumplir una zona de exclusión aérea establecida sobre Bosnia.

Tras haber pasado el fin de semana con Bush en la residencia presidencial estadounidense de Camp David (Maryland), Major dijo en los jardines de la Casa Blanca que "el objetivo es asegurar el cumplimiento de la resolución (del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas) previamente aprobado" en noviembre.

Sin embargo, ni Bush ni Major dieron detalles sobre el modo en que piensan obligar al cumplimiento de esa resolución e indicaron que no han establecido tampoco un plazo límite a partir del cual los aviones serbios podrían ser derribados si no acatan la orden.

Los gobernantes tampoco quisieron adelantar los términos en que podría estar redactada la resolución y dijeron que esa es una labor del propio

Consejo de Seguridad de la ONU.

"Sólo definimos algunos objetivos de nuestra política, no hay nada particularmente nuevo en ello", dijo por su lado Bush.

El presidente norteamericano afirmó que que "la imposición de nuevas sanciones depende de la respuesta que dé Serbia".

Major afirmó que en caso de que los dirigentes serbios no cumplieren los mandatos de la ONU respecto a permitir la entrega de ayuda humanitaria a Bosnia y no sobrevolar el territorio de esa república, acabarían "totalmente aislados diplomáticamente".

En sus declaraciones, tanto Bush como Major se mostraron decididos a tomar las medidas necesarias para mantener los suministros de ayuda humanitaria a Bosnia-Herzegovina. Asimismo, ambos gobernantes dijeron que esperaban que las fuerzas que cumplen labores de asistencia humanitaria en la antigua Yugoslavia no se vean involucradas en acciones de combate.

La Fiscalía rechaza suspender el juicio contra Honecker

Berlín (Efe).— La Fiscalía rechazó hoy, lunes, la solicitud de los abogados de Erich Honecker de suspender la causa contra su cliente y consideró que el anciano ex dirigente no puede ser declarado aún físicamente incapaz de seguir compareciendo ante el Tribunal regional de Berlín.

El juicio contra Erich Honecker y otros ex altos funcionarios comunistas por las muertes de fugitivos germanoorientales se reanudó hoy en su undécima.

El fiscal Bernhard Jahntz explicó que los pronósticos sobre la poca esperanza de vida del octogenario no son todavía lo suficientemente fiables y concluyentes como para decidir el sobreseimiento de la causa en su contra.

Por ello, la Fiscalía pidió que Honecker sea sometido a un nuevo examen médico en dos meses.

La comisión de médicos forenses que examina al ex dirigente le pronosticó en su último informe una esperanza de vida de tres a seis meses debido al avanzado cáncer de hígado que padece, lo cual repetidamente ha sido puesto en duda por los abogados de la acusación.

PANORAMICA

CE.— El Consejo de Ministros de la Comunidad Europea (CE) tiene hoy, lunes, su última oportunidad para aprobar la liberalización del transporte de mercancías por carretera antes de que entre en vigor el Mercado Unico de 1993.

ANGOLA.— Las Fuerzas Armadas Angoleñas (FAA) fueron puestas en estado de alerta general, informaron ayer domingo fuentes militares, las cuales subrayaron que no permitirá ninguna acción ofensiva por parte de la opositora Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA).

EEUU.— El presidente de Estados Unidos, George Bush, anunció ayer, domingo, que su país y Rusia han logrado "progresos reales" en sus negociaciones sobre reducciones adicionales de armamentos nucleares de largo alcance.

FRANCIA.— El Senado francés aprobó ayer, domingo, el proceso de inculpación y el procesamiento del ex presidente del Gobierno francés Laurent Fabius y de dos de sus ministros ante el Alto Tribunal de Justicia.

TAIWAN.— El Kuomintang (KMT) ha revalidado su mayoría absoluta en los comicios celebrados en la isla este fin de semana, consiguiendo un total de 19 escaños de los 161 que estaban en juego. La segunda formación más votada ha sido el Partido Progresista Democrático.

Al menos noventa muertos al estrellarse un avión holandés en el aeropuerto portugués de Faro

Faro (Efe).— Los primeros datos no oficiales indican que el número de muertos en el accidente aéreo ocurrido esta mañana en Faro es, por lo menos, de noventa.

El avión, un DC-10 de la compañía holandesa de vuelos charter "Martinair", había salido de Amsterdam con 327 pasajeros y 13 tripulantes a bordo.

El accidente, el peor ocurrido en el aeropuerto de Faro desde su apertura en 1967, se produjo hacia las 8,30 hora local (7,30 gmt) cuando se disponía a aterrizar.

La ministra de Transportes holandesa, Hanja Maij Weggen,

manifestó hoy, lunes, su "consternación" por el siniestro del avión DC-10 de la compañía holandesa Martinair.

Hanja Maij Weggen, que asiste en Bruselas a una reunión de los ministros comunitarios de Transportes, dijo que hacía suyo el dolor de los familiares de las víctimas y añadió que estaba continuamente en contacto con las autoridades portuguesas para seguir el desenlace del accidente.

La ministra añadió que, no obstante, carecía de datos definitivos sobre muertos y heridos. El avión de la Martinair trans-

portaba 327 pasajeros de tres grandes agencias de viaje holandesas: Wols-Reisen, Rent-a-Casa y Holand Overseas Travel. Según Martinair, entre los pasajeros se encuentran 12 bebés y 8 niños.

NINGUN ESPAÑOL

Fuentes de la embajada española en La Haya informaron a Efe que no tienen noticias sobre ningún pasajero español, y la compañía de vuelos "charter" aseguró que, a falta de la lista detallada oficial de los ocupantes con sus nacionalidades, todo indica que son holandeses.

Un portavoz de la agencia Rent-a-Casa anunció que se está preparando un vuelo de Sevilla a Amsterdam para repatriar a los turistas españoles que prefieran regresar a casa tras el accidente.

La compañía Wols-Reisen añadió que varios pasajeros, que salieron ilesos del accidente, han decidido quedarse en su destino de vacaciones y ya se han instalado en su apartamento. Nueve heridos han sido trasladados a Lisboa.

El accidente de hoy es el peor de la historia del aeropuerto de Faro. Después de la Segunda Guerra mundial.

Un nuevo terremoto en las islas Molucas afecta a Australia

Yakarta (Efe).— Un nuevo terremoto, de intensidad 5,4 en la escala de Richter, sacudió hoy, lunes, las islas Molucas y afectó también al norte de Australia, según la Agencia Geofísica y Meteorológica de Indonesia.

En Australia, el Centro Sismológico dijo que la intensidad fue de 7,3 grados en la misma escala y que se produjeron cuatro temblores secundarios a continuación que, al igual que el primero, causaron movimientos de oscilación en los edificios.

Ninguno de los dos centros de medición ha informado de víctimas en este nuevo terremoto que se supone tiene relación con el que causó más de 2.500 muertos hace nueve días en la isla indonesia de Flores.

El epicentro del terremoto se situó a más de 400 kilómetros al sureste de la isla de Ambon, en las Molucas, a una profundidad de unos cien kilómetros bajo el nivel del mar.

Dada la profundidad del epicentro, el Centro Sismológico australiano descartó la posibilidad de la formación de olas gigantes como las que arrasaron pueblos enteros en la isla de Flores. El terremoto se produjo a las 20,52 GMT del domingo, es decir las 03,52 hora local del nordeste de Indonesia y las 07,52 hora local del norte de Australia.

Mientras, en la isla de Flores proseguían los esfuerzos por restablecer la normalidad y unas 200 personas se manifestaron en Maumere, la ciudad más afectada, para protestar por la lentitud en la distribución de ayuda. Según las autoridades, el terremoto causó graves destrozos en carreteras y puentes, lo que dificulta el acceso a las zonas afectadas para la entrega de víveres y medicinas. Alrededor de 8.000 personas viven aún en tiendas de campaña en la ciudad de Maumere y se calcula que en otras partes de la isla, de difícil acceso, varios miles carecen de agua potable y techo donde pasar la noche.



Los palestinos deportados realizando sus oraciones en la frontera libanesa.

TELEFOTO EFE

Para forzar el retorno de los 415 palestinos deportados al Líbano

La OLP y los integristas islámicos se unen contra Israel

Los militantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y sus tradicionales rivales del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) y de la Yihad Islámica han resuelto comenzar una "guerra

santa" contra Israel. Su primer objetivo, según un comunicado conjunto dado a conocer en Jerusalén Oriental, será intensificar las operaciones en favor del retorno de 415 palestinos deportados al Líbano.

Jerusalén (Efe).— Según fuentes de Beirut, el Gobierno libanés se disponía hoy a "empujar" a los deportados palestinos hacia la "zona de seguridad" que Israel ocupa en el sur de ese país y resolvió suspender toda la ayuda humanitaria que recibían.

Es la primera vez, desde que comenzó hace más de cinco años el alzamiento contra la ocupación israelí (intifada), que los militantes de la OLP se unen a los integristas musulmanes contra Israel, después de graves y sangrientos enfrentamientos entre sí.

El Gobierno del primer ministro Isaac Rabin se ha negado a devolver a los activistas islámicos, desterrados tras el secuestro y asesinato de un policía israelí por comandos de Azedín a-Kasem, brazo armado de HAMAS.

El retorno de los deportados, exigido por el Consejo de

Seguridad de la ONU y por la Comunidad Europea, era visto hoy en el Tribunal Supremo de Justicia de Israel, que decidirá sobre la suerte de los palestinos.

"El único modo de alcanzar un Estado independiente es unimos e intensificar la 'intifada' contra la ocupación israelí", dijo a Efe hoy, lunes, el ingeniero Riad Malki, identificado con el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP).

Según Malki, en HAMAS, organización clandestina creada en 1988, existen dos corrientes de opinión. Una que coincide con la OLP en los objetivos nacionales, y otra que reniega de ella y aspira a una "república palestina islámica y teocrática".

REFUERZO DE TROPAS

El Ejército israelí sigue reforzando sus tropas en los te-

rritorios ocupados, donde su número es similar al del primer año de "intifada", informa el diario independiente "Maariv".

"Las reglas del juego han cambiado y en esta nueva situación ya no existe la norma de no acercarse a la multitud", dijo un jefe militar de la franja de Gaza, donde el sábado el Ejército mató a seis palestinos.

Una de las explicaciones del Gobierno del primer ministro Rabin para justificar el destierro de los 415 palestinos activistas de HAMAS y de la Yihad Islámica fue que, de esa manera, fortalecería a los "moderados" de la OLP, que, a diferencia de los integristas, están dispuestos a la paz con Israel. Sin embargo, coinciden los comentaristas de la prensa local, al Gobierno "parece haberle salido el tiro por la culata".

Cadenas luminosas en Alemania en protesta por la xenofobia

Bonn (Efe).— Decenas de miles de personas formaron ayer, en varias ciudades alemanas hileras de luces y de velas para protestar contra la xenofobia y la intolerancia.

Las mayores multitudes se concentraron en las ciudades nortenas de Bremen y Hannover, donde pese al mal tiempo miles de personas salieron a las calles con velas, antorchas y luces, siguiendo el ejemplo de las ciudades Munich y Hamburgo, en las que en los dos pasados domingos se realizaron acciones similares.

Muchas de las personas que no participaron en las cadenas luminosas colocaron velas en sus ventanas, sumándose de esta forma al acto de solidaridad con los extranjeros.

En los últimos meses han participado en Alemania más de dos millones de personas en manifestaciones antirracistas.

NUEVO ATAQUE

Por otra parte, un grupo de desconocidos lanzó en la madrugada de ayer, una bomba incendiaria contra un albergue de peticionarios de asilo político en la pequeña localidad de Anklam, en el estado federado de Mecklemburgo - Antepomerania, sin que haya que lamentar víctimas.

Según informó un portavoz policial, el ataque ocurrió hacia las 03.00 de la madrugada (02.00 gmt) cuando los desconocidos lanzaron dos botellas contra un balcón de la citada vivienda.

Las llamas hicieron presa de una de las habitaciones del albergue, aunque los 25 residentes de la vivienda pudieron ser evacuados.

La Policía ha comenzado la investigación del caso, concluyó el citado portavoz.

Los ataques a residentes extranjeros en Alemania se han ido sucediendo en los últimos meses, a pesar de que el Gobierno alemán ha procedido a la ilegalización de diversas organizaciones neonazis.

El congreso de "Rusia Democrática" concluye con suaves amenazas de retirar su apoyo a Yeltsin

Moscú (Efe).— El III Congreso de "Rusia Democrática" (RD), grupo que llevó a Boris Yeltsin al poder hace año y medio, concluyó ayer, con suaves amenazas de retirar su apoyo al presidente ruso y críticas al "totalitarismo" del Parlamento.

Las advertencias de que RD se pasará a la oposición a Yeltsin, si éste tolera la marcha del poder de Yegor Gaidar y su equipo, quedaron en una amenaza de que lo harán si el nuevo Gobierno ralentiza la marcha de las reformas.

Según uno de los delegados al Congreso, Piotr Filipov, RD no

se opone al presidente ruso, Boris Yeltsin, sino "a algunas de sus actuaciones", informó la agencia "Interfax".

Tras destacar la "valentía" con que Gaidar llevó adelante su gestión, constataron "la amenaza real que son para la democracia el Parlamento y el Congreso (macroparlamento)", controlados por una "mayoría reaccionaria".

Especialmente críticos fueron los delegados de RD hacia Ruslan Jasbulatov, presidente del Parlamento ruso, quien, "de hecho, usurpó el poder" durante el VII Congreso, que se reunió en-

tre el 1 y el 14 de este mes.

El Congreso de RD esperaba contar con la asistencia de Yeltsin, quien, sin embargo, no apareció.

Sí lo hizo el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kozhev, que recibió la "solidaridad" de los congresistas por su discurso del pasado día 14 ante la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE). El ministro alertó a los países de la CSCE en Estocolmo sobre los peligros de la vuelta a Rusia de las fuerzas reaccionarias, con un discurso de apoyo a Serbia.

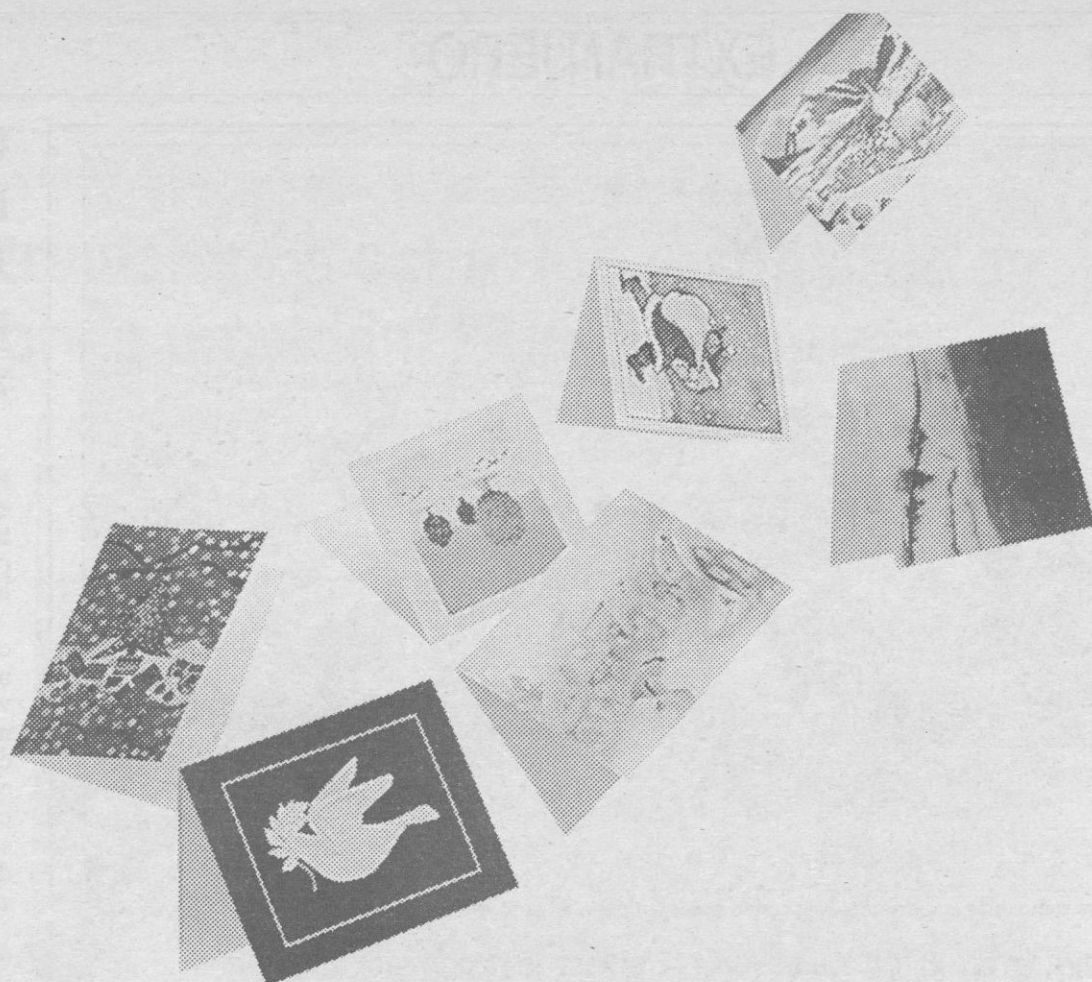
El Ejército de Tayikistán toma la ciudad de Karnifón

Moscú (Efe).— Las tropas gubernamentales de Tayikistán, con el respaldo de milicias pro comunistas, tomaron la ciudad de Karnifón, uno de los principales baluartes de los destacamentos armados de la oposición islámica, informaron hoy, lunes, fuentes militares de esa república centroasiática.

Karnifón, situada a 25 kilómetros al este de Dushmabé, la capital de Tayikistán, comenzó a ser atacada el pasado viernes, tras el vencimiento del ultimátum dado por el Gobierno para que las fuerzas opositoras depusiesen las armas.

Según los partes militares, las tropas del Gobierno amplían su ofensiva hacia las regiones próximas a la cordillera del Pamir, adonde presuntamente se han replegado las fuerzas opositoras islámicas.

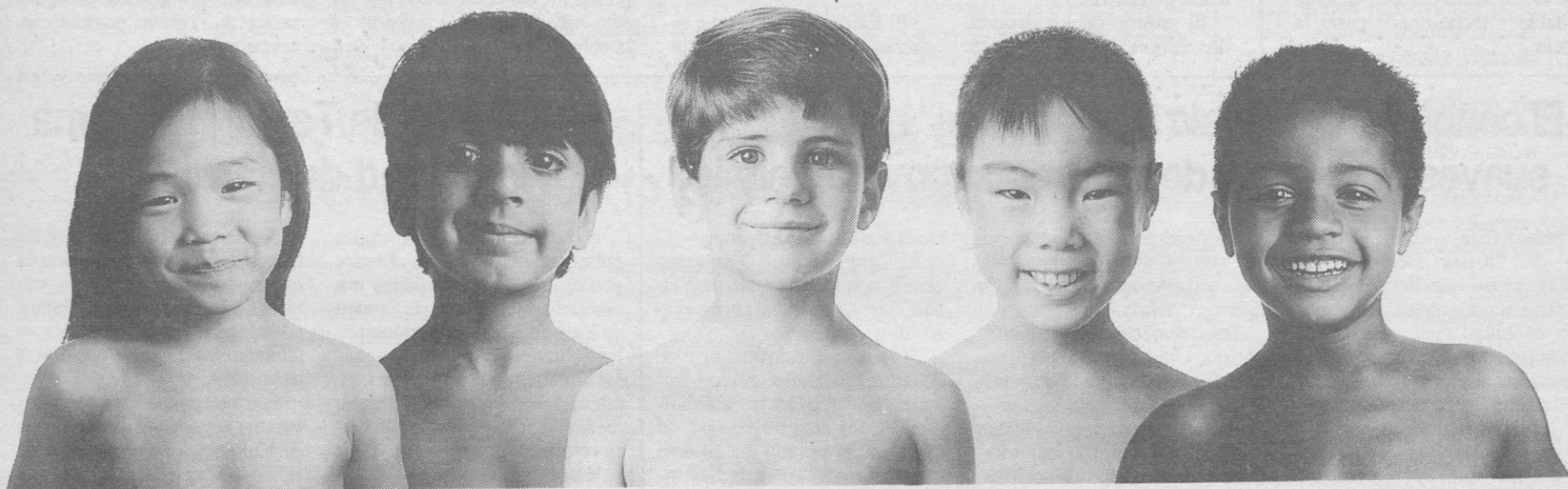
Por otra parte, los destacamentos armados pro comunistas de Kuliab, región sureña tayica fronteriza con Afganistán, se apoderaron ayer, domingo, de la ciudad de Ordzhonikidzeabad, en una acción que se cobró un número aún no precisado de víctimas. No obstante, las mismas fuentes señalan que el número de muertos es muy numeroso.



*Si felicitas con tarjetas de Unicef lograrás
que lluevan alimentos, medicinas, libros,
juguetes.*

Ojalá que lluevan estas Navidades.

*Ayudarás a hacer felices
a millones de niños. En todo el mundo.*



Venta en Oficinas de Correos, BBV, Banesto, BEX, Central-Hispano, C. Postal, B. Castilla,
Despachos de Quinielas y Oficinas UNICEF.



Su primera expulsión.

Mereció mejor suerte la Segoviana

En el municipal de Laguna de Duero la G. Segoviana, que desde el minuto 30 jugó con diez jugadores por expulsión de César González, realizó un buen encuentro. Mantuvo su portería a cero durante la primera parte y fueron dos ex jugadores azulgrana, Sastre, minuto 50, y De la Cal, minuto 85, los que materializaron el triunfo local. No pudo continuar con la racha de invicto el conjunto azulgrana que mereció un mejor marcador.

(Página 19)

FUTBOL

FUTBOL SALA



Elías puso en pie a todo el pabellón.

MOSACULA

Golazo de Elías y triunfo final

Como impulsados por un resorte se levantaron los cientos de espectadores que acudieron a presenciar el encuentro Caja Segovia-Sego Zaragoza. Faltaban catorce segundos para concluir el encuentro cuando la izquierda de Elías, la prodigiosa, empalmó el balón en el aire y lo llevó al fondo de la red. Faltaban catorce segundos para finalizar y significaba el triunfo y para las gradas el entusiasmo.

(Página 20)

LUNES DEPORTIVO



Entre el líder y el colista no hubo tanta diferencia.

MOSACULA

El Monteresma no fue menos que el líder

A lo largo de tres cuartas partes del encuentro mantuvo a raya el Monteresma a todo un líder del grupo como el Zamora. El esfuerzo, la garra y las ganas que pusieron en la defensa de su portería los locales, hizo que no fuera nada fácil el triunfo visitante, que se inició al marcar en propia puerta un defensa local. El marcador final fue en exceso amplio para la diferencia que en el campo había existido.

(Página 18)

El Deportivo vuelve a situarse primero en la tabla tras su victoria en Zaragoza. El Barcelona, con nueve hombres, remontó un 3-1 en Vallecas, y el At. de Madrid perdió en el Calderón ante el colista Logroñés.

(Páginas 23 y 24)

Caja Segovia se autoderrotó ante el Navarra



El C.B. Navarra supo aprovechar el mal juego local.

MOSACULA

Puede que la propia responsabilidad del Caja Segovia, obligado a ganar su encuentro ante el Navarra, hiciera que fallaran en exceso y entregaran finalmente al equipo rival la victoria. Sólo los diez primeros minutos de partido fueron de superioridad local y presagiaron un cómodo triunfo. Luego se impuso la realidad y de su mal juego se aprovechó el C.B. Navarra, que consigue un importante triunfo.

(Página 21)

FUTBOL.—TERCERA DIVISION



Pese a la estirada, nada puede hacer Santi para evitar el gol.

MOSACULA



Hubo más diferencia en el marcador que en el campo.

MOSACULA

Tras una hora de tratar de tú a tú al líder Zamora

El Monteresma se vio superado al marcar el primer gol en propia puerta

LA MINA

MONTERESMA 0
ZAMORA 4

ALINEACIONES:

MONTERESMA: Santi 2; Chuchi 1, Juan 1, Sanz 1, Chupe 1; Garzón 1, Alvarez 1 (Beltrán 1, m. 62), Calili 1, Oscar 1 (Alvaro 1, m. 62); Sacristán 1 y Toño 1.

ZAMORA: Víctor 1; Javi 2, Felipe 1, J. Luis 1, Alberto 1; Ramón 1 (Chuchi 1, m. 60), Villarroy 3, Toño 1; Miravalles 2 (Baza 1, m. 60), Iñaki 1 y Garzón 1.

GOLES: 0-1, minuto 57. Toca el balón Villarroy sobre puerta y Juan lo introduce en propia meta; 0-2, minuto 60. Villarroy remata en la misma raya un centro de Miravalles; 0-3, minuto 63. Preciso lanzamiento de falta de Toño; 0-4, minuto 74. Pase de Iñaki; Garzón patea el balón que llega a la red.

ÁRBITRO: Muñoz Fernández 1, auxiliado por Marín 1 y Colino 0, del colegio de León. Mostró cartulinas amarillas a Chupe y Baza. Señaló dos saques de esquina a Monteresma y 4 al Zamora.

57 minutos aguantó con empate a cero en el marcador el Monteresma que tenía frente a él al líder de la clasificación. Un autogol propició la apertura al camino goleador del equipo visitante que hasta ese momento tampoco había cosechado mayores méritos.

JOSE M. MARTIN

Hay que incidir, hasta la saciedad si falta hiciere, en el coraje, la entrega y amor propio que ponen los jugadores del Monteresma en cada partido.

Conocedores de sus inferioridad técnica ante equipos mucho más avezados en la categoría, sus encuentros los plantean teniendo como base el trabajo físico y en luchar por la posesión del balón del primer al último minuto. Luego, si hay que hablar de suerte, eso es ya otra cosa.

El Zamora, justo líder del grupo, hubo de trabajar sin descanso para doblegar el espíritu guerrero de los jugadores locales.

A lo largo de toda la primera parte, si bien el juego de ataque se decantaba por el equipo zamorano, tampoco hubo tanta superioridad como para pensar que el marcador de cero-cero era injusto cuando el árbitro daba por concluido el primer tiempo.

El planteamiento del equipo líder del grupo era —cuestión lógica—, de ataque constante. Sin embargo no pasaba Santi por excesivas situaciones de peligro.

Sólo en el minuto 26, cuando Villarroy empalmó un grandísimo lanzamiento desde el borde del área, tuvo que intervenir en un "paradón" increíble el portero local. De muy pocas más ocasiones dispusieron los rojiblancos.

DEL AUTOGOL A LA GOLEADA EN DIEZ MINUTOS

Los mismos planteamientos tácticos de los conjuntos al inicio de la segunda mitad. Luis Puente, el entrenador del Zamora, no se sentía seguro con un marcador a cero y dejó trabajar sobre el campo a su mejor once. Sólo cuando consiguió el 0-2, realizó los dos cambios. Demostró así el respeto que le merecía el colista.

La historia de la goleada comenzó en el minuto 57. Villa-

roy, el mejor jugador sobre el terreno, centra sobre puerta y superado Santi es Juan quien, al intentar despejar introduce el esférico en propia meta. Era la "puntilla" a un gran trabajo y el toque de "clarín" para que los goles del Zamora llegaran. En término de seis minutos ya habían conseguido el 0-3 y de ahí al final crearon muchísimas más ocasiones. La ilusión que habían tenido a lo largo de ese tiempo los jugadores de Monteresma se quebró y el recital goleador del líder —ahí, en esos minutos, si demostró serlo—, se plasmara en un marcador excesivamente amplio.

El segundo tanto fue conseguido tras una brillante acción del hábil Miravalles que dejó el balón a los pies de Villarroy; el tercero tras el lanzamiento magistral de Toño tras una falta al borde del área grande y el cuarto lo consiguió Garzón lanzándose en plancha y "peinando" el esférico. Todavía quedó tiempo para que Iñaki, tras lanzar una falta, llevara el esférico a la cruceta de la portería de Santi. Ahí, en esos minutos, si fueron superiores.

VESTUARIOS

JUAN: "EL AUTOGOL, SIMPLE INCIDENCIAS"

Pese a que había tenido la mala fortuna de haber marcado el gol en propia meta, justo es reconocer en el defensa segoviano Juan el mérito de no haber bajado la guardia en ningún momento, al tiempo que fue uno de los más seguros jugadores de su equipo. "Hoy, pese a la goleada, no podemos hablar de mala suerte. Teníamos frente a nosotros al líder y frenarle era muy difícil".

En la segunda parte las cosas cambiaron de manera sustancial, "yo marqué el primer gol para ellos al querer despejar y como posteriormente apretaron mucho más, ya fue imposible frenarles en ataque".

Mientras se mantiene el cero a cero la ilusión no decae, luego... eso es lógico. Mientras tienes la esperanza de que en una jugada puedes conseguir marcar o incluso conseguir un punto frente al líder, el partido se hace más llevadero."

MARIANO MARTIN

"Tengo que felicitar a mis jugadores por el buen trabajo que han realizado", fueron las primeras palabras de Mariano Martín cuando el partido había concluido. "Se ha trabajado bien y se han cumplido las instrucciones que yo dí en el vestuario. Lo que pasa es que teniendo al líder en frente lo lógico es que en cualquier momento puedan marcar. Hemos tenido la mala suerte de ser nosotros quienes les diéramos el primer gol, pero en el fútbol también suceden estas cosas".

No había disgusto en el técnico por la derrota. Su equipo había jugado ante el líder y lo había hecho bien. Hasta donde pudo.

LA CLAVE

Se habían disputado ya 13 minutos del segundo tiempo y el Zamora no encontraba posibilidades de marcar su primer gol. No es que a sus jugadores les estuviera saliendo un mal partido, es que frente a ellos había once aguerridos jugadores, que no les dejaban jugar con la tranquilidad precisa que un equipo técnico necesita para mover el balón y crear situaciones de gol. Pero quiso la suerte aliarse con el Zamora y marcharse del lado local, y hubo de ser un jugador de casa quien abriera el marcador para el equipo que lidera el grupo VIII. Puede que también sin esa incidencia hubiera ganado el Zamora. Pero ahí estuvo la clave.



Autogol de Juan.

LA ESTRELLA

Si en este rincón buscáramos el trabajo realizado por los jugadores visitantes, la estrella de esta jornada, la mejor labor sobre el campo, el más destacado hombre del Zamora, el nombre no sería otro que el extremo Villarroy. Realizó las mejores acciones y puso a prueba a Santi en más de una ocasión. Precisamente fue el portero local, pese a la goleada, uno de los más destacados del Monteresma. En la primera parte sólo tuvo un fallo a la salida de un córner, pero fue su seguridad la que en última instancia mantuvo el marcador a cero. Luego, abierta la puerta de los goles, hizo lo que pudo.



Villarroy, una pesadilla.

FUTBOL.— TERCERA DIVISION

CROSS

2-0

La expulsión de César, clave de la derrota gimnástica en Laguna

Pasó por el campo del club deportivo Laguna el mejor equipo de los que hasta ahora han visitado este campo, un equipo con oficio y bien asentado en el terreno de juego que hizo muy difícil que el equipo propietario del terreno no ofreciera el juego al que tiene acostumbrado a su parroquia.

MENCHETA

A pesar de tener muy controlado a los hombres de medio campo y punta, el equipo local fue el que más hizo por llevarse los dos puntos. Tanto sus delanteros, Sastre, Pichi y Alberto, muy bien controlados por sus marcadores, como por le media, pusieron en sendos aprietos al buen guardameta visitante César que en el minuto 35 vería la tarjeta roja directa al tener que bloquear al buen delantero centro local Sastre fuera del área, cuando el gol iba a subir al marcador.

El árbitro, muy atento a la jugada, expulsó a César con roja directa, por lo que el equipo visitante tuvo que hacer el cambio, sacando al portero reserva, sustituyéndole por un hombre de medio campo.

Se quedaba con un hombre menos la Gimnástica Segoviana y aquí el equipo local se volcaba sobre el área visitante. En el minuto 38, en una gran jugada de Sastre desde el medio campo, se va de sus marcadores y de todo jugador rival que le sale al paso, disparando desde fuera



El juego segoviano mereció mejor resultado.

MOSACULA

del área saliendo por encima del larguero.

Un minuto más tarde, fruto de la presión local, Alberto centra desde la banda, no aprovechando ningún compañero suyo el magnífico centro. Con el cero a cero se llegaría al descanso y con las espadas en todo lo alto.

DOMINIO ALTERNO

El segundo tiempo comenzó sin cambios en ambos equipos; ya el equipo local, haciéndose dueño y señor del medio campo, comenzaba a llevar peligrosos contraataques a la portería adversa.

En el minuto 50 llegaría el 1-0 en un rechace en la defensa gimnástica, Sastre se encuentra con un balón en el área y empalma de un fuerte chut a la red. Era el 1 a 0 y el equipo local volcado sobre el adversario.

Tres minutos más tarde, Pichi, sólo ante el portero visitante, no sabe qué hacer con el balón y cuando lo más fácil hubiera sido mandarlo a la red, lo lanzó a las manos del portero

Chema. Continuaba esta tónica dominando el equipo local y contraatacando el equipo segoviano.

En el minuto 68 Pascual está a punto de igualar el marcador, pero la gran intervención del meta local Genin hace que el balón no acabe en el fondo de la red. Continuaba el equipo local atacando, sin resolver el encuentro, con una Gimnástica bien asentada atrás y saliendo al contragolpe; fruto de ello, en el minuto 72 Genin se luce de nuevo tras un fuerte disparo del gimnástico Maroto. Continuaba la tónica del ataque local y Alberto de tiro raso, en un disparo fuerte y raso a la cepa del poste, está a punto de sorprender a Chema.

En el minuto 85, y como fruto del acoso local, Félix saca una falta desde la riqueza y De la Cal, muy atento anticipándose a su marcador, de cabeza, marca un gol precioso: era el 2-0 y prácticamente estaba sentenciado el partido.

En los prolegómenos del partido, el delantero centro Sastre

vería la tarjeta roja al chocar de una manera deliberada con el meta visitante, lo que hizo que el árbitro le mandara a las duchas antes de finalizar el encuentro. En definitiva, dos puntos que se quedan en casa en un mal encuentro, el peor de la temporada por el equipo local ante una Gimnástica Segoviana que con un hombre menos supo plantarle cara al rival y dejando ver ante los aficionados que es un equipo muy a tener en cuenta pese a que su clasificación no es la más idónea.

Destacaron por el equipo local, el capitán Plaza, muy serio en su demarcación, mandando balones a sus compañeros, y por el conjunto visitante, a los 10 hombres que durante muchos minutos supieron dar la cara, sacrificándose para obtener un mejor resultado que a la postre no se reflejaría en el marcador.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES: C.D. LAGUNA: Genin, Berdote, Vallejo, Plaza, Fano, De la Cal, Paco, Grañeda, Sastre, Pichi y Alberto. En el minuto 67, Félix por Paco y en el 88, Julio por Alberto. **G. SEGOVIANA:** César, Benito, Oscar, Ignacio, César Esteban, Maroto, Paquito, Churro, Pascual, Alvaro y Juanfran. En el minuto 35, Chema por Benito y en el 73, Rolando por Juanfran.

ARBITRO: Felipe Rosón. Mal. Amonestaciones por el equipo local en el minuto 70 amarilla a Fano, en el 85 a De la Cal y en el 89 a Sastre roja directa. Por la Segoviana en el minuto 35 al guardameta César roja directa, en el 52 a Pascual amarilla y en el 69 a Oscar.

INCIDENCIAS: Terreno de juego muy blando dado que tanto el viernes como el sábado estuvo lloviendo. Buena entrada.

GOLES: 1-0, min. 50. Sastre. 2-0, min. 85. De la Cal.

Paco Guerra, tercero en Venta de Baños

J.M.M.

En el cross internacional de Venta de Baños, que ayer celebraba su XIII edición, el atleta segoviano Francisco Guerra González, demostrando el excelente momento de forma en que se encuentra, consiguió la tercera plaza de la prueba en la que entre otros estaban Alejandro Gómez, el keniano Paul Bitok o el británico Eamon Martin. El segoviano, con una carrera muy inteligente, se colocó entre los tres primeros. Un éxito más tras el conseguido hace pocos días en el Cross de la Constitución en Fuenlabrada.

BALONCESTO

Mañana vuelve a jugar Caja Segovia

J.M.M.

Mañana se disputa en el polideportivo Magariños de la capital de España el encuentro de baloncesto, 1ª femenina, entre Banco Exterior y Caja Segovia. El partido se adelanta a los que han de disputarse en la 17ª jornada de liga y a petición del equipo madrileño. No es el mejor momento para el conjunto segoviano, que no podrá contar con Mª Angeles Sanz, lesionada en el encuentro de ayer, y ello, en una plantilla tan corta, se dejará notar. La diferencia entre uno y otro equipo hace que el BEX salga como claro favorito de este encuentro.



EL SEÑOR

D. Daciano Rodao Olmos

Falleció a los 75 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Dª Delfina Pérez Fernández; hijo, D. Alberto Rodao Pérez (médico); hija política, Dª María Encarnación Martín Bravo; nietos, Alberto y Ana; hermanos, D. Tirso (canónigo de la Santa Iglesia Catedral), Justino (misionero del Corazón de María), Abilio, Inés y Andrés (sacerdote); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 22, a las 12, en la iglesia parroquial de Armuña y acto seguido, el sepelio, en el cementerio del mismo.



Pascual.

**TROFEO
El Molino Bar
MAXIMO GOLEADOR**

CON 9 GOLES

PASCUAL (G. Segoviana)

CON 3 GOLES

PAQUITO (G. Segoviana)

y **CALILI** (Monteresa)

El Molino Bar
Avda. Juan Carlos I, 14
Tel. 42 65 49 SEGOVIA



Santi.

MOSACULA

**TROFEO
MIGUEL ANGEL
REGULARIDAD**

18 PUNTOS

SANTI (Monteresa)

y **PAQUITO** (G. Segoviana)

16 PUNTOS

CESAR G. (G. Segoviana)

**DEPORTES
MIGUEL ANGEL**
P.º Ezequiel González, 6
Tel. 44 17 06 SEGOVIA



Paquito.

MOSACULA

**TROFEO
Bar Restaurante LOZOYA
PUNDONOR**

17 PUNTOS

PAQUITO (G. Segoviana)

16 PUNTOS

TOÑIN (Monteresa)

Bar Restaurante LOZOYA
Avda. 7
42 18 30 SEGOVIA

FUTBOL SALA

A Caja Segovia le falta confianza en su propio juego, que desarrollan sus jugadores con una gran lentitud y dando opciones fáciles de marcaje.



El público fue el gran protagonista animando a su equipo en los momentos en que tenía el marcador en contra.



Pese a que el encuentro careció de calidad técnica

El ¡goooooolazo! de Elías levantó a los espectadores de sus asientos

En un encuentro de pobre calidad técnica el Caja Segovia consiguió, a costa de Sego Zaragoza, su segunda victoria en la liga. Fue el gol de Elías, último del encuentro, el que hizo vibrar a los cientos de espectadores que acudieron a las gradas del municipal.

JOSE M^a MARTIN

La competición de la Copa se llegó al acuerdo de disputarla a fin de que los equipos, antes del comienzo de la Liga, fueran cogiendo la forma. No parece, observando el juego practicado ayer por Caja Segovia y Sego Zaragoza que ello haya servido para algo. El encuentro fue pésimo en el orden técnico. Pero aun por el equipo de casa al que le falta velocidad en sus salidas de ataque y, sobre todo, orden en sus esquemas de juego. Si es que se pueden denominar esquemas a los que realiza el conjunto local.

A lo largo de toda la primera parte se pudo observar un juego que de pura lentitud en sus accio-

El conjunto aragonés, con las bajas de Chavi y el brasileño Duda, fue un equipo mucho más asequible que el de anteriores ocasiones en esta misma cancha

nes se hacía desesperante. El entrenador aragonés situó sobre Elías a uno de sus mejores jugadores, Santi, al que sobraron fuerzas, no sólo para realizar una buena labor de marcaje, también para marcharse al ataque cuando a su equipo le hizo falta. Claro que el mérito no es sólo de Santi ya que el jugador brasileño del equipo local aún continúa sin encontrar la forma. En ataque, porque juega muy lento, lo que facilita la labor defensiva, en el zona de su propia área, porque su falta de colocación es evidente. Ayer cuando menos dos goles del Sego llegaron en fallos suyos.

Era en esta ocasión el equipo de Zaragoza un conjunto muy diferente al que se conoce últimamente. Las bajas de Chavi y Duda se dejaron notar de forma alarmante, pues si bien el trío formado por Ledesma, Galo y Santi intentó resolver en acciones sobre todo individuales, no daba la sensación de seguridad que en anteriores ocasiones. Y es



El portero visitante disputa el balón a Elías.

MOSACULA

que cuando a Sego le sacan de su juego de contragolpe pierde mucho de su potencial.

Los cuatro primeros goles del partido fueron de auténtico "churro", con la nota a destacar de Ben Hur, en una buena visión del juego y subiendo el balón con acierto. Fue un primer tiempo en que no se puede destacar gran cosa.

LO MEJOR LLEGO AL FINAL

Dos aciertos del equipo de casa en los cinco minutos iniciales de la segunda parte les llevaron a situarse con dos goles de ventaja sobre los rivales. Aquello suponía una renta importante.

Pero de nuevo volvieron a ponerse en evidencia las carencias defensivas del equipo de casa. No se cierra bien y de ahí que en el minuto 30 ya hubiera empatado los jugadores del Sego y que un minuto más tarde pusieran el marcador a su favor. Los espectadores, pese a esa adversidad, no pararon de animar de forma constante.

Al encuentro, falto de calidad, le daba emoción el marcador. Un lanzamiento de Elías desde lejos lleva el balón al fondo de la red. Pepín no estuvo inspirado. Sego vuelve a intentar la victoria. Sin embargo en esta ocasión lo hace con un menor esfuerzo de sus jugadores.



Pepín ve cómo el balón entra en su portería.

MOSACULA

Cuando ya se daba por bueno el empate y a falta de tan solo doce segundos para concluir el partido, tras un saque de banda el balón lo remata Elías de volea y lo lleva a la red. Extraordina-

VESTUARIOS

BEN HUR: "NUESTRO TRIUNFO HA SIDO JUSTO"

En olor de multitud llegaron los jugadores de Caja Segovia al vestuario. Ben Hur, que aún no había tenido ocasión de comprobar cómo anima el público de Segovia, comentaba así el encuentro: "el último gol de Elías ha sido algo inexplicable. Ha sido un gran partido, donde los dos equipos han jugado muy bien y que ha ganado el equipo que más suerte tuvo al final. Gracias a Dios salimos nosotros victoriosos. Nadie puede dudar de la justicia del triunfo

ELIAS: "HABIAMOS PLANTEADO ASI LA ULTIMA JUGADA"

Los aficionados corearon el nombre de Elías hasta que este abandonó la cancha. Su gol había levantado de los asientos a los espectadores, "La jugada, a falta de doce segundos, la habíamos planteado como posible final del partido y ha salido. No se consiguen marcar muchos goles así, pero el saque de Ben Hur era muy bueno y pegue al balón con mucha fuerza". En la cancha, lo dice el goleador, "hemos sufrido muchísimo, si bien

FICHA TECNICA

RESULTADO: Caja Segovia 6-Sego Zaragoza 5

CANCHA: Polideportivo "Pedro Delgado", 1.000 espectadores.

ALINEACIONES: CAJA SEGOVIA: Higinio 1; César 1; Ben Hur 2, Elías 1, José 1, equipo inicial, Marín 1, Raúl 1 y Kubala 1.

SEGO ZARAGOZA: Pepín 1; Santi 2; Clovis 1, Galo 1, Ledesma 2, equipo inicial, Kiki 1 y Txilu 1.

GOLES: 1-0, m. 10. Ben Hur, tras pegar el balón en Clovis; 1-1, m. 14. Galo, al desviar un lanzamiento de Ledesma; 1-2, m. 17, Higinio y Elías fallan y Galo marca; 2-2, m.20, recupera el balón Ben Hur marcando con habilidad; 3-2, m. 23, Elías, tras tocar Marín; 4-2 m. 25, José, tras un rechace; 4-3, m. 28, jugada individual de Santi; 4-4, m. 30. Clovis lanza y desvía Elías; 4-5, m. 31, Clavis en contraataque en el que falla Elías; 5-5, m.36. Desde lejos marca Elías; 6-5, m. 40; tras saque de banda Elías de volea. Precioso.

ARBITROS: Benítez 1 y Peña 1, de Toledo. Señalaron 8 técnicas a Caja Segovia y 9 a Sego. Mostraron tarjetas amarillas a Santi, Jesús Mateos, entrenador local, Marín y Ledesma. Expulsaron a Juan Cruz, segundo entrenador local por protestar sus decisiones.

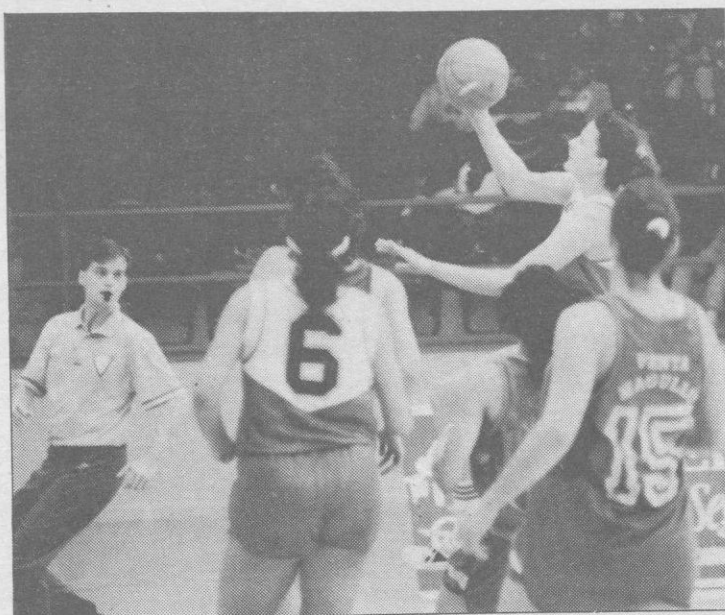
rio. El público coreó el nombre del jugador brasileño que, pese a no jugar bien, había logrado tres goles. La victoria se había quedado en casa y aupaba a Caja Segovia al primer lugar de la clasificación. Eso sí es empezar bien una Liga. Otro "cantar" es el juego realizado.

nuestro. Salimos a la cancha con muchas ganas". Analiza a Sego Zaragoza el jugador brasileño con estas palabras: "nosotros sabíamos que lo que ellos buscaban era que entregáramos fácilmente el balón a su portero para que este jugara rápido al contraataque, pero no hemos caído en esa trampa. Por ello hemos tenido que jugar más lentos e intentado no perder el balón. El Sego es un buen equipo que depende mucho de Ledesma y si se consigue pararle, también se para al equipo".

creo que el público que estaba en las gradas ha sufrido mucho más". De su actual forma física comenta, "no estoy al cien por cien y en diferentes momentos tengo que dosificar mi juego y recuperar aire para poder jugar los 40 minutos. Por eso juego más retrasado en ocasiones, quizás por ello pude marcar el último gol. Esperaba desde hace tiempo que el público volviera a vibrar. Ahora tenemos otro sistema de juego y Elías no brilla tanto".

BALONCESTO

- CAJA SEGOVIA: 18 canastas de 41 intentos; 2 de 25 tiros libres; 5 triples de 17 lanzamientos; 26 rebotes, 6 en ataque; 9 balones perdidos y 9 recuperados, 2 asistencias y 2 tapones. 23 personas, eliminada Malú minuto 39.
- C.B. NAVARRA: 33 canastas de 58 intentos; 18 de 29 tiros libres; 0 triples de 6 lanzamientos; 37 rebotes, 9 en ataque; 15 balones perdidos y 6 recuperados, 1 asistencia y 9 tapones. 18 personas.
- CANCHA: "Pedro Delgado", 300 espectadores. El encuentro comenzó con 23 minutos de retraso ya que los componentes de la mesa no acudieron. No se sabe si por falta de nombramiento o por olvido, ya que el colegio de árbitros de Segovia está en huelga. La novia de uno de los árbitros y dos anotadoras segovianas realizaron la labor.
- ARBITROS: Montserrat 1 y Mauro 1.



Los prometedores minutos iniciales, un espejismo.

MOSACULA

VESTUARIO

JUAN USTARROZ: "HA SIDO NUESTRO TRIUNFO MAS IMPORTANTE"

Era un encuentro importante y era lógica la preocupación que antes de iniciarse el partido sentía el técnico del conjunto navarro, Juan Ustarroz, "los dos equipos sabemos bien lo que nos jugamos en este encuentro, dado que tenemos una clasificación pareja y sólo nos separa la victoria que nosotros conseguimos en el partido de ida".

Cuando el encuentro terminó, satisfecho por el triunfo, el técnico se expresaba así: "hoy hemos conseguido tres puntos de diferencia ganando en Segovia. Creo que, dado como está la liga, dimos un paso de gigante. Eso no quiere decir que nos relajemos, porque yo sé que Caja Segovia, que tiene un buen equipo, va a continuar sumando puntos. Ha sido nuestro triunfo más importante en la liga hasta estos momentos. Significa mucho". Analiza el triunfo significando cuándo y cómo se fraguó, "nuestra defensa actuó durante los diez primeros minutos excesivamente lenta. Me da la impresión de que apartir de ahí Caja Segovia se adaptó a nuestro mal juego. Esa reacción nuestra de los últimos tres minutos de partido ha sido vital para, manteniendo esas diferencias, ganar el partido".

71

Caja Segovia-C. B. Navarra

84

Cuando más necesitaba el triunfo, falló Caja Segovia en un mal partido

El tropezón complica su actual clasificación y pone alas al Navarra

Cuando más falta hacía que el equipo Caja Segovia no fallara en su intento de salir de los últimos lugares de la tabla, se dejó ganar, hasta con cierta facilidad, por uno de sus rivales más directos. La mayor ayuda la encontró el equipo navarro en los muchos fallos locales.

JOSE M^a MARTIN

Era el momento más inoportuno para perder un encuentro. El equipo segoviano de la primera femenina que hubo de pasar por un inicio de la liga bastante flojo, pareció haber encontrado su nuevo y más positivo rumbo en la última fase de la primera vuelta. Así, con cuatro victorias, se había situado en un lugar cómodo de la clasificación y con el inicio de la segunda vuelta se esperaba, no sin fundamento, que las cosas fueran a mejor.

Llegó el encuentro frente a Navarra. Era, lo escribimos el pasado sábado, un encuentro vital para seguir en esa idea de superar la mala racha inicial. Dado que el club foral tenía una trayectoria similar a Caja Segovia y que las jugadoras de este club habían logrado dos puntos de extraordinaria valía frente a un rival tan cualificado como Cepsa, se "jugaba" con la posibilidad de conseguir la victoria y empatar a puntos en la clasificación.

El encuentro tuvo unos inicios prometedores. Al equipo de casa se le veía con ganas y su defensa en zona funcionaba.

Se habían jugado diez minutos y el marcador tenía un parcial de 19-12. Fue a partir de aquí cuando las cosas en defensa comenzaron a ir mal y no existía una buena finalización en el contraataque.

Los tres últimos minutos fueron un desastre local y se llegó al descanso con nueve puntos de desventaja. A la soviética Tuomaite se la dieron por parte de Bootz todas las facilidades del mundo bajo el aro para que lograra veinte puntos.

GANAR JUGANDO MAL NO FUE POSIBLE

Se esperaba una reacción local en la segunda parte. Pero no llegó y la ventaja navarra se fue incrementando. La defensa visitante superaba el juego alocado de Caja Segovia, donde sólo trabajaba con acierto Esther Tordesillas, y se fue comenzando a vislumbrar la derrota.

Tres minutos se habían jugado cuando a Bootz la señalan su cuarta personal. A partir de aquí, y si bien permanece en pista, la citada pivot rusa campó a sus anchas por la zona metiendo en canasta cuantos balones recibía. Como su compatriota Saviskaia era la que rompía la presión de las locales en su zona, el encuen-

tro comenzó a ponerse harto difícil. Hubo momentos en que se acercaron las locales a seis puntos. Pero en ese momento fallaban en ataque, sobre todo Stanley, y daban de nuevo opción a

La pivot rusa Tuomaite, ante la nulidad de Bootz en defensa, fue una constante pesadilla en ataque y la artífice principal de la victoria navarra

contraataque de las navarras. Dado que la defensa era muy floja, que Malú era una figura decorativa, que M^a Angeles hubo de marcharse al banquillo con un fuerte esguince; que Bootz no metía la mano por no caer en la quinta y que los necesarios triples no entraban, el Navarra se fue directamente a por una victoria que si vieron difícil en los minutos iniciales del partido, luego se demostró que no era tanto rival como le "pintaban".



Dolores Bootz dio muchas facilidades.

MOSACULA

De nuevo se demostró que la corta plantilla de Caja Segovia tiene la "obligación" de jugar siempre bien, anotar sin fallar y defender a ultranza. Cuando

ello no sucede, como ocurrió ayer, las derrotas llegan. La verdad es que la exigencia en grande y la responsabilidad también.

Sólo en los diez primeros minutos de partido fue superior Caja Segovia al equipo navarro, que se aprovechó de los constantes fallos del ataque local

LOCAL	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
4 Stanley	24	9/11	6/12	1/7	8 (2)	4	*
9 Belén	19	6/8	5/9	1/4	2	4	*
11 Malú	0	—	0/2	0/1	3 (1)	5	—
13 Dolores	16	4/4	6/10	—	9 (2)	4	—
15 Ester	12	1/2	1/7	3/5	2	3	**
5 M ^a Angeles	0	—	—	—	2 (1)	2	—
7 Ana Ramos	0	—	—	—	—	—	—
14 Silvia	0	—	0/1	—	—	1	—

VISITANTES	PTOS.	1 P.	2 P.	3 P.	REB.	PERS.	VAL.
4 Savitskaia	16	6/8	5/6	0/3	8 (2)	4	**
5 Remino	16	4/4	6/11	0/1	4 (1)	4	*
6 Zazón	0	0/2	0/2	—	9 (1)	4	*
11 Urdiain	3	2/3	1/4	—	7 (2)	3	*
15 Tuomaite	39	3/4	18/25	—	7 (3)	3	***
7 García	9	3/6	3/10	0/2	2	4	—
9 Garín	1	1/2	—	—	—	—	—



70-66. Triunfo del Manresa ante el Júcar Murcia

Manresa (Barcelona) (Efe).— El TDK Manresa se impuso por cuatro puntos de diferencia al Júcar Murcia, en un partido en el que los catalanes no dieron opción a su rival en el tanteador, después del 2-4 inicial.

El acierto en los lanzamientos de tiros libres por parte local en los últimos momentos del partido, ya que el Júcar se vio obligado a frenar la ofensiva del Manresa con faltas personales, permitió a los catalanes mantener la iniciativa en el marcador en todo momento. Como apuntó el técnico del Júcar, Felipe Coello, al equipo murciano "le faltó corazón" cuando tuvo algo que decir en los instantes claves del partido, ya que la falta de concentración y las individualidades impidieron al Murcia alzarse con el triunfo. El capitán local, Peña-roya, fue el gran artífice de su equipo en las jugadas de contraataque ya que de él partieron jugadas que en un porcentaje muy elevado acabaron en canasta.

Tras unos minutos de dominio local, una defensa visitante en 3-2 puso en serios aprietos al TDK, que después de lograr una máxima de doce puntos (47-35), encajó un parcial de 4-15 que dejó el tanteador en un comprometido 51-50. Pero el acierto en los lanzamientos de tres por parte murciana, fue contrarrestado por una buena selección del tiro de los locales que al final determinaron el marcador a su favor.

BALONCESTO

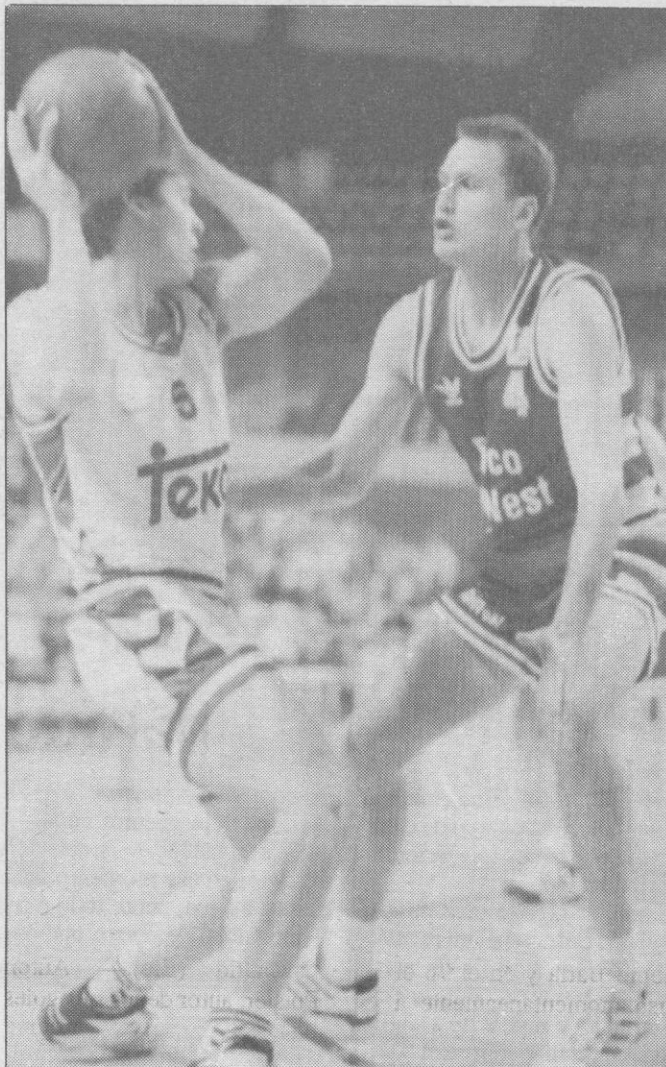
El trabajo defensivo del Zaragoza, excepcional

66-65. El Real Madrid resolvió el encuentro en los últimos segundos

El Real Madrid resolvió por segunda vez en una semana en los últimos segundos, esta vez ante el Zaragoza, aunque a diferencia de su choque europeo ante el Estudiantes, frente a los maños el control del marcador correspondió durante todo el encuentro a los madridistas.

Madrid (Efe).— El trabajo defensivo del equipo zaragozano fue brillante en muchos aspectos. Lo más destacable fue la anulación de Brown, quien sólo sumó 10 puntos, y las dificultades que los lanzadores madrileños encontraron, aunque Mark Simpson logró trece puntos.

El lituano Arvydas Sabonis no tuvo problemas, al menos en la primera mitad, a pesar de los esfuerzos de Quique Andreu y Santi Aldama, respectivamente, por pararle. Sabonis fue el mejor y salvó a los locales durante el primer periodo, en el que transformó 18 puntos, aunque en la reanudación sólo pudo sumar dos puntos más a su casillero. En el Zaragoza, que no se dio por vencido cuando los madridistas abrieron alguna brecha en el marcador (20-15 m.12), no se notó la ausencia de José Angel Arcega. La dirección de Dani Alvarez durante los cuarenta minutos fue estupenda y realizó un sensacional encuentro. La ventaja de seis puntos que el Real Madrid se llevó al descanso se convirtió en una máxima renta de once puntos a los 29 minutos (57-



Ismael Santos intenta pasar el balón ante Alberto Angulo.

46), pero los maños volvieron a apretar los dientes y estrecharon los márgenes.

Los maños empataron a 65 tras un triple de Alvarez cuando restaban algo más de treinta segundos. Chechu Briukov, muy oscuro toda la

tarde, decidió el resultado final al provocar una falta, de la que transformó uno de los dos lanzamientos. A falta de tres segundos, el Zaragoza sacó de fondo pero la precipitada acción de Alberto Angulo no encontró el aro rival.

59-61. El Joventut ganó en la cancha del OAR

El Ferrol (La Coruña) (Efe).— El Joventut consiguió la victoria en los dos últimos segundos del encuentro merced a una controvertida actuación de la pareja arbitral, que señaló pasos a Wilson cuando éste había recogido un rebote y el luminoso les era favorable.

Se procedió al lanzamiento de tres tiros libres, por mediación de Jordi Villacampa, que falló el tercer intento y dejó el marcador en 59-58 favorable a los coruñeses, pero con un segundo de juego efectivo los colegiados concedieron otro más y Kopicki, con un lanzamiento desde la línea de 6,25 consiguió un triple dio el triunfo a los catalanes.

El Joventut, en los primeros veinte minutos de juego, había dominado a su rival y se había marchado al vestuario con una ventaja amplia de once puntos (39-28).

En la segunda parte la situación varió sensiblemente. El OAR salió mucho más centrado y mentalizado, lo que supuso una innegable mejora de su juego, sobre todo por parte de su estadounidense Wilson, que anotó 21 puntos y al que el Joventut se mostró incapaz de neutralizar.

En el minuto 27 de partido se produjo la primera igualdad en el marcador, a 43 puntos, y desde ese momento el equipo ferrolano se mostró superior a su rival, pero las últimas decisiones de los colegiados sentenciaron el partido a favor de los hombres del Joventut, que parecían no poder doblegar a su rival gallego, mucho más ambicioso y efectivo en la continuación.

105-104. El Barcelona tuvo al final la suerte de los campeones

Barcelona (Efe).— Un final emocionante y con la suerte decantada de parte azulgrana, a diferencia de la que le dio la espalda en sus partidos frente al Unicaja y OAR Ferrol, evitó la tercera derrota del Barcelona ante el Elosúa León. El factor suerte y un error del base leonés Tillmon, que le costó su quinta personal, provocó que el Barcelona, a falta de veinticuatro segundos para el término del partido, se adelantara en el marcador tras un tiro libre de Galilea (103-102).

Durante veintiséis minutos, el Elosúa fue el equipo que comandó el tanteador e incluso logró a tener una amplia ventaja (61-72, min.29), con una defensa que se mantuvo ordenada a pesar de que el Barcelona llegó a capturar veintidós rebotes ofensivos.

El partido comenzó bien para el Barcelona que a los nueve minutos obligó al técnico leonés, Gustavo Aranzana, a pedir su

primer tiempo muerto (27-20). Un cambio de defensa individual a una rotativa zonal 2-3 y 3-2 desconcertó a los locales y las rápidas transiciones del Elosúa, con Tillmon perfecto en la culminación, provocó que a falta de algo más de seis minutos para el descanso, el equipo catalán perdiera el mando en el marcador (33-34).

En los comienzos del segundo tiempo, el Elosúa mantuvo bien su ventaja con buenas acciones de Ray Brown. Pero a falta de trece minutos para el final se produjo, después de un triple de Javier Fernández (55-63), una discutida jugada que acabó con personal y técnica de Epi, que el propio Fernández se encargó de transformar con dos tiros libres (55-65).

A falta de cuatro minutos Jones falló una canasta fácil que pudo haber sido el empate pero la presión del Barcelona lo evitó.

RESULTADOS

C. S. Fernando, 96; Breogán, 85
V. Girona, 78; Valencia, 83
Huesca, 80; C. Orense, 82
Cáceres, 85; F. Liria, 79
OAR Ferrol, 59; Joventut, 61
Real Madrid, 66; Zaragoza, 65
Taugrés, 85; Estudiantes, 87
Barcelona, 105; E. León, 104
Mayoral, 87; Grupo Libro, 85
BFI Granollers, 72; Andorra, 80
TDK Manresa, 70; J. Murcia, 66

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.
REAL MADRID	17	15	2	1461	1260
C.S. Fernando	17	13	4	1486	1306
Barcelona	17	13	4	1429	1309
Estudiantes	17	13	4	1407	1321
Juventut	17	13	4	1367	1291
Valencia	17	11	6	1383	1362
Elosúa	17	10	7	1476	1388
Taugrés	17	10	7	1467	1403
Andorra	17	9	8	1265	1245
Zaragoza	17	9	8	1230	1222
Málaga	17	9	8	1356	1417
Valvi	17	8	9	1331	1391
G. Libro	17	7	10	1376	1411
TDK	17	8	9	1318	1391
OAR	17	7	10	1302	1395
Argal	17	7	10	1389	1369
Granollers	17	6	11	1389	1457
Coren	17	6	11	1365	1448
Cáceres	17	5	12	1332	1401
Dyc	17	4	13	1405	1479
Júcar	17	3	14	1249	1389
Liria	17	1	16	1314	1463

85-87. Los triples dieron la victoria al conjunto de Miguel Angel Martín

Vitoria (Efe).— El Estudiantes, cuando prácticamente tenía perdido su partido ante el Taugrés, recurrió al recurso de los triples, anotó hasta seis consecutivos, y de una desventaja de diez puntos (53-43 m. 26), se colocó parejo con su rival en el marcador (75-75). Los madrileños tuvieron un comienzo muy aceptable y se escaparon por siete puntos (4-11 m.6), después de un triple y un doble del escolta Alberto Herreros. Precisamente, Herreros y el pivote Juan Antonio Orenga fueron los que anotaron todos los puntos del Estudiantes en los siete primeros minutos del partido. La entrada de Marcelo Nicola en sustitución del norteamericano Ruddy Keys fue fundamental para la reacción del equipo vasco, junto a la gran actuación ofensiva del neoyorquino, omnipresente siempre en el Taugrés, Joe Arlauckas, que anotó el solo un parcial de 11-0,

al que se sumó Román Carbajo con cuatro puntos más, que dejaron el marcador en 43-29 a los diecinueve minutos.

En la segunda parte, el Estudiantes transformó su fisonomía, sobre todo, en el aspecto defensivo. Juan Antonio Orenga, con una defensa muy presionante sobre el hombre clave del Taugrés, Arlauckas, propició que el estadounidense pasase de los diecinueve puntos que logró antes del descanso, a los ocho con los que concluyó la continuación.

El Estudiantes se volvió a meter en el partido cuando a falta de tres minutos para la conclusión, un triple de Herreros puso el marcador en 75-75. A partir de aquí, ambos equipos únicamente fueron capaces de anotar dos puntos cada uno de ellos hasta el final. En el periodo extra se produjeron igualadas a 79, 81, 83 y 85. Pero en el minuto 45 Cvjticanin puso el definitivo 85-87.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-4. El Valencia respetó la tradición y dejó al Athletic de Bilbao sin positivos

Bilbao (Efe).— El Valencia respetó la tradición de las últimas temporadas en San Mamés y se impuso al Athletic, a quien dejó sin los dos únicos positivos que atesoraba.

Desde el comienzo del encuentro, a los vizcaínos les costó sobremedida imponer su ritmo por la acumulación de jugadores del Valencia en el centro del campo, que impedían a los locales maniobrar con verticalidad.

El dominio del balón corría a cargo de los de Heynckes, pero fueron los levantinos quienes se adelantaron en el tanteador en el minuto 14 en una destacada acción de Alvaro, que ganó la espalda a la defensa y superó a

Valencia por alto. Todo siguió igual hasta el descanso, si bien los bilbaínos perdieron precisión en los desplazamientos de balón y apenas inquietaron la portería de Sempere.

Tuvo que esperar al Athletic hasta el minuto 72 para igualar la contienda por mediación de Carlos García de cabeza, quien culminó una jugada en la que Sempere realizó una gran parada a tiro de Luke.

Pero si a los de Heynckes les costó 58 minutos empatar, a los de Valencia les bastó seis para adelantarse de nuevo en el marcador y posteriormente redondear la goleada con dos tantos más.

2-3. El Spórting de Gijón ganó al Cádiz en el tiempo de descuento

Cádiz (Efe).— Un gol de Iordanov en el minuto 92 de partido dio la victoria al Spórting de Gijón frente al Cádiz, que sigue fiel a su tradicional incapacidad esta temporada de conseguir la victoria en el Ramón de Carranza. El primer tiempo se caracterizó por el dominio territorial de los asturianos, que en el minuto diez ya se pusieron por delante en el marcador, tras una gran jugada de Manjarín que él mismo culminó batiendo a Tubo Fernández.

En la segunda mitad y en la primera media hora, el dominio correspondió al equipo gaditano, con la entrada de Fali en lugar de

Javi, cambio que hizo que Kiko retrasara más su posición.

En el minuto 49 llegó el primer gol gaditano, en un balón de Kiko sobre Barla y en el 76 el que puso momentáneamente a los gaditanos por delante. Fue en un pase magistral de Kiko que, de espaldas, le pasó el balón a Arteaga y éste, con la colaboración de un defensa, consiguió batir a Ablanedo. Cuando pasaban dos minutos del tiempo reglamentario llegó el gol del triunfo sportinguista, por mediación de Iordanov, quien desde más de 30 metros conectó un disparo en el que nada pudo hacer el meta gaditano.

En un buen partido de Diego Armando Maradona

2-0. Nuevo fracaso del Real Madrid en el Ramón Sánchez Pizjuán

Sevilla (Efe).— El Real Madrid también fracasó en su partido ante un Sevilla que el que Diego Armando Maradona jugó su mejor encuentro desde que es futbolista del equipo andaluz.

La victoria del Sevilla hace superar su mala racha de resultados que pasaba en las tres últimas jornadas y a la vez agudiza la crisis del equipo madrileño.

Desde el comienzo del partido se agolparon muchos hombres de ambos equipos sobre el centro del campo, pero conforme avanzó el partido, los sevillistas, con rápidas combinaciones, pusieron en peligro la meta de Buyo.

Poco después de la primera media hora, Suker logró el primer gol ante el desconcierto del portero madridista, tras haber golpeado el balón en Nando.

En la segunda mitad, el Sevilla siguió con su táctica de acoso al rival por todo el terreno de juego, con un Maradona que ya



Maradona se lleva un balón ante la oposición de Michel.

TELEFOTO EFE

en el primer periodo apuntó su gran clase y que pudo en un par de ocasiones conseguir gol. La expulsión de Rocha y la posterior de Michel, dejó al conjunto visitante con nueve hombres en el terreno de juego, aunque el Sevilla también perdió a Prieto.

El conjunto de Bilardo aprovechó su superioridad numérica, más cuando Prosinecki vio la segunda cartulina amarilla, con con rápidos contragolpes pudo aumentar su diferencia en el marcador, lo que consiguió en los últimos minutos del partido.



Koeman defiende el esférico ante la entrada de Pablo.

TELEFOTO EFE

El Rayo Vallecano no supo mantener los dos goles de ventaja

3-3. El Barcelona remontó el partido con nueve hombres

El Rayo Vallecano, con un comportamiento infantil en la recta final del partido, dejó escapar un punto de su estadio ante un FC Barcelona, que remontó dos goles de ventaja a pesar de actuar con nueve hombres por expulsión Stoichkov y Koeman.

Madrid (Efe).— Anton Polster, autor de los tres goles de su equipo, propinó una cura de humildad al poderoso equipo azulgrana, que salió al terreno de juego con excesiva prepotencia. El Rayo agobió el portal de Zubizarreta en el primer cuarto de hora y mereció solventar el partido con un repertorio de regates y fintas de Pedro Riesco, un extremo que revolucionó el ataque rayista. José Antonio Camacho, afónico en el banquillo, pre-

senció atónito cómo sus jugadores perdieron la oportunidad de ganar el partido. A veinte minutos del final, el Rayo vencía 3-1, y a cinco del final, Julio Salinas, con la "caña" siempre preparada logró un empate que jamás pudo soñar Johan Cruyff y como transcurrió el encuentro.

A los 6 minutos la expulsión de Stoichkov dejaba al Barcelona con diez hombres. Pero el conjunto azulgrana, desarbolado y humillado,

reaccionó con la entrada de Bakero y con una dosis de fortuna, ahogó las esperanzas del Rayo Vallecano.

FICHA TECNICA

Rayo Vallecano: Wilfred; Pizo Gómez, Momparlet, Miguel, Paco, Josete; Pablo (Argentina, min. 87), Calderón (Rodríguez, min. 60), Visnjic; Pedro Riesco y Polster.

FC Barcelona: Zubizarreta; Juan Carlos, Koeman, Nadal; Guardiola (Bakero, min. 75), Golcochea, Eusebio, Beguiristáin (Witschge, min. 37), Laudrup; Salinas y Stoichkov.

Goles: 1-0. Min. 2. Polster. 2-0. Min. 19. Polster. 2-1. Min. 40. Koeman. 3-1. Polster. 3-2. Min. 80. Bakero. 3-3. Min. 85. Julio Salinas.

Árbitro: López Nieto.

2-0. Osasuna se impuso a la Real Sociedad en un emocionante partido

Pamplona (Efe).— Osasuna se impuso a la Real Sociedad en un partido lleno de emoción, garra, velocidad y ramalazos de calidad por parte de ambos equipos. Los guipuzcoanos, con la imperiosa necesidad de soltar lastre, demostraron ser un equipo en alza.

Los veinte primeros minutos fueron de dominio alterno, si bien era la Real la que marcaba el ritmo del juego, con un Osasuna agazapado, buscando romper la retaguardia realista con una acción individual de Urban y Kosecki, muy desasistidos en el ataque local.

Tras esta fase de tanteo, la Real se hizo dueña de la situación y llegó con mucha facilidad a las proximidades del área de Roberto, pero sin llegar a profundizar.

A pesar de que la Real disfrutó de la posesión del balón en mayor medida que los locales, estos

crearon las mejores ocasiones. Urban, con dos internadas por la banda izquierda en los minutos 10 y 42, cuyos disparos fueron desviados a córner por un defensa, y Martín González en el 18 con un buen disparo a la salida de un córner, pudieron adelantar a los locales.

En la segunda parte, la Real dio continuidad a su dominio y con Alkiza un poco más adelantado trató de inquietar a Roberto y dispusieron de dos claras ocasiones en los minutos iniciales, pero ni el disparo de Alkiza ni el remate de Uría encontraron puerta.

Cuando más perdido se encontraba Osasuna, llegó el primer gol y con él un cambio radical en la dinámica del encuentro. Osasuna se fue arriba y la Real se hundió, sobre todo tras el segundo gol, obra de Kosecki en una desgraciada acción de la retaguardia donostiarra.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

3-0. El Burgos no mejoró con su nuevo entrenador

Oviedo (Efe).— El debut del asturiano José Ramón Pérez, Monchu, en el banquillo del Burgos no mejoró la imagen de los castellanos en el Carlos Tartere donde perdieron, 3-0, ante un Oviedo que logró así un pequeño respiro para la situación que atraviesa.

Los locales, que saltaron al terreno de juego presionados por los cinco negativos que tienen en la clasificación, lograron marcar en la primera ocasión en la que se acercaron a la portería burgalesa.

Con el gol encajado los visitantes abrieron sus líneas y se incorporó Joseba Aguirre a labores de ataque, aunque apenas si llegaron a la portería defendida por Viti.

Al igual que sucedió al comienzo del partido el conjunto asturiano marcó nada más comenzar la segunda mitad, con lo que sentenció prácticamente el partido.

Desde este momento el Burgos se vino definitivamente abajo, ya que sus jugadores no acertaban a enlazar más de dos pases, recurriendo a los balones bombeados sobre la portería de Viti que la zaga local resolvía sin problemas.

El Oviedo practicó en la última media hora del encuentro el fútbol con el que mejores resultados obtiene: dejarse dominar para salir al contraataque, faceta en la que destacó el delantero croata Jankovic.

Con esta derrota, el conjunto castellano sigue sin levantar cabeza, cuando se ha cumplido ya la primera vuelta del campeonato nacional de Liga.



Pardeza, muy desdibujado ayer, disputa un balón a Antonio.

TELEFOTO EFE

Claudio y Beбето sentenciaron a los maños

0-2. El Deportivo de La Coruña, otra vez líder

El Deportivo de La Coruña recuperó ayer en La Romareda el liderazgo en el campeonato de Primera División y prolongó la mala racha del Real Zaragoza en su propio campo, en el que no gana desde el 18 de octubre.

Zaragoza (Efe).— Tanto el Zaragoza como el Deportivo se emplearon a fondo en el centro del campo, lo que dio lugar a un juego recio pero de escasa calidad. En el minuto 7, el Deportivo, en su primera oportunidad, consiguió el primer gol en una preciosa pared en la que Beбето devolvió el balón a Claudio de tacón y éste, solo ante Cedrún, colocó el balón lejos del alcance del guardameta. El Zaragoza recurrió a acciones individuales y puso cora-

zón para intentar remontar pero eso fue lo único que exhibió sobre el césped ya que sus jugadores no podían librarse de la fuerte presión de su rival. La mala actuación de Pardeza, privó a su equipo de sus mejores bazas ofensivas. El Coruña siguió mostrando su peligrosidad y, tras una buena oportunidad de Claudio que cortó Franco, llegó el 2-0 gracias a un penalty señalado a Higuera por mano, tras un remate de Aldana.

En la segunda parte el De-

portivo ya no presionó con la misma fuerza que en la primera, aunque siguió lanzando rápidos contraataques y disfrutando de ocasiones de gol, sobre todo dos en las botas de Aldana, en el minuto 61.

FICHA TECNICA

Real Zaragoza: Cedrún; Brehme, Jullá, Aguado, Esteban; García Sanjuán, Franco, Poyet (mín.56, Molsés), Higuera; Seba y Pardeza (mín.46, Gay).

Deportivo: Llaño; Antonio, Rivera, Djukic; Mariano, López Rekarte, Aldana, Mauro Silva, Fran; Claudio y Beбето (mín.76, Klriakov).

Goles: 0-1. mín.7. Claudio. 0-2. mín.23. Beбето, de penalty.

Árbitro: Rivas Fernández.

2-0. Tercera victoria blanquiazul en Sarriá

Barcelona (Efe).— El Español consiguió su tercera victoria de la temporada en Sarriá al derrotar al Albacete por 2 goles a 0 de los cuales el segundo subió al marcador a cinco minutos de la conclusión.

Los primeros minutos del partido se caracterizaron por los frecuentes ataques de uno y otro equipo, en uno de los cuales, a los 8 minutos el Albacete pudo ponerse por delante en el marcador por medio de un tiro raso de Menéndez desde fuera del área, que Emilio desvió a córner.

Tres minutos después fue el Español el que dispuso de una magnífica ocasión para marcar, en un cambio largo de Mendiondo sobre Fonseca, con espectacular remate del ariete, que Balaguer sacó en una gran intervención. Después de adelantarse en el marcador a los 30 minutos, a la salida de un saque de esquina, el conjunto blanquiazul insistió en sus ataques sobre el marco defendido por Balaguer, al que, sin embargo no volvieron a batir hasta las postrimerías del partido.

En el segundo tiempo, el equipo manchego salió con mucha fuerza y en los primeros minutos dispuso de dos claras oportunidades de gol, que no acertó a materializar. A los 55 minutos fue Korneiev el que dispuso de una magnífica ocasión de gol en jugada de Lluís, pero su lanzamiento salió rozando el poste derecho de la meta visitante. Hasta el final del encuentro el Albacete insistió en sus intentos de conseguir el tanto del empate, pero a la postre fue el Español el que decidió definitivamente.

0-1. El tinerfeño Pizzi resolvió el partido en una jugada individual

Vigo (Efe).— El Tenerife, con una jugada individual de Pizzi, infligió al Celta su cuarta derrota en Balaídos al tiempo que extendió a siete jornadas su racha de partidos sin conocer la derrota.

La calidad brilló por su ausencia en la primera parte. El Celta no lograba hilvanar jugadas de peligro ante la meta de de Agustín.

El conjunto tinerfeño se dedicó en la primera mitad a controlar el partido sin buscar con profundidad la meta contraria, y sólo un fallo de Cañizares al despejar un balón que no llevaba peligro pudo poner en aprietos la portería local.

El segundo tiempo empezó con el gol de Pizzi, que arrancó casi desde el medio campo y desbordó contrarios hasta batir a Cañizares.

El Celta buscó el empate mediante el bombeo de balones so-

bre el área, pero la defensa tinerfeña estuvo segura.

La ocasión más clara para los locales llegó en el minuto 65 con un lanzamiento de falta de Bursac muy potente que no pudo agarrar Agustín pero que finalmente despejó la defensa.

Pero fue el Tenerife, por medio de Quique Estebanz, quien pudo haber sentenciado el partido tras plantarse solo ante Cañizares y rematar de forma inocente.

En definitiva, el Tenerife del argentino Jorge Valdano confirmó su buen momento, la solidez de su juego y su gran capacidad de maniobra para llevar el desaliento y la desesperación a cualquier adversario.

Por su parte, el Celta, falto de cuatro titulares, mostró su incapacidad ofensiva y esa chispa de rapidez que en otras ocasiones le hacía peligroso en el contraataque.

Aimar aumenta las dudas sobre la continuidad de Luis Aragonés

0-1. El Atlético de Madrid, incapaz de vencer al Logroñés en el Calderón

Madrid (Efe).— El técnico argentino Carlos Aimar aumentó las dudas sobre la continuidad de Luis Aragonés en el banquillo, al conseguir en su debut en la competición española la victoria a domicilio sobre un Atlético de Madrid incapaz de vencer al colista y que cierra el año con la afición en contra. El técnico argentino dispuso dos líneas de cuatro jugadores cuya única preocupación fue ocupar todo el ancho de su campo. Ante este muro, el Atlético volvió a mostrar sus carencias ofensivas cuando el juego no se desarrolla al contraataque y no pudo en ningún momento sobrepasar al conjunto riojano.

El bombeo de balones, que trajo consigo dos únicos cabezazos de Manolo, y los lanzamientos desde fuera del área de Donato y Vizcaíno, sin posibilidad de sortear cuando menos ocho jugadores, fueron las únicas alterna-



TELEFOTO EFE

Abel protagonizó el penalty que dio el triunfo al Logroñés.

tivas del Atlético para ganar el partido. Con estas premisas, el primer fallo defensivo del Atlético iba a bastar para desarmar al conjunto de Luis Aragonés y éste se produjo a los cinco minutos de la segunda parte, cuando un pase de Moreno sobre Ama-

rildo, convirtió el posterior penalty de Abel sobre el delantero brasileño en el único tanto del encuentro. A partir de ese momento, Luis buscó reforzar la delantera con la entrada de Moya y Alfaro y acabó sin encontrar más opciones que bombear balones.

TENIS

El equipo junior español ganó la Sunshine Cup

Arancha Sánchez derrotó a Conchita Martínez en el toneo Cesaraugusto

Arancha Sánchez-Vicario se impuso en la final del II Torneo Cesaraugusto de tenis a Conchita Martínez por 3-6 y 2-6, en un partido que duró una hora y 20 minutos.

Zaragoza (Efe).— Las dos finalistas ofrecieron a lo largo del encuentro buenas jugadas muy aplaudidas por los cerca de siete mil espectadores que estuvieron presentes en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza. En la primera manga ambas mantuvieron su servicio hasta el quinto juego, en el que Arancha, con dos excelentes subidas a la red, rompió el de Conchita. La reacción de Conchita no se hizo esperar, y en el sexto juego rompió el saque de Arancha y restauró la igualdad en el marcador. Una Arancha crecida se apuntó el octavo juego con su saque y rompió el de la oscense en el noveno, lo que le supuso perder la primera manga por 3-6.

En el segundo set, y tras ser atendida de una ampolla en el pie derecho, la aragonesa sirvió de manera espléndida, aunque de nuevo la potencia física de Arancha. El sexto juego fue el más disputado de esta manga, con unos potentes golpes por parte de ambas contendientes desde el fondo de la pista, y que acabó



Arancha Sánchez sigue siendo la número uno.

TELEFOTO EFE

con la victoria de Conchita Martínez tras tres ventajas, con lo que dejaba el marcador en 2-4.

Hasta ahí llegó la fuerza de la número 8 del mundo, pues en el siguiente juego Arancha ganó su saque y en el octavo y último se lo rompió a su oponente cerrando el partido con una preciosa dejada.

Por su parte, el equipo español

conservó el título de la Sunshine Cup, torneo junior por equipos, al vencer en la final al de Estados Unidos por dos victorias a cero en Delray Beach (EEUU). Los españoles Alberto Costa y Félix Mantilla se impusieron a los estadounidenses Vince Spadea y JJ. Jackson, respectivamente, sin ceder un solo set y con gran autoridad.

FUTBOL

El holandés Van Basten logró su tercer "Balón de Oro"

París (Efe).— El delantero holandés Marco Van Basten, del Milán A.C., recibió ayer, por tercer vez en su carrera, el premio "Balón de Oro" que otorga anualmente la revista francesa "France-Football" al mejor jugador europeo del año.

Van Basten, de 28 años y ganador de esta distinción en 1989 y 1990, obtuvo el premio concedido por un jurado integrado por 29 periodistas deportivos europeos al lograr 98 puntos, por delante del delantero búlgaro del F.C. Barcelona, Hristo Stoichkov, que solo alcanzó 80. Hasta el momento sólo el holandés Johan Cruyff y el francés Michel Platini habían logrado ganar en tres ocasiones este trofeo.

Nacido el 30 de octubre de 1964 en Utrecht (Holanda), fue campeón holandés con el Ajax en 1982, 1983 y 1985 y ganó la Copa de su país, con el mismo equipo, en 1983, 1986 y 1987.

Van Basten ha alcanzado su cumbre deportiva con el Milán, al que llevó a la consecución de dos copas de Europa consecutivas, en 1989 y 1990. En la liga italiana suma ya 89 goles, y la temporada pasada fue el máximo realizador, con 25 tantos.

NATACION

Unos 200 nadadores participarán en la Copa Navidad

Barcelona (Efe).— Doscientos nadadores tomarán parte en la 83 Copa de Navidad que se celebrará el próximo día 25 en aguas del puerto de Barcelona. La Copa, que se disputa sobre una distancia de 200 metros libres, comenzó a celebrarse en 1907, año en el que triunfó Edwald Proescheke con un tiempo de 3.17.02.

En la pasada edición el vencedor fue Francesc Boira, del CN Barceloneta, con un registro

de 2.18.20. El récord de la prueba, en categoría masculina, desde 1989 está en posesión de Daniel Serra, del C.N. Catalunya, con 1.58.09 y el femenino lo ostenta desde 1987 Yolanda Salvador, del CN Montjuic 2.15.01.

Los nadadores que han logrado mayor número de victorias en la Copa son Joaquín Cuadrada, Roberto Queralt y Antonio Correll, que han ganado en cinco ocasiones cada uno.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF: El inglés Nick Faldo se proclamó ayer campeón del mundo de golf al vencer en el primer hoyo de desempate al australiano Greg Norman, al que había alcanzado en el último agujero de la jornada.

ESQUI ALPINO: El fallecimiento del esquiador austriaco Peter Wirmsberger II, al chocarse con una valla cuando efectuaba un descenso libre en Altenmarkt-Zauchensee, en Salzburgo, supone otro duro golpe para la Federación Austriaca de Esquí, que ya perdió varios deportistas de prestigio en los últimos años. La muerte del esquiador Wirmsberger II se produjo cuando se en-

contraba esquiaba con su novia tras haber recibido la medalla de vencedor en la prueba de descenso disputada ayer valedera para el campeonato de esquí alpino de Salzburgo.

QUINIELA: La ausencia de accertantes del pleno al quince y de catorce resultados en la quiniela futbolística de la decimosexta jornada proporciona a los de trece un premio de siete millones y medio de pesetas, según el escrutinio provisional al cien por ciento.

Los 393 boletos de 12 cobrarán 268.502 pesetas, mientras que los 5.442 de 11 percibirán 19.390.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Osasuna, 2; Real Sociedad, 0
Sevilla, 2; Real Madrid, 0
Celta, 0; Tenerife, 1
Rayo Vallecano, 3; Barcelona, 3
Oviedo, 3; Burgos, 0
Cádiz, 2; Sporting, 3
Español, 2; Albacete, 0
Zaragoza, 0; Deportivo, 2
Ath. Bilbao, 1; Valencia, 4
At. Madrid, 0; Logroñés, 1

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Uxama, 1; Covaleda, 1
R. Lermeno, 3; Arandina, 1
Monteresa, 0; Zamora, 4
Cultural León, 1; Hullera, 0
Salmantino, 2; La Bañeza, 1
Venta Baños, 0; At. Bungalés, 0
Astorga, 1; Ribert, 1
Béjar Ind., 2; Bembibre, 3
Laguna, 2; G. Segoviana, 0
Medinense, 1; Almazán, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo	15	10	3	2	26	11	23
Barcelona	14	9	4	1	40	15	22
R. Madrid	15	9	2	4	25	13	20
Valencia	15	7	5	3	21	13	20
At. Madrid	15	8	3	4	26	19	19
Sevilla	15	7	4	4	22	18	18
Sporting	15	6	6	3	17	16	18
Tenerife	15	5	6	4	23	17	16
Osasuna	15	6	4	5	21	15	16
At. Bilbao	15	7	2	6	24	22	16
Español	15	5	5	5	23	24	15
Rayo V.	15	5	5	5	20	22	15
Zaragoza	15	4	7	4	16	20	15
Celta	15	4	4	7	7	14	12
Oviedo	14	3	5	6	17	19	11
R. Socied.	15	4	2	9	16	25	10
Cádiz	15	2	6	7	13	24	10
Albacete	15	3	2	10	20	31	8
Burgos	15	2	4	9	12	34	8
Logroñés	15	2	3	10	11	28	7

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zamora	16	11	3	2	41	13	25
Laguna	16	10	2	4	25	15	22
Bembibre	16	9	4	3	24	16	22
Bungalés	16	8	5	3	23	10	21
Salmantino	16	7	5	4	28	16	19
Lermeno	16	7	4	5	27	17	18
Arandina	16	6	6	4	23	15	18
Bañeza	16	8	2	6	24	17	18
Ribert	16	7	4	5	26	21	18
Segoviana	16	6	6	4	22	18	18
Venta B.	16	5	7	4	13	11	17
Cultural	16	5	6	5	17	17	16
Almazán	16	6	4	6	17	20	16
Hullera	16	5	3	8	18	26	13
Béjar Ind.	16	5	3	8	20	34	13
Medinense	16	4	4	8	19	28	12
Astorga	16	3	6	7	19	28	12
Uxama	16	3	5	8	12	18	11
Covaleda	16	1	6	9	17	34	8
Monteres	16	1	1	14	7	48	3

PRIMERA PREFERENTE

Herrera 3-La Granja 0.

PREFERENTE JUVENIL

Centro Udaco 1-Quintanar 0 (aplazado)

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

Cía. de María, 93; Juven, 86
Donosti, 88; Eroski, 69
U. Salamanca, 81; Cepsa Ten., 76
Reus Ploms, 50; B. Exterior, 103
Canoe, 78; Fem. Zaragoza, 84
Sandra Gran Can., 66; Dorna, 90
U. Barcelona, 67; Xerox Vigo, 85
Caja Segovia, 71; Navarra, 84
Clasificación: Doma, 32 Puntos.
BEX, 31. Xerox Vigo, 27. Cepsa
Tenerife, 26. Canoe y Sandra G.
Canaria, 25. Eroski, Cía. de María
y Cajalón, 24. Juven, Reus Ploms
y C.B. Navarra, 22. U. Salamanca
y Donosti, 21. Caja Segovia, 20.
Universitari, 18.

FUTBOL SALA DIVISION DE HONOR Grupo 3

Garvey Jerez, 6; Coslada, 4
Muebles El Norte, 10; Cajasur, 7
Interviú B., 3; Barcelona, 1
Caja Segovia, 6; S. Zaragoza, 5.
Clasificación: Caja Segovia, 4
puntos. Muebles El Norte, Interviú,
Garvey Jerez, Sego Zaragoza,
Barcelona y Cajasur, 2. Coslada, 0.

SEGUNDA DIVISION

Autocares Alvarez 8-Garmisa 1.
Bravo Parla 4-Cuellar M. Rico 6.

BALONMANO SEGUNDA DIVISION

Balonmano 76-30-Nava Caja Segovia 24.

TENIS DE MESA SEGUNDA DIVISION

Marsan La Granja 5-ATM Caja Segovia 4.

TERCERA DIVISION

María Auxiliadora 2-ATM Caja Segovia 5.

LA QUINIELA GANADORA

Osasuna - R. Sociedad	1
Sevilla - R. Madrid	1
R. Celta - Tenerife	2
Rayo Vall. - Barcelona	X
R. Oviedo - R. Burgos	1
Cádiz - Sp. Gijón	2
Español - Albacete	1
Zaragoza - Dep. Coruña	2
Ath. Bilbao - Valencia	2
At. Madrid - Logroñés	2
Lugo - Ath. Bilbao	1
Compostela - Barça	X
Figueras - Eibar	X
Marbella - Betis	2
Pleno al 15:	
Sabadell - Lleida	1

DIAS DE ANGUSTIA

Acaba de cumplirse cinco años del secuestro de Melodie Nakachian

Melodie, canción de cuna para una niña a la que intentaron romper

Sería difícil olvidar a Melodie, aquella niña que parecía sacada de un cuento, con su rostro desangelado y dos grandes coletas, una de ellas cortada por la mitad por la mano de un desalmado, y una tristeza de las que acongojan, como es la tristeza de un niño.

ISABEL MARTINEZ PITA

Hace ya cinco años que esa niña de ojos oblicuos fue secuestrada en la Costa del Sol, y su foto y su nombre recorrió el mundo entero, era Melodie Nakachian, de cinco años de edad, hija de Raymond Nakachian y la princesa Kimera. El, un millonario libanés afincado en España tras haber pasado por Nueva York, Londres y París. Ella, Hong Kee Kim, una cantante de ópera de origen principesco y coreana, conocida por sus maquillajes de antifaz que han dado la vuelta al mundo entero.

Era el día 9 de noviembre, cuando a las 9,20 horas salió de la Urbanización Atalaya Golf de Estepoya un BMW de color rojo conducido por el hermano de Melodie, junto a él su esposa, su hija Chantal y Melodie, se dirigían al Aloha College de Marbella.

Cuando habían recorrido unos cien metros, le salieron al paso otros dos vehículos, una furgoneta blanca y un turismo rojo que cerró la salida del BMW y realizó una brusca maniobra que terminó en colisión. De los dos coches bajaron tres individuos armados con dos escopetas, una pistola y un "spray" y se llevaron a la pequeña.

PRINCESAS Y LADRONES

Antes de huir rajaron las cuatro ruedas del coche del magnate libanés. Era el principio de un cautiverio que mantuvo en vilo a la opinión pública durante los once días que duró el secuestro, hasta que la Policía consiguió liberar a la pequeña tras una espectacular acción. Era como una historia de princesas y ladrones, sólo que en este caso se mezclaban historias mucho más sombrías como el tráfico de drogas, la venta de armas y la prostitución.

El primer día del secuestro, la familia Nakachian recibió una foto de su hija. Al día siguiente la contestación a ese primer requerimiento no se hizo esperar. En un comunicado de prensa el portavoz de la familia Nakachian insertó una frase: "A la niña le gustan los álbumes de dibujos animados", con la que daban a entender que estaban dispuestos a pagar 200 ó 300 millones de pesetas.

El día 12, los padres de Melodie recibieron el primer mensaje trágico de su hija secuestrada, al que se añadían otros tantos que los medios de comunicación se encargarían de dar a conocer y conseguirían poner en un puño el corazón de muchos ciuda-



La familia Nakachian al poco tiempo del secuestro de Melodie.

nos. Los secuestradores envían una cinta magnetofónica con la voz grabada de Melodie en la que pide a sus padres que hagan lo que les dicen los hombres que la tienen retenida.

Veinticuatro horas después, son los padres los que tienen que ponerse en contacto con los secuestradores, quienes les piden que les den pruebas de que la pequeña está bien y que les indiquen cómo deben pagar el rescate. En ese momento, las exigencias económicas de los delincuentes llegaban a los 1.500 millones de pesetas. La cantante Kimera se dirigió a los captores

Pagad lo que os piden porque quiero volver a casa".

Al día siguiente y como se hace habitual, son los secuestradores los que tienen la voz cantante. Rebajaron el precio del rescate a 600 millones de pesetas y enviaron una coleta de la niña a los Nakachian, junto con otra cinta que debilitó aún más la ya de por sí mermada resistencia emocional de la familia Nakachian. La voz de Melodie se dirigía a su padre: "Si no pagas estás dispuestos a matarme".

En el mensaje, los secuestradores afirmaron que habían dejado de dar de comer a la niña. "No

Algunas de las frases de la grabación eran estremecedoras: "Papá, mamá... llevadme con vosotros... Quiero volver a casa. Pagad lo que os pidan porque quiero volver a casa"

de su hija con un dramático mensaje, emitido por TVE, en el que pidió a los secuestradores que le devolvieran a su hija.

"QUIERO VOLVER A CASA"

Al día siguiente se añade a la ya de por sí dramática situación, un envío realmente macabro, otra foto de Melodie, con un periódico de la fecha y una cinta, en la que la pequeña habló en francés durante dos minutos con la voz entrecortada y lastimera. Algunas de las frases de la grabación eran estremecedoras: "Papá, mamá... llevadme con vosotros... Quiero volver a casa.

se puede hacer nada. No tengo el dinero que me piden ya que no soy ni Paul Gatty, ni Kasoghi", manifestó entonces el padre.

El día 19 de noviembre se produce la última comunicación entre secuestradores y secuestrados con la última oferta: 450 millones de pesetas por el rescate, que tendrían que ser entregados al día siguiente.

LOS GEOS, PROTAGONISTAS DE UN ESPECTACULAR Y FELIZ FINAL

Ante este ultimátum, la Policía aceleró sus pesquisas y a primeras horas de la madrugada del

día 20, detuvo a Angel García Menéndez en Benalmádena (Málaga). A las cuatro de la madrugada se produjo un tiroteo entre la Policía y otro miembro de la banda Camerini, en San Pedro de Alcántara, también de Málaga. Una hora después, miembros de los GEOS irrumpieron en un apartamento del conjunto "Los Azahares" y encontraron a Melodie con Constant Georgoux y Jean Marie Caillol. El primero fue herido por un agente cuando intentaba parapetarse tras la pequeña.

Jean-Louis Camerini, considerado el cerebro del secuestro, estaba conceptuado por la Policía como un delincuente extremadamente peligroso. Siempre armado hasta los dientes, tras su enfrentamiento con la Policía y posterior huida, tuvo la osadía de llamar a la comisaría de Estepona y avisar de que "la próxima vez no cometeré fallos".

Efectivamente, fue un fallo suyo el que proporcionó un final feliz. Pocos días después del inicio de la operación, Camerini perdió una cartera mientras hacía footing. En ella había un texto idéntico al que contenía uno de los mensajes dirigidos a la familia Nakachian.

Camerini fue arrestado en Barcelona nueve meses después del secuestro.

EL JUICIO QUE NUNCA TERMINA

Esta es la tesis sobre la que se marcó la pauta de un juicio, que comenzó cuatro años después y que todavía no ha llegado a su fin. A esto se sumó el hecho de que durante el secuestro de la pequeña Melodie, la prensa sensacionalista británica y francesa airearon antecedentes de Raymond Nakachian, quien presuntamente había estado relacionado con negocios de prostitución en el barrio londinense de Soho y en París.

Una vez abierto el juicio contra los secuestradores, en el mes de noviembre de 1991, Raymond Nakachian, se acercaría hasta la Audiencia de Málaga para ver nuevamente la cara de los secuestradores de su hija. Según iban entrando los procesados en la sala, Nakachian los iba identificando, diciendo su nombre y apellidos. Cuando hizo su aparición el "cerebro" de la banda, el magnate libanés fue tajante: "El tercero, un animal, es Jean-Louis Camerini. Siento odio, ganas de vomitar. Son personas horribles, animales", afirmó sin perder la serenidad en ningún momento.

Sin embargo, aún queda por juzgar el último de esta banda, el francés Jean Marie Caillol, quien en siete veces ha rechazado la defensa, con lo que siete veces han tenido que ser suspendidas las visitas, la última de ellas el pasado día 8 de octubre, que fue la última de este juicio aún pendiente.

Marcada por el drama

Melodie cuenta ahora diez años pero no olvida ni nunca podrá hacerlo aquel infierno que pasó cuando contaba tan solo cinco. Fue su padre quien llevó a cabo la terapia psicológica que necesitaba su hija tras el trauma sufrido y por ello se siente orgulloso: "todo se ha solucionado dentro de la familia", manifiesta Nakachian.

Pero las secuelas han quedado grabadas con fuego sobre su pequeño cuerpo, "la niña no dormía, estaba sobresaltada continuamente", y desde entonces tiene dos obsesiones permanentes: por un lado ha engordado mucho porque no olvida las privaciones que sufrió en la alimentación; por otro, cada mañana, cuando va al colegio, guarda en su mochila todos sus objetos persona-

El 9 de noviembre de 1987, tres individuos armados con dos escopetas, una pistola y un "spray" se llevaron a la pequeña en el interior de una bolsa de deportes

les. De doce a trece kilos viene a pesar y no consiente que nadie se la lleve. Ella cuenta que la única relación que tuvo con su familia durante los días de secuestro fue, precisamente, gracias a los recuerdos que llevaba consigo.

Fueron veinte días de angustia y horror para la familia Nakachian, pero también para el resto del país que pudieron seguir el secuestro a través de la televisión y oyeron las lastimosas palabras de aquella niña cuya vida veía peligrar sin comprender ni cómo ni por qué, con la inocencia de un niño que ve quebrarse de repente un mundo de ilusión y de amor y se lo truecan por odio y miseria.

Pero ahora Melodie, con diez años, puede hablar del secuestro, asistir a clases, tocar el piano, jugar con sus amigos y llevar una vida normal, aunque un resplandor de amargura se haya impreso en las retinas de sus ojos. Sería maravilloso que muchos otros niños que sufren esta triste experiencia pudieran decir lo mismo.

LISTAS DE EXITOS

AFYVE

LP's, CASSETTES y COMPACT DISC

1. "Bandas sonoras originales", (Varios), (BMG-Ariola).
2. "Más noches de blanco satin", (Varios), (Hispanavox).
3. "Bloom-8", (Varios), (EMI-Odeón).
4. "Bolero Mix 9", (Varios), (Blanco y Negro).
5. "Tubular Bells II", (Mike Oldfield), (Warner Music).
6. "The Album", (F. Mercury), (EMI-Odeón).
7. "Todo techno", (Varios), (C.B.S. Sony).
8. "ABBA Gold", (ABBA), (Polygram).
9. "Unplugged", (Eric Clapton), (Warner Music).
10. "B.S.O. The body guard", (W. Houston), (Ariola).

SINGLES Y MAXIS

1. "Because the night", (Coro), (Ginger Music).
2. "Moon light shadow", (Moon), (Max Music).
3. "Dur dur d'entre bebe", (Jordy), (CBS-SONY).
4. "Chiki Chika", (N. Real Presence), (Lucas Records).
5. "If you leave now", (Willie & Co), (Max Music).
6. "Don't you want me?", (Félix), (R.C.A.).
7. "Navidades heavy house", (Varios), (Enfasis).
8. "Jazz machine", (B. Machine), (Ginger Music).
9. "La princesa de mis sueños", (O.B.K.), (Blanco y Negro).
10. "Pinoccio", (Peppeto), (Max Music).

El cantautor Silvio Rodríguez quiere dejar los escenarios

La Habana (Efe).— El cantautor cubano Silvio Rodríguez afirmó que su mayor deseo sería poder dedicar más tiempo a componer música porque no se siente lo suficientemente cómodo en un escenario. "Considero que no tengo vocación escénica, no soy un animal de escena y no he movido un solo dedo nunca para subir a escena", dijo el artista en una rueda de prensa convocada con motivo de su regreso de una gira por varios países suramericanos. Silvio Rodríguez, que este año cumplió 25 años de trabajo musical, explicó el compromiso que fue estableciendo con la sociedad a través de la canción "porque me fue empujando para seguir cantando".



Un combo que lleva triunfando diez semanas en la sala "Nova"

Escotes: "Sólo tocamos para divertir"

El cada vez mas lacio panorama musical segoviano se transforma la noche de los jueves con la actuación de los Escotes, una formación híbrida surgida de forma casual; pero que hace que las paredes de la sala "Nova" tiemblen a ritmo de rock and roll desde hace ya diez semanas.

M.GALINDO

El quinteto que conforman los Escotes surge este verano a iniciativa del ingeniero de sonido segoviano Pablo Cantalejo, que consiguió unir a componentes de grupos del calibre de Rey Lui o Montana para hacer una banda destinada a versionear los temas mas granados del rock-pop (no confundir con programa televisivo) tanto nacional como extranjero. "Solamente pretendemos —afirma— Cantalejo crear una banda con un buen sonido, con profesionales conocidos y con el único propósito de divertirnos haciendo música y por supuesto, divertir a los demás".

Justo Bagüeste al saxo, Miguel Vega, guitarra y voz, Miguel Angel Hermando con el bajo, Víctor Ruiz al teclado y Alejandro Díez "Abuelo" haciendo sonar la batería, son los cinco componentes de Escotes, que ya comienzan a pensar en su futuro como banda integrada en el duro mercado del vinilo.

"En principio, solamente nos habíamos planteado tocar en esta sala a iniciativa de Pablo, y aunque al principio no creímos mucho en esta historia, ahora sólo pensamos en consolidar el grupo y comenzar a pensar en temas propios".

El hecho de que Escotes sean una banda dedicada a las versiones no significa que sea un grupo de verbena de pueblo, ya que en algunos casos, podemos oír tratamientos musicales muy interesantes de canciones como "Corina", "Tequila", o versiones de temas de El Último de la Fila y de los grupos mas destacados del panorama musical español.



Los Escotes monopolizan la acción del público en Nova.

M.GALINDO

Con respecto a las influencias que todo grupo que se precie debe tener, Michelle Shocked, Springsteen, Presuntos Implicados o 21 Japonesas son los grupos de los que recogen los registros musicales que emplean en su directo; pero sin olvidar el rock and roll que de forma tan potente han desarrollado y todavía desarrollan en

sus respectivas bandas de origen.

La sala "Nova" se convierte en un espectáculo retrospectivo donde Escotes rechaza el sonido enlatado y pone un directo muy contundente y sin fisuras al servicio del público. "Nos parece muy interesante que salas de esta naturaleza apuesten por el sonido en directo —dice Miguel Vega—

porque significa una opción muy cultural y una opción directa por la música, lejos del adocenamiento de la música enlatada".

Mientras tanto chicos y chicas saltan a la pista sin dejar de bailar. Seguro que los escotes vuelven a su frío e improvisado camerino satisfechos de su trabajo.

"No piques el anzuelo"

M.G.

Una de las características que dota a Nova de un signo especial frente al resto de salas de Segovia es su constante afán por realizar una labor distinta a la habitual; para lo cual lleva desde hace varias semanas realizando una campaña contraria al consumo de drogas. La instalación de carteles con textos y dibujos alusivos y una serie de medidas de seguridad en los servicios y en la entrada al local convierten a esta sala en un recinto en el que la droga está proscrita.

Escotes considera este tipo

de campañas como "muy necesaria, pero inútil". "Todo este tipo de historias pueden producir efectos contraproducentes a los que se pretende conseguir; —dice Justo—. En la actualidad, la Droga está saliendo por todos los medios informativos todos los días, y eso puede inducir a un chaval a comenzar a tomar contacto con la droga por curiosidad".

Aunque las míticas figuras del rock tienen una leyenda negra muy relacionada con el consumo de drogas, Escotes rechazan cualquier vinculación con este oscuro mundo.

"Yo no creo que hoy ambos mundos estén tan unidos como lo estuvieron en los setenta —dice Miguel— porque la gente ahora no es tonta y sabe que eso puede perjudicar su carrera; es decir, que de un modo egoísta no se accede a la droga".

"No es necesario drogarse para hacer música, sino en ocasiones la música se convierte en un estimulante positivo que te lleva a alcanzar buenas sensaciones —afirma Justo— por eso yo recomendaría a los chavales que no piquen en el anzuelo".

Paul McCartney negocia un contrato millonario con la cadena ABC

Nueva York (Efe).— El cantante británico y ex miembro de "Los Beatles" Paul McCartney negocia un contrato multimillonario con la cadena de televisión norteamericana ABC.

El contrato, que según los entendidos podría alcanzar los 50 millones de dólares, al abarcar desde apariciones de McCartney en programas de ABC hasta ceder a la cadena de televisión la exclusiva de su gira mundial que comenzará en enero en Australia, para el lanzamiento de

su nuevo disco "Off the Ground".

El portavoz de McCartney, Joe Dera, dijo que "se está explorando todo" al referirse a las negociaciones del contrato y las posibilidades, pero declinó hablar de la suma de dinero.

Fuentes del mundo del espectáculo recordaron los últimos contratos plurianuales cercanos a los 60 millones de dólares, firmados con distintas empresas discográficas por artistas como Barbara Streisand, Michael Jackson y Madonna.

La historia de Amalia Rodrigues, recogida en un disco compacto

Lisboa (Efe).— Con el título de "Abbey Road 1952" ha sido lanzado en Lisboa un disco compacto con grabaciones realizadas en ese año por Amalia Rodrigues, quien recientemente evocó la figura de Carlos Gardel y habló de la copla española. "Me gusta mucho la música española", afirmó la cantante, figura indiscutida del fado, en una entrevista con la emisora de radio lisboeta Antena Uno.

Amalia —cuyo nuevo disco compacto recoge 19 canciones,

entre ellas "La zarzamora", que canta en castellano— recordó que esa preferencia por la copla nació al ver la película "Carmen la de Triana", con Imperio Argentina. "A los doce años silbaba las canciones de Carlos Gardel", agregó la artista, quien subrayó que también le gustaban la música latinoamericana, en especial la de México, Perú y Cuba.

Al ser preguntada por la música brasileña, la artista manifestó, que se inclina decididamente por sus ritmos tradicionales.

BELLEZA INTERIOR

Oscar Wilde dijo una vez que el amor por uno mismo es el principio de un romance que dura toda la vida. Sin imaginar que con ello pronunciaría una profecía acerca del constante entusiasmo de las mujeres por la lencería a finales del siglo XX. Suena (casi) como una leyenda de la antigüedad clásica, pero esta primavera / verano es seguro: la triunfal Odisea del éxito de la moda de la lencería femenina entra en un nuevo y excitante capítulo



Los colores, las formas y, especialmente, los materiales, deben armonizar y ofrecer una imagen uniforme.

ARCHIVO

Ha sido presentada recientemente en la importante feria Igedo Dessous, en Alemania.

La Odisea de la Moda garantiza una presentación de lencería a flor de piel

María Luisa Roncal
(FREE LANCE PRESS)

Si primero las mujeres vivían este amor por sí mismas en secreto, como es debido en un romance lleno de vivencias, ahora están tan seguras y mimadas por el éxito que su pasión se hace cada vez más visible.

Esto significa que la lencería y la ropa íntima se convierten cada vez en mayor grado en una parte fundamental y naturalmente visible del vestir.

En consecuencia, también es cada vez más importante seguir las tendencias y estar en la cresta de la ola.

Los colores, las formas, y especialmente, los materiales, deben armonizar y ofrecer una imagen uniforme. Hace tiempo que los fabricantes de lencería y de ropa íntima han cogido el tren de la tendencia y suministran modelos adecuados a los tiempos y las tendencias que pueden dejarse ver debajo de un blazer. Se han dado cuenta de que su poder se basa en la experiencia y suministran un estilo perfecto, combinado con una excelente forma. ¿A quién le extraña, por tanto, que el mundo de las féminas se lance entusiasmado a esta seducción a flor de piel?

La moda en corsetería para el verano 93 se ha entregado totalmente a la feliz odisea en el sentido de Homero y la feria Dessous la acompaña con la

misma rapidez.

Son responsables de legendarios y múltiples artes de seducción que favorecen el amor de sí mismo de Oscar Wilde con nuevas ideas.

Sirenas y ninfas son las hijas del Olimpo en el verano 93. Les gusta acentuar lo femenino y al mismo tiempo subrayan la despedida de todo lo superficial, en un nuevo mundo de ideas de clase y de lo clásico.

SIRENAS, AFRODITAS E IFIGENIAS

Valoran muy especialmente la perfecta y favorecedora acentuación de los encantos femeninos. Frunces, drapeados, brillos y transparencias acentúan la nueva corporalidad hasta la máxima sofisticación. Los bodys ofrecen perfección y los sujetadores de copa en forma de bustier constituyen la ropa íntima ideal para la ropa exterior femenina. Los tirantes anchos, cordones y escotes cuadrados hacen furor. Las fajitas hasta la cintura modelan la silueta. Las enaguas celebran una vuelta deliciosa. Confeccionadas en materiales que conservan la forma, son la "base" necesaria para los vestidos en línea de A y faldas de bailarina.

La diosa más hermosa del Olimpo vive de los colores de fiestas maravillosas. Su escala preferida son los colores de fru-

tos y flores, los tonos de la naturaleza, mezclados con el noble blanco de los templos griegos. Su estilo es el neoclásico, su material los tejidos fluidos.

Como elementos de adorno dispone de cintas, pasamanería y volantes, además de las flores. Lo mismo decoran los femeni-

nos bodys como los sujetadores "Balconnet" o las cortas camisas de noche en forma de trapecio.

Sólo los mejores materiales sirven para acariciar la piel de cualquier Afrodita con frescor de verano y suavidad sedosa. El repertorio incluye seda, fibras sintéticas irisadas, pero también

punto sedoso, tules, organza y gasas. No obstante, el mayor éxito se prevé para los nuevos tejidos de malla. Nada se hará sin ellos en el afrodisiaco verano de 1993.

El encanto anticuado y el romanticismo nostálgico son las armas de este tema de tendencia. El estilo de los años treinta ha sido interpretado nuevamente en material y estilo, e incluso el casto look victoriano entra divinamente en el mercado, después de una cura de rejuvenecimiento. El efecto de corsetería se ha desprendido del toque discotequero tipo Madonna. Ahora se muestra superjoven. Los bordados, calidades retro acanaladas y moteadas, viven una vuelta con furor. Su superficie recuerda la estructura de las interminables olas del mar griego. Juveniles bodys, tops y braguitas al estilo short acentúan la naturalidad tanto en lo que respecta a la silueta como en la elección de calidades y colores. Corchetes, tirantes artísticamente trenzados y nido de abeja dan el último toque a este romanticismo anticuado.

Arriba del todo de la lista de los favoritos se encuentran los tonos naturales como recuerdo de los colores de arena, piedra y coral de la Odisea de las playas del sur. Las mezclas difuminadas representan una apuesta segura para el sector joven.



Las enaguas celebran una vuelta deliciosa.

ARCHIVO

Twintanilla

CERVANTES, nº 11

MODA
INTIMA
Femenina

PASEO COMERCIAL CALLE REAL

Hervado

ISABEL LA CATOLICA, nº 7

Lunes
21
diciembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 22 de diciembre de 1992.

Van 357 días, faltan 9.

Sol: De 8,35 a 17,52.

► SANTORAL

Santos: Queremón, Húnger, Demetrio, Honorato, Floro.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: García Carretero, Cervantes, 27.

► CINE

Sala Zuloaga: A las 12, 4 y 6: "La bella y la bestia". A las 7,45 y 10,45, "El guardaespaldas".

Bono Loto

Lunes, 21

6 23 33 35

48 Com. 25
Rein. 5 **49**

Domingo, 20

14 23 24 30 31 44 Com. 35
Rein. 5

Miércoles, 16

1 2 5 23 31 37 Com. 11
Rein. 7

Martes, 15

11 23 31 33 39 46 Com. 34
Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 19

9 26 37 42 44 49 Com. 48
Rein. 7

Jueves, 17

14 16 20 24 36 47 Com. 38
Rein. 4

ONCE

Viernes, 18

63.711

128

Jueves, 17

27.001

Miércoles, 16

78.046

Martes, 15

57.610

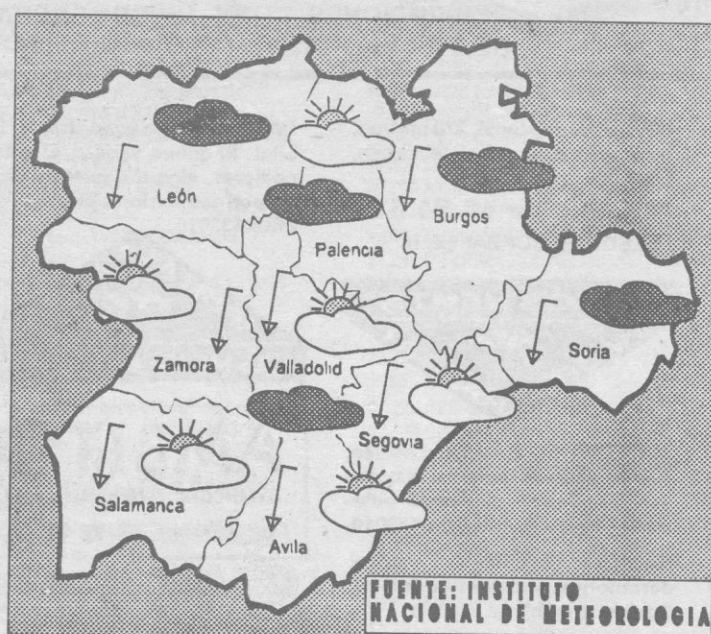
Lunes, 14

43.203



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	12,2	1,0	
León	9,0	4,0	
Zamora	10,2	4,2	0,4
Salamanca	13,8	4,6	0,6
Palencia	10,5	1,4	
Burgos	11,6	3,0	
Soria	11,2	-1,4	
Segovia	12,0	4,0	
Avila	9,6	3,2	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso con precipitaciones débiles dispersas, más frecuentes en la mitad occidental; temperaturas sin cambios, con máximas entre 8 y 13 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 1 y 6 grados; vientos flojos variables.

Mañana, nuboso con precipitaciones débiles en general, pudiendo ser moderadas en la mitad occidental; temperaturas sin cambios; vientos flojos de componente sur.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Diseño-93. Hasta el 31 de diciembre.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Nacimiento Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

— Historia de la pintura. Oleos: I. Pérez Matesanz. Hasta el 6 de enero.

CASA DE LOS PICOS

— Grabado. "La fabulosa historia de la iglesia de la Vera Cruz", de Matthew Weir. Hasta el 21 de diciembre.

CERVECERIA SANTANA

— Pintura. Amado. Hasta el 31 de diciembre.

BAR EL TORERO

— Dibujos y plumillas. J.C. Lázaro Maroto. Hasta el 6 de enero.

SALA DITIRAMBO DE CUELLAR

— Oleos, barro y escultura del colectivo artístico "Carche-na". Hasta el 7 de enero.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Muestra fin de año. Escuela taller del Vidrio. Hasta el 22 de diciembre.

— Exposición de trabajos. Programa "Caledoscopio". Hasta el 22 de diciembre.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS DE LA GRANJA

— Oleos, paisajes y bodegones. Pepita Gil Cantaloja. Hasta el 7 de enero

MUSICA

CANTO GREGORIANO

Mañana, martes 22 de diciembre, a partir de las 20,30 horas, en la iglesia de la Trinidad, el coro "Congregamini et Psallite" ofrecerá un concierto de canto gregoriano. La muestra ha sido organizada por la asociación Horizonte Cultural, con la colaboración de la parroquia de la Santísima Trinidad, la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia y la Diputación Provincial.

EMPRESA NACIONAL DEDICADA A LA FABRICACION Y VENTA DE NAVES

— PRECISA —
para
SEGOVIA

DELEGADO PROVINCIAL

COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES

Teléfono de contacto:
(983) 29 32 11

Compra de antigüedades

- * Pintura, dibujos, grabados, litografías.
- * Escultura, tallas, muebles.
- * Objetos, orfebrería.
- * Libros y documentos.
- * Numismática y filatelia.

Se desea contactar con colaboradores/agentes de compras locales.

ARTECLIO, S.A.

Mayor, 54 bajo
PAMPLONA 31001
Telfs. 948 / 222755 - 231412
Fax 948 / 231366

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONJUNTO DE ARTE ANDALUZ DIRIGIDO POR PEPE MARCHENA

Para los aficionados al cante jondo y al baile andaluz, el día de ayer tenía el aliciente de la actuación del galán cantante cinematográfico, Pepe Marchena, y de un conjunto de arte flamenco, dirigido por aquél; del que formaban parte las cantantes Rocío de Triana, Pepita Caballero y Encarnita Díaz, ésta perteneciente a Radio Sevilla; la bailarina clásica Esperanza Santelmo; Asunción y Aurora de Arte, bailarinas de guitarra; Peana y Arroyo, profesores de guitarra, Chorro Humo, bailarín cineasta, y el gran Marcos, caricato cómico cantante.

Este espectáculo resultó bastante variado, aplaudiendo el público el estilo de que hace gala Pepe Marchena en sus canciones, la habilidad de los guitarristas y la maestría de los bailarines, pasando ratos regocijantes con la intervención del Marcos, cuya jocosa labor fue muy celebrada.

AVISOS

CLASES DE DANZA

El Servicio Territorial de Cultura de Segovia, dependiente de la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta va a impartir hasta el 31 de agosto de 1993, las clases de danza regional segoviana que como en años anteriores ha venido realizando a través del Taller de Danza Regional, con el objetivo de educar a las nuevas generaciones de niños y jóvenes segovianos en nuestra cultura folklórica, y contribuir a que la misma alcance la máxima difusión. Las clases serán impartidas por M^a del Carmen Torquemada Balandín, en el gimnasio del pabellón "Emperador Teodosio", de lunes a viernes, en horario de tarde, y van dirigidas a niños y jóvenes segovianos cuyas edades estén comprendidas entre los 10 y 26 años, los cuales serán divididos en diferentes grupos, según aptitud, conocimientos y edad.

La inscripción queda abierta a partir del día 14 de diciembre y se efectuará en la Sección de Juventud del Servicio Territorial de Cultura, plaza de La Merced, n.º 12, de Segovia, en horario de oficinas (lunes a viernes de 9 a 14 h.) en donde se facilitará una información más detallada.

ACTIVIDADES JUVENILES

La Consejería de Cultura y Turismo ha presupuestado 78 millones de pesetas para ayudar a las asociaciones juveniles de Castilla y León a realizar determinadas actividades y al mantenimiento de sus sedes. Los programas objeto de ayuda incluyen, entre otras actividades relacionadas con la promoción del empleo juvenil, acceso a la vivienda de los jóvenes, actividades de Tiempo Libre, promoción e igualdad de la mujer, salud, sexualidad, etc. Por el contrario, están expresamente excluidas las actividades académicas previstas en los planes de estudio, actividades desarrolladas por clubes deportivos y viajes desprovistos de claro valor cultural.

Para acceder a estas ayudas, las asociaciones juveniles deberán estar inscritas en el registro de asociaciones de Castilla y León. El Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 15-XII-1992 y la pública orden de convocatoria de estas subvenciones.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

LOCAL, mejor sitio José Zorrilla. Totalmente acondicionado, sin traspaso, apto cualquier negocio. Teléfono 425802 (mañanas).

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: Monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones; todo antiguo. Doblón, Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

TRABAJO ▼

SE NECESITA dependienta. Plaza Santa Eulalia, 2.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807. Llamar de 2 a 5.

SE OFRECE señorita para trabajar por las tardes de 3 a 5. Teléfonos 435803-424567.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA montador de muebles de cocina. Teléfono 432816.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende ático, La Granja, 54 metros, diáfano, en obra.

TOVAR. Vende-alquila naves, parcelas industriales. Polígonos Hontoria, Valverde, El Cerro.

TOVAR. Vende casa, 98 metros, dúplex, 3 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR. Vende dúplex. Calle Sepúlveda, 102 metros, garaje, trastero, estrenar.

TOVAR. Vende local, 270 metros, zona céntrica, ideal almacén. 6.000.000.

43.59.50 + 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ TARAY. 72 m². 2 dormitorios. Inmejorable estado. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: CALLE COCA. 96 m². 2 dormitorios. Planta dúplex. Garaje. A estrenar.

HABITAT: CTRA. VALLADOLID. 102 m². 3 dormitorios. Garaje. Trastero. Nuevo.

HABITAT: CALLE DESCALZAS. Varios apartamentos. 1 ó 2 dormitorios. Primeras calidades.

HABITAT: AVENIDA PADRE CLARET. 118 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**AMBITO**
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33**VARIOS ▼**

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENTA de dúplex y apartamentos, Cuéllar (Segovia), centro casco histórico. Promofinanz. (91) 4469592.

OCASION. Vendo casa barrio San Marcos. 360 metros. Buen estado. Precio: 22.500.000. Urge venta. Teléfono 440312.

SE VENDEN plantas de frambuesa. Teléfono 470838.

SE VENDE cebada KIN R2 seleccionada y tratada. Teléfono 574017.

SE VENDE leña de roble cortada, seca, a 6,5 ptas./kilo. Teléfono 429040.

LOTERIA**LOTERIA NACIONAL
ZODIACO
MILLONARIO****SORTEO DEL DIA
19 DE DICIEMBRE DE 1992**
Doce signos de 100.000 billetes cada uno**SORTEO
101
92**Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo.
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de marzo de 1993, INCLUSIVE**SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO****SIGNO AFORTUNADO****PREMIO ESPECIAL
246.000.000 Ptas.
PRIMER PREMIO**

SIGNO

PISCIS

FRACCION

9.º

NUMERO

63937

PREMIO ACUMULADO

250.000.000

NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO
	PISCIS	ACUARIO	SIGNOS RESTANTES
00937	75.000	22.500	20.000
01937	75.000	22.500	20.000
02937	75.000	22.500	20.000
03937	175.000	47.500	45.000
04937	75.000	22.500	20.000
05937	75.000	22.500	20.000
06937	75.000	22.500	20.000
07937	75.000	22.500	20.000
08937	75.000	22.500	20.000
09937	75.000	22.500	20.000
10937	75.000	22.500	20.000
11937	75.000	22.500	20.000
12937	75.000	22.500	20.000
13937	175.000	47.500	45.000
14937	75.000	22.500	20.000
15937	75.000	22.500	20.000
16937	75.000	22.500	20.000
17937	75.000	22.500	20.000
18937	75.000	22.500	20.000
19937	75.000	22.500	20.000
20937	75.000	22.500	20.000
21937	75.000	22.500	20.000
22937	75.000	22.500	20.000
23937	175.000	47.500	45.000
24937	75.000	22.500	20.000
25937	75.000	22.500	20.000
26937	75.000	22.500	20.000
27937	75.000	22.500	20.000
28937	75.000	22.500	20.000
29937	75.000	22.500	20.000
30937	75.000	22.500	20.000
31937	75.000	22.500	20.000
32937	75.000	22.500	20.000
33937	175.000	47.500	45.000
34937	75.000	22.500	20.000
35937	75.000	22.500	20.000
36937	75.000	22.500	20.000
37937	75.000	22.500	20.000
38937	75.000	22.500	20.000
39937	75.000	22.500	20.000
40937	75.000	22.500	20.000
41937	75.000	22.500	20.000
42937	75.000	22.500	20.000
43937	175.000	47.500	45.000
44937	75.000	22.500	20.000
45937	75.000	22.500	20.000
46937	75.000	22.500	20.000
47937	10.002.500	10.002.500	10.000.000
48937	75.000	22.500	20.000
49937	75.000	22.500	20.000
50937	75.000	22.500	20.000

NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO
	PISCIS	ACUARIO	SIGNOS RESTANTES
51937	75.000	22.500	20.000
52937	75.000	22.500	20.000
53937	175.000	47.500	45.000
54937	75.000	22.500	20.000
55937	75.000	22.500	20.000
56937	75.000	22.500	20.000
57937	75.000	22.500	20.000
58937	75.000	22.500	20.000
59937	75.000	22.500	20.000
60937	75.000	22.500	20.000
61937	75.000	22.500	20.000
62937	75.000	22.500	20.000
63900	52.500	15.000	12.500
63901	52.500	15.000	12.500
63902	52.500	15.000	12.500
63903	52.500	15.000	12.500
63904	52.500	15.000	12.500
63905	52.500	15.000	12.500
63906	52.500	15.000	12.500
63907	55.000	17.500	15.000
63908	52.500	15.000	12.500
63909	52.500	15.000	12.500
63910	52.500	15.000	12.500
63911	52.500	15.000	12.500
63912	52.500	15.000	12.500
63913	52.500	15.000	12.500
63914	52.500	15.000	12.500
63915	52.500	15.000	12.500
63916	52.500	15.000	12.500
63917	55.000	17.500	15.000
63918	52.500	15.000	12.500
63919	52.500	15.000	12.500
63920	52.500	15.000	12.500
63921	52.500	15.000	12.500
63922	52.500	15.000	12.500
63923	52.500	15.000	12.500
63924	52.500	15.000	12.500
63925	52.500	15.000	12.500
63926	52.500	15.000	12.500
63927	55.000	17.500	15.000
63928	52.500	15.000	12.500
63929	52.500	15.000	12.500
63930	52.500	15.000	12.500
63931	52.500	15.000	12.500
63932	52.500	15.000	12.500
63933	52.500	15.000	12.500
63934	52.500	15.000	12.500
63935	52.500	15.000	12.500
63936	1.196.500	301.000	298.500
63937	40.000.000	10.005.000	10.002.500
PREMIO ESPECIAL FRACCION 9.º 250.000.000			

NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO
	PISCIS	ACUARIO	SIGNOS RESTANTES
63938	1.196.500	301.000	298.500
63939	52.500	15.000	12.500
63940	52.500	15.000	12.500
63941	52.500	15.000	12.500
63942	52.500	15.000	12.500
63943	52.500	15.000	12.500
63944	52.500	15.000	12.500
63945	52.500	15.000	12.500
63946	52.500	15.000	12.500
63947	55.000	17.500	15.000
63948	52.500	15.000	12.500
63949	52.500	15.000	12.500
63950	52.500	15.000	12.500
63951	52.500	15.000	12.500
63952	52.500	15.000	12.500
63953	52.500	15.000	12.500
63954	52.500	15.000	12.500
63955	52.500	15.000	12.500
63956	52.500	15.000	12.500
63957	55.000	17.500	15.000
63958	52.500	15.000	12.500
63959	52.500	15.000	12.500
63960	52.500	15.000	12.500
63961	52.500	15.000	12.500
63962	52.500	15.000	12.500
63963	52.500	15.000	12.500
63964	52.500	15.000	12.500
63965	52.500	15.000	12.500
63966	52.500	15.000	12.500
63967	55.000	17.500	15.000
63968	52.500	15.000	12.500
63969	52.500	15.000	12.500
63970	52.500	15.000	12.500
63971	52.500	15.000	12.500
63972	52.500	15.000	12.500
63973	52.500	15.000	12.500
63974	52.500	15.000	12.500
63975	52.500	15.000	12.500
63976	52.500	15.000	12.500
63977	55.000	17.500	15.000
63978	52.500	15.000	12.500
63979	52.500	15.000	12.500
63980	52.500	15.000	12.500
63981	52.500	15.000	12.500
63982	52.500	15.000	12.500
63983	52.500	15.000	12.500
63984	52.500	15.000	12.500
63985	52.500	15.000	12.500
63986	52.500	15.000	12.500
63987	55.000	17.500	15.000
63988	52.500	15.000	12.500
63989	52.500	15.000	12.500

NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO	PESETAS AL SIGNO
	PISCIS	ACUARIO	SIGNOS RESTANTES
63990	52.500	15.000	12.500
63991	52.500	15.000	12.500
63992	52.500	15.000	12.500
63993	52.500	15.000	12.500
63994	52.500	15.000	12.500
63995	52.500	15.000	12.500
63996	52.500	15.000	12.500
63997	55.000	17.500	15.000
63998	52.500	15.000	12.500
63999	52.500	15.000	12.500
64937	75.000	22.500	20.000
65937	75.000	22.500	20.000



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- VACACIONES DE CINE
"Yo impongo mi ley a sangre y fuego"
18,10.- AVANCE TELEDIARIO
18,15.- PIN-NIC
19,00.- FANATICO
19,30.- SIN VERGUENZA
19,55.- AVANCE TELEDIARIO
20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- FELIZ NAVIDAD
21,50.- EL PRECIO JUSTO
23,45.- LA DINASTIA STRAUSS
00,55.- TELEDIARIO
01,10.- ULTIMA SESION
"Quiero seguir hambriento"
02,50.- LA VORAGINE
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PARA NOSOTROS
10,00.- CUENTOS MAGICOS
11,40.- AVANCE TELEDIARIO
11,45.- CRISTAL
12,40.- NOTICIAS
12,45.- EL SHOW DE LA UNA
14,00.- INFORMATIVOS
CENTROS TERRITORIALES
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- VACACIONES DE CINE
"Los embrollones"
17,55.- AVANCE TELEDIARIO
18,00.- PINNIC
19,00.- APUNTO
19,30.- SIN VERGUENZA
19,55.- AVANCE TELEDIARIO
20,00.- EPOCA DE CAMBIOS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- CINE ESPAÑOL
"El último cuplé"
23,30.- AZABACHE, EL ESPECTACULO II
01,30.- TELEDIARIO 3
01,45.- TESTIMONIO
01,50.- ULTIMA SESION
"La última mazurca"
03,50.- LA VORAGINE
04,40.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
"La historia de los Miniver"
18,25.- MUNDO DE FIERAS
19,15.- HERMANAS
20,10.- TOP-92
21,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
22,00.- LA ESTRELLA ES EL CINE
"Castillos en la arena"
00,10.- EL INFORME DEL DIA
00,40.- CRONICAS AMERICANAS
01,10.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
"Santa Juana"
03,00.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,24.- APERTURA
07,25.- TITULARES
07,30.- EL INFORME DEL DIA
08,00.- SORTEO EXTRAORDINARIO DE
LOTERIA DE NAVIDAD
12,00.- EL MEJOR DEPORTE
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Cierta cierta, bastante probable"
18,40.- MUNDO DE FIERAS
19,30.- DOCUMENTAL
20,00.- TOP 92
21,00.- EN CONCIERTO
22,00.- LA ESTRELLA ES EL CINE
"Calles de fuego"
23,40.- EL ESPEJO
00,40.- EL INFORME DEL DIA
01,10.- CINE CLUB. CICLO: JOYAS DEL
CINE JAPONES "Otoño tardío"
03,15.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,30.- TELECINE "El ceniciento"
17,10.- TELETIENDA
17,15.- LA MERIENDA
18,15.- EL EQUIPO A
19,15.- EL SUPERJUEGO
19,25.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
19,50.- TELETIENDA
20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- ¡VAYA FAUNA!
21,45.- SUPERCINE
"América violenta"
23,40.- SERIE
00,30.- NOTICIAS
01,00.- FORMULA FUTBOL
02,00.- 3 DE ANTENA 3
02,30.- CINE DE MADRUGADA
"Arma de doble filo"
03,45.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3.

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
12,30.- SANTA BARBARA
13,30.- SUPERMARKET
14,00.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE "La noche en que salva-
mos la Navidad"
17,30.- LA MERIENDA
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- AQUELLOS
MARAVILLOSOS AÑOS
20,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
00,00.- NOTICIAS
00,30.- TRES DE ANTENA 3
01,00.- ENFRENTADOS CON LA LEY
02,00.- CINE DE MADRUGADA
"La casa del exorcismo"



15,30.- CINE VACACIONES
"El cielo puede esperar"
17,25.- QUERIDOS PADRES
18,00.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE
ENTIENDE LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
"Moros y cristianos"
00,10.- GOLES SON AMORES
01,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,40.- CINE "Experiencia extramatrimonial
de una esposa"
03,50.- LOS ANGELES DE CHARLIE
04,40.- MANNIX
05,30.- F.B.I.
06,20.- PASE POR CAJA

Mañana

07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- HUMOR AMARILLO
10,00.- CINE CORAZON
11,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
12,15.- MARIA DE NADIE
13,05.- LAS DOS DIANAS
13,55.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,25.- WEBSTER
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE VACACIONES
"Safari express"
17,25.- QUERIDOS PADRES
18,00.- SUPER GUAY
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE "Superdetective en Hollywood II"
23,55.- MISTERIO PARA TRES
00,50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,15.- MADRUGADA DE CINE
"Aulas turbulentas"
03,30.- CINE "Don Quijote cabalga de nuevo"
05,50.- MANNIX
06,40.- PASE POR CAJA



15,00.- CINE: LA CASA RUSIA
17,00.- CINE: EL DIA QUE NACI YO
18,26.- CINE: DESPERTAFERRO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- EDUARDO MANOSTIJERAS
23,41.- CINE: PAPA CADILLAC
01,07.- BOXEO
02,22.- SESION ESPECIAL
03,46.- CINE: STELLA
05,30.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- VIDEO MINUTO
09,20.- LO + PLUS
09,52.- REDACCION, NOTICIAS
10,00.- CINE: "SALVADOR"
11,55.- CINE
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION, NOTICIAS
14,05.- "LOS GATOS SAMURAI"
14,30.- T "LOS PRIMEROS DE LA CLASE"
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
15,30.- "DE REPENTE, UN EXTRAÑO"
17,08.- "ALIENS, EL REGRESO"
20,00.- AVANCE REDACCION
19,40.- "BITELCHUS"
20,00.- AVANCE, REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: "AQUÍ MANDO YO"
21,00.- TELECOMEDIA: "ENTRENADOR"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION, NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL +: "HABANA"
00,18.- CINE: "SPLENDOR"
02,05.- MUSICA NOCHE:
04,35.- CINE: "EUROPA"
06,25.- CIERRE



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE
"La maldición de Tutankamon"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- MIKE HAMMER
19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,55.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE:
"Los cazafantasmas"
22,50.- VA DE VICIO
00,15.- TELENOTICIAS
00,30.- CINE: "Mitchell"
02,10.- STINGRAY

Mañana

07,30.- TRAFICO EN MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
11,00.- LA NOCHE SE MUEVE
12,00.- TELENOTICIAS
12,25.- MIS CRIMENES FAVORITOS
12,50.- AVANCE INFORMATIVO
12,55.- MENU DEL DIA
13,10.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- MIRA QUIEN HABLA
15,25.- CINE DE TARDE
"Erase una vez un tren en Texas"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,10.- AVANCE INFORMATIVO
18,15.- MIKE HAMMER
19,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
19,30.- LA BOLA DEL DRAGON Z
19,55.- EN ACCION
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE:
"La noche de los generales"
23,30.- TELENOTICIAS
23,40.- SEGUNDA SESION:
01,40.- STINGRAY
02,30.- TE QUIERO LUCY
03,00.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

LA HISTORIA DE LOS MINIVER ★★★ (La 2. 16.35).— Los duros años de la II Guerra Mundial han pasado ya a la his-

toria e Inglaterra trata de recuperarse tras las secuelas de la contienda. La familia Miniver ha vuelto a reunirse.

POLICIACA

AMERICA VIOLENTA ★★ (ANTENA 3. 21.45).— Lou Torrey, un detective de Los Angeles, se ha desenvuelto durante mu-

chos años en el mundo de la violencia. Apenas se preocupa de la justicia de sus actos.

DRAMA

CASTILLOS EN LA ARENA ★★★ (LA 2. 22.00).— Laura Reynolds es una pintora de gran talento y muy inconformista: no ha querido casarse con el

padre de su hijo y no desea someterse a las reglas del código moral. Junto a su hijo de nueve años, Danny, vive en la costa de California.

DRAMA

QUIERO SEGUIR HAMBRIENTO ★★★ (TVE-1. 00.45).— Greig Blake es un muchacho perteneciente a una adinerada familia que, al morir sus padres, debe hacerse cargo del

negocio familiar. El joven se aburre muchísimo en la empresa por lo que se inscribe en un gimnasio, en donde conoce a Joe Santo, un musculoso atleta que aspira a ser Mister Universo.

DRAMA

SANTA JUANA ★★★★★ (LA 2. 01.10).— Juana de Arco, después de ser armada caballero, contribuye a levantar el sitio de Orleans luchando contra las tropas inglesas. La victoria es determinante para que

Carlos VII sea coronado en Reims. Esta se consigue y Juana de Arco llega a sitiar París. Sin embargo, poco después es capturada por los ingleses, y acusada de herejía, es condenada a morir en la hoguera.

GRAN PANTALLA

"La bella y la bestia"

ANDRES P. LLORENTE

La Factoría Disney hace tiempo que dio con la fórmula del éxito. No importa que el destinatario sea primordialmente un público de corta edad y que éste esté saturado de dibujos animados que consume a todas horas de la televisión, el vídeo y estas entrañables sesiones infantiles de la sala oscura. No importa porque la Factoría Disney mima sus productos con exquisita delicadeza desde que son solamente un embrión en proyecto hasta que estos ven la luz con toda ceremonia en la pantalla grande.

Todo, pues, se cuida y se trabaja hasta la perfección. Hasta más de tres años se puede tardar en dar el visto bueno a todos y cada uno de los componentes técnicos de una empresa mucho más compleja requiere miles de ilustraciones que han de sucederse con elegante cadencia y ritmo y no es ya sólo cuestión de diseño de los personajes principales sino también de la simpatía o maldad que han de vestir los secundarios, sin olvidar esos fondos que cada día adquieren mayor relieve. Se busca asimismo la calidad en el guión,

en la dicción de diálogos y en la música y canciones. Por si fuera poco "La bella y la bestia" (Beauty and the beast, 1991) incorpora, por primera vez en esta casa, los más sofisticados programas de computerización que permiten el empleo de espectaculares efectos visuales así como una continuidad arrolladora y deslumbrante en todos sus detalles.

El primer resultado de estos avances técnicos es el de que también por primera vez una película de dibujos animados haya optado al oscar como mejor película, aunque finalmente sólo hiciera efectivas dos de las seis nominaciones, mejor banda sonora, Alan Menken, y mejor canción.

Por lo demás "La bella y la bestia" contiene en sí una conmovedora historia de amor y uno de los más hermosos mensajes de los que acostumbra a lanzar la compañía Disney en sus productos.

Así pues la diversión está asegurada para todos aunque son los niños quienes especialmente disfrutan con el espectáculo y el buen gusto de "La bella y la bestia", otra película que, como Walt Disney, aspira a la eternidad.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIANA DE GALES SIGUE EN CONTACTO CON SU AMIGO GILBEY

La princesa Diana ha estado en contacto con su amigo James Gilbey desde que se anunció la separación de los príncipes de Gales, hace unos diez días, y el joven ha terminado su relación con su novia, afirma el periódico "News of the World".

El dominical sensacionalista señala que Gilbey, de 35 años, ha puesto fin a su noviazgo con lady Alethea Saville, de 29 años.

El joven, del que la prensa adivinó una conversación telefónica íntima celebrada hace tres años con la princesa, ha estado permanentemente en contacto con Diana desde que el primer ministro británico, John Major, anunció el pasado 9 de diciembre la separación oficial de los príncipes de Gales, añade el periódico.

Alethea se ha negado a hacer declaraciones de su noviazgo, pero el "News of the World" dice que la relación se deterioró desde que se reveló este año la existencia de la grabación telefónica entre el joven y la princesa Diana, de 31 años.

En dicho diálogo, que fue grabado a fines de 1989, Gilbey trata con palabras cariñosas e íntimas a la princesa de Gales, según reveló la prensa londinense del corazón.

MISCELANEA

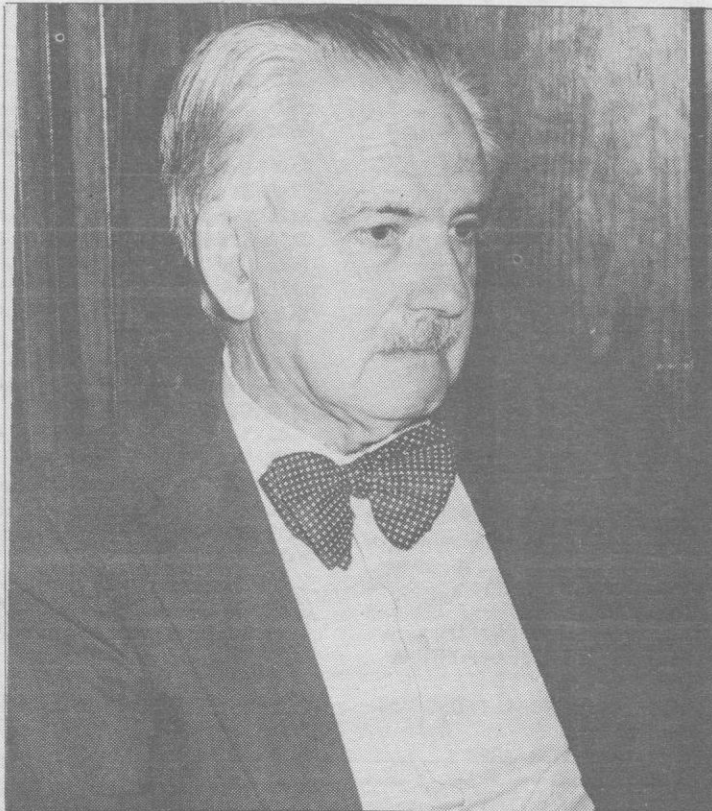
El antropólogo prepara su próxima obra "Jardín de flores raras"

"El hombre no termina nunca de conocerse", según Caro Baroja

El antropólogo Julio Caro Baroja, que estos días prepara su próxima obra "Jardín de flores raras", ha manifestado que "el hombre no termina nunca de conocerse, y todos y cada uno, al margen del ciclo cultural que vivamos, tenemos una representación simbólica de nosotros mismos".

Madrid (Efe).— Julio Caro Baroja, cuyo "Jardín de flores raras" constituirá una obra plural en recuerdo de Antonio de Torquemada y su "Jardín de flores curiosas", precisó que "el individuo suele intentar huir de la realidad, en ocasiones a través de la literatura, con la búsqueda de modelos, o mediante representaciones ideales en el resto de los ámbitos artísticos". "Este alejamiento de la realidad y sus limitaciones, subrayó, se advierte también en las costumbres y espacios legendarios relativos a cada período, dentro de la perspectiva de que los ciclos culturales y las tendencias humanas se repiten".

"La idea de la muerte y las creencias religiosas se incluyen en esa doble inclinación a no terminar de conocerse y a distanciarse de la realidad, ya sea con la confianza en una vida posterior o con el deseo de perseguir la eternidad al trasluz de la creación literaria, musical o plástica", señaló. Convencido de que "es difícil tener una idea transcendente de la otra vida", Baroja advirtió: "sólo siento curiosidad ante la muerte, no me despierta miedos, y no pienso que el hombre sea tan importante como para



Julio Caro Baroja.

ARCHIVO

concitar la atención divina en relación a un sistema de penas y castigos para después de la tumba". Entre las cuestiones sobre las que el antropólogo trabaja ante la impresión de su nueva obra destacan "las creencias acerca de tal sistema de penas, que tienen como representación el Purgatorio de San Patricio, mito irlandés a partir de cuyo estudio puede considerarse que, frente a lo fomentado por la Iglesia, la penalidad de las actuaciones del hombre no debe estable-

cerse con baremos de eternidad".

"Aquella tradición de los purgatorios es arcaica, creció entre claroscuros medievales, cuando la cultura europea era menos fragmentaria que la actual pero carecía de la luz que trajo consigo la Ilustración", resaltó Caro Baroja. "Sin embargo, los ciclos se repiten y hoy asistimos a un rebrote de creencias pasadas, no sólo religiosas, sino también engarzadas con la astrología, la magia, el milenarismo, la brujería o el satanismo".

BURBUJAS

... En la víspera del encuentro que habría de enfrentar a los equipos de Carlos Salvador Bilardo y de Benito Floro, los jugadores madridistas celebraron una rueda de prensa en un hotel sevillano, lugar de concentración elegido por el Real Madrid para este acontecimiento. Por parte de la plantilla de jugadores había temor al partido, pero también ilusión por un triunfo que consideraban próximo. Y esto sucedía en la noche del viernes.

... Pero el resultado de 2-0 a favor del Sevilla dejaría demostrado que sobre el césped del Sánchez Pizjuán, en noche fría y terreno de juego en aceptables condiciones, sólo existía un equipo. Y este fue el Sevilla, dirigido por un Maradona en su mejor actuación desde que milita en la plantilla sevillista. De esperanzas se puede vivir, aunque para ganar hay que aportar algo más que ilusión. Es cierto que el árbitro estuvo poco afortunado, el Real Madrid, por lo que le vimos, ofrece muchos errores y casi nada de fútbol.

... ¿Sabía usted que el número de separaciones matrimoniales, en algunas provincias españolas, podía haber aumentado en un 10% durante los diez primeros meses de 1992?

HOY NO ES FIESTA

Cultura y modales para las aspirantes a "miss" Paraguay

Asunción (Efe).— Las jóvenes paraguayas seleccionadas para la elección de la "miss" local recibirán a partir de ahora un curso rápido de cultura general y buenos modales para participar con mejor garantía en los concursos internacionales.

La idea surgió de la organización que elegirá a la belleza representante de Paraguay que competirá en el concurso "Miss Universo", que se celebrará el próximo año en México, señala el diario matutino asunceño "ABC Color".

Además de la consabida preparación para asegurar la prestancia y el aplomo ante el público, el cursillo acelerado para "chicas lindas pero no muy despiertas" incluye reglas de urbanidad, dicción y vocalización y cultura ge-

neral.

"Resulta que las señoritas que se inscriben nunca participaron en un concurso, no saben desenvolverse, no saben cómo actuar frente a las cámaras de televisión", afirmó Guillermo Rolón, portavoz de la organización. Rolón mantuvo que un rostro bonito y una buena figura ya no es determinante en un certamen internacional de belleza, sino que también se tiene en cuenta la formación de las participantes.

Durante dos meses, las jóvenes finalistas recibirán información general sobre el país, las artes, las ciencias, el papel de la prensa, los últimos acontecimientos mundiales y otros conocimientos que le permitan sortear las candentes preguntas del presentador.

VISTO Y NO VISTO



DESCANSO MERECIDO.— Seguro que muchos sentirán envidia de nuestro colaborador, José Antonio de Mateo Remacha, agachado en la fotografía, que se ha jubilado como ingeniero técnico Agrícola del Centro de Gestión Tributaria y pasa a la situación del descanso merecido. Sin duda Remacha tendrá ahora tiempo para dedicarse a sus múltiples aficiones, como la música clásica, a través de la Sociedad Filarmónica Segoviana, que preside. Sus amigos le ofrecieron una comida.— (Foto: Mosácula).